



SİVİL KORUMA - SR 0.518.51

DOĞAL HAKKIN KORU(N)MASI

KAYNAK: ADALETİN TEMELİ



İnsan Hak(kı) Akademisi [IHA] - Akademie Menschenrecht [AM]

Ultra Vires in Ordre Public Des Ius Gentium

Yönetim: **Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ** - ECHR [AIHM] 75529/01

SÜRMELİ Vakfı - yayınevi

Türkiye Cumhuriyeti için Anadolu Operasyonu (Güneş Işığı)



Sivilkorumanın simgesi, güneşli arka planda, aynı uzunluktaki mavi üçgendir. Mavi, bilinci temsil eder ve eşit uzunlukta olan yan kısımlar ise, insan vücudundaki, zihnindeki ve ruhundaki ışığı, yani doğal güneş ışığını, bütünlüğü ifade etmektedir. Aydınlanma açıklığa kavuşmaktır, ve aydınlanma, çocukluktan kurtulmaktır. Daire, çok yönlü korumayı sembolize eder. Doğal güneş ışığı, gökkuşağının tüm spektral renklerini içerir. Gökkuşağı, gelecekteki insanlık için, Yaradan'ın doğal emirleri için, birliğin sembolüdür.

Ana-Dolu, kategorik zorunlulukta tam ışık anlamına gelir, çünkü tam güneş tüm yaşamın anasıdır. Dünyanın ve suyun yaşamı oluşturabilmesi için, ışığa ihtiyacı vardır. Anadolu, halkın merkezi anlamına gelir; çünkü Türkiye Cumhuriyeti, insanları coğrafi olarak kıta üçgeni olan Asya, Avrupa ve Afrika'da birbirine bağlar. Türkiye Cumhuriyeti, gelecekteki özgürlüğün merkezidir. Anadolu, Sivil Koruma sembolüdür. BM Şartı'nın son aşaması ve İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi ile Cenevre Anlaşması I-III, ANKARA'daki IV-SR 0.518.51 Cenevre Anlaşması'nın uygulanmasında gerçekleşmiştir!

Mustafa-Selim Sürmeli

ben, Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ – İnsan Hak(kı) Akademisi



SÜRMELİ Vakfı - yayınevi
SÜRMELİ Foundation Verlag

ISBN: 978-3-96561-777-3 - SİVİL KORUMA - SR 0.518.51

1. Baskı – 2020 adet: 26.09.1441 19.05.2020 n. Chr.

İnsan Hak(kı) Akademisi [IHA] - Akademie Menschenrecht [AM]
Ultra Vires in Ordre Public Des Ius Gentium

Yönetim: Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ - ECHR [AIHM] 75529/01



www.sivilkoruma.net www.sivilkoruma.org www.sivilkoruma.com



SİVİL KORUMA - SR 0.518.51
DOĞAL HAKKIN KORU(N)MASI
KAYNAK: ADALETİN TEMELİ



İnsan Hak(kı) Akademisi [IHA] - Akademie Menschenrecht [AM]
Ultra Vires in Ordre Public Des Ius Gentium



Yönetim: **Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ - ECHR [AIHM] 75529/01**

SÜRMELİ Vakfı - yayınevi
SÜRMELİ Foundation -Verlag



SİVİL KORUMA - SR 0.518.51

SÜRMELİ Vakfı - yayınevi
SÜRMELİ Foundation - Verlag



ISBN: 978-3-96561-777-3 - SİVİL KORUMA - SR 0.518.51

1. Baskı – 2020 adet: 26.09.1441 .rhC .n 0202.50.91 , لة يلة ال قدر



İçindekiler

Sayfa

ÖNSÖZ	7
BÖLÜM I - GENEL HÜKÜMLER	17
BÖLÜM II - SAVAŞIN BAZI ETKİLERİNE KARŞI HALKIN GENEL KORUNMASI	21
BÖLÜM III - KORUNAN ŞAHISLARIN STATÜSÜ VE ONLARA YAPILACAK MUAMELE	24
KISIM I - İHTİLÂFA DAHİL TARAFLARIN	24
TOPRAKLARINA VE İŞGAL ALTINDAKİ TOPRAKLARA İLİŞKİN MÜŞTEREK HÜKÜMLER	24
KISIM II - İHTİLÂFA DAHİL BİR TARAFIN TOPRAKLARINDA BULUNAN YABANCILAR	26
KISIM III - İŞGAL EDİLEN TOPRAKLAR	29
KISIM IV - GÖZALTINDAKİLERE UYGULANACAK MUAMELEYE İLİŞKİN KURALLAR	36
FASIL I - GENEL HÜKÜMLER	36
FASIL II - ENTERNÖMAN YERLERİ	37
FASIL III - BAKIM, BESLEME VE GİYDİRME	39
FASIL IV - SAĞLIK ÖNLEMİ VE TIBBİ TEDAVİ	39
FASIL V - DİNİ, FİKRİ VE BEDENİ FAALİYETLER	40
FASIL VI - ŞAHSİ MÜLKİYET VE MALİ KAYNAKLAR	41
FASIL VII - İDARE VE SIKI DÜZEN	42
FASIL VIII- DIŞARIYLA İLİŞKİLER	44
FASIL IX - CEZA VE DÜZEN SAĞLAYICI YAPTIRIMLAR	47
FASIL X - GÖZALTINDAKİ ŞAHISLARIN NAKLİ	50
FASIL XI - VEFAT	50
FASIL XII - TAHLİYE, VATANA İADE VE TARAFSIZ	
MEMLEKETTE HASTANEYE YATIRILMA	51
KISIM V - İSTİHBARAT BÜROLARI VE MERKEZ AJANSI (CIA)	136
BÖLÜM V – SÖZLEŞMENİN İCRASI	54
KISIM I - GENEL HÜKÜMLER	54
KISIM VII - NİHAİ HÜKÜMLER	56
EKLEME I - SAĞLIK VE EMNİYET MINTIKALARI VE MAHALLERİNE İLİŞKİN ANLAŞMA PROJESİ	59
EKLEME II - ZİVİL GÖZALTINDAKİLERE KOLEKTİF YARDIMLARA İLİŞKİN TÜZÜK PROJESİ	63
EKLEME III - - ULUSLARARASI ÖRNEKLER VE AYIRT EDİCİ İŞARETLER	66
ÖZALTI KART, MEKTUP VE YAZIŞMA KARTI, MERKEZ İSTİHBARAT AJANS ENTRİNİTAT KARTI - ULUSLARARASI AYIRT EDİCİ İŞARET	
Uluslararası Teşkilat Künyesi - TEŞKİLATIN AMACI - BİRLEŞMİŞ MİLLETLER ANTLAŞMASI	77
ULUSLARARASI SORUMLULUK - BİRLEŞMİŞ MİLLETLER UN-RES A/RES/56/83 –Madde 95 BM	79
ULUSLARARASI AYRIŞMAYA KARŞI SİVİL KORUMANIN İÇERİSİNDE SAVUNMA	93
Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ - Yasal Eser Sahibi, İnsan Hak(kı) Akademisi, ultra vires ECHR 75529/01	101
PROJE: TÜRKİYE CUMHURİYETİ İÇİN ANADOLU OPERASYONU (GÜNEŞ IŞIĞI)	109



**Aptallık etkili bir şekilde organize edilemez.
Aydınlanamayanlar umutsuz bir şekilde aptallığın merhametine kalmıştır.**



Özgürlük: Hakkını bilmeyen ve hak için savaşmayanlar kaybeder!



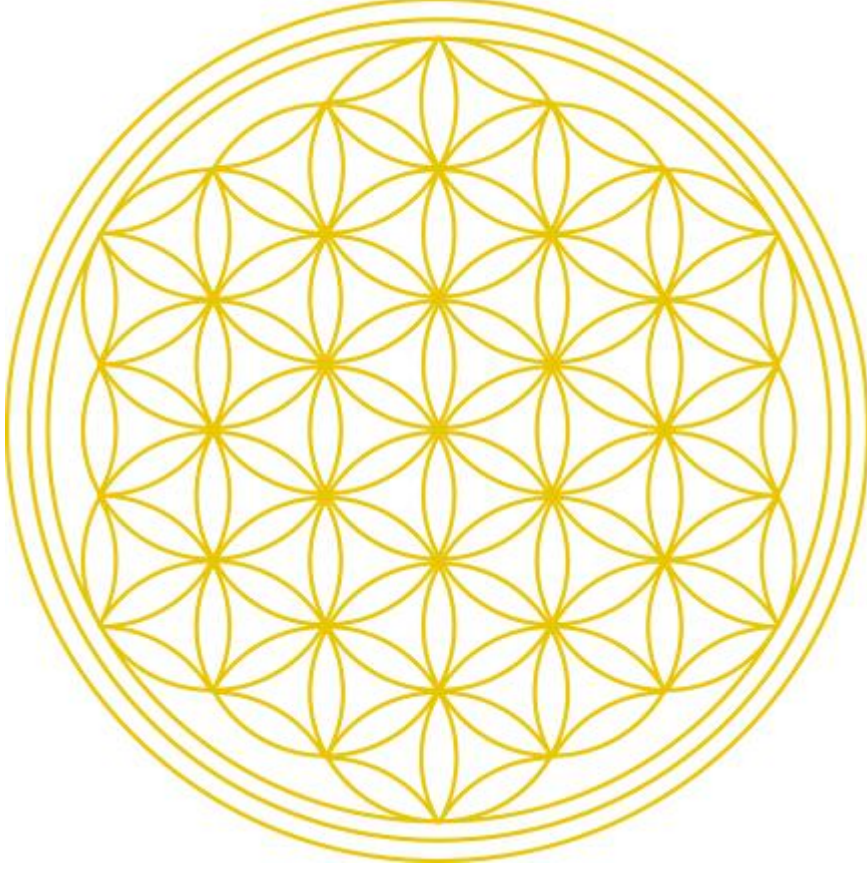
Kamu Hakkı, meşru beklentilerin korunması ilkesi, temel hakların güvence altına alınması ve temel haklara müdahale edilmemesi gerektiği şeklinde ifade edilmektedir (kamu düzeni - kamu politikası). Bununla birlikte, temel haklara karşı kendi- öz- ve yetkilendirme kararnamelemleri yoluyla, kesin temel insan hakkını kısıtlayan, ortadan kaldıran, sorgulayan ve ihlal eden zorlayıcı yasalar oluşturulur. Bütünsel insan, kendi indirgenemez karmaşıklığında kendi bütünselliğinden mevcuttur: beden, zihin/us ve tin/ruh. Eğer temel bir hak ihlal edilirse, insanların indirgenemez karmaşıklığı ihlal edildiği için bir zincirleme reaksiyon ortaya çıkar.

Temel haklarının toplamında insan hakkını ihlaline tahammül edemez, nitekim indirgenemez karmaşıklık (KI = Kategorik Imperativ) veya koşulsuz zorunluluk asli ve karmaşık bir sistem olan indirgenemez haktır,

çünkü insan hakkı, temel işleve sistematik olarak katkıda bulunan temel hakların eşleşen ve birbiriyle etkileşen temel unsurlarından oluşur ki burada temel haklardan herhangi birine zarar verilmesi, ihlal edilmesi, kaldırılması veya yeniden tescil edilmesi, tetiklenen zincirleme reaksiyondan ötürü yasal koruma sisteminin etkili bir şekilde çalışmasının sona ermesine neden olur.

Doğal hak(kın) kaynağı
Aydınlatma - Bilen Bitebilir [ABB]

(aslen) İnsanın Hak(kı) Akademisi [IHA]



Yaşam Çiçeği

İnsanın Hak(kı) Akademisi

İnançlı, töresel, hoşgörülü, tarafsız, ahlaki, eğitici, hayırsever, insani ve cömert yaklaşımlar içerisinde teşekküllü yardımsever yardım yapan hizmetinde vermektir.

Doğal hak, İnsan hakkı ve temel haklar inanca sadakat ışığında korunması, uygulanması, geliştirilmesi ve korunması için hakikat, barış ve adalet ile Yaratana ve yaratılana saygı için görevlidir.

DİKKAT:

Hak ve hukuk, İnsan ve Kişi kesinlikle birbirinden ayrılmalıdır!





İnsan Hak(kı) Akademisi Sivil Korumada siyasi, sendikal veya dini olarak aktif değildir.

Her bakımdan ve kapsamlı şekilde tarafsızdır.

Doğal hak; metafizikte saf aklın uygulanmasını öngören kategorik özel bir öğretiler, çünkü tüm maddeler vicdandan kaynaklanır ve akıldan aldığı güçle gerçekleşir. İnsan şahıs veya kişi değildir!

Aydınlanma

tam anlamıyla reşit olmaya ulaşmaktır ve reşit olmayıktan kurtulmanın yoludur!

- Aydınlanma yoluyla edinilen bilgi, aklın en asil yoludur,
- Taklit yoluyla öğrenmek en kolay yoldur ve
- Deneme ve yanılma ile elde edilen bilgi acı çekerek ve bedel ödeyerek öğrenmektir.

**Şahsi özerklik, keyfilik ve hakkaniyet;
doğal hak sınırları çerçevesinde, kamuoyunda ve kamu düzeninde yasaktır.**

Sonuç olarak Geçmişini bilmeyen,

- reşit olmayarak kalır,
- geleceği olmaz ve
- geçmişini tekrarlamaya mahkumdur.

Geleceği belirleyen şimdiki zamanın, uzun bir geçmişi vardır. İnsan Hak(kı) Akademisi, zorunlu uluslararası hakta 38 yıllık bir deneyime dayanır.

Birçok insan kamuya has sınırsız manevi hak ile özel sözleşmelerdeki maddi yasaları birbirinden ayırt edemez, farkını anlayamaz ve göremediği için tanıyamaz. Tüm kanunlar hakka bağlıdır ve hak anayasaya göre kanunlardan önce gelir. Özgür insanların hakkı *Jis Gentium* (insanın özgür hakkın)'a göre de aynı kamu inanç toplum sözleşmede uluslararası Halkın hakkıdır.

Yasaları olan devletler, ***Jis Cogens (Uluslar Arası (Halk)-Hakkın Buyruk Kuralları)*** zorunlu yasalarına tabidir.

Sivil Koruma her birey insanın uluslararası zorunlu hakkıdır. Uluslararası hakkın sağlanması için 132-149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 belirtildiği üzere görevleri adalet divanı ile sınırsız, derhal anında (ad-hoc) ve öncelikli olarak üstlenerek sorumlulukları ve çatışmaları "Görev Gücü – Task Force" gibi çözen bir icra dairesi vardır, çünkü çözüm her zaman sorunun kendisidir.

Her insan bireysel veya bir grup olarak bu hakkı kullanabilir. Ancak insanlar uluslararası hakkı tam olarak bilmemektedir, çünkü bilmeleri istenmemektedir.

İnsanlar, insan hakkının ihlali sonucunda temel hakların ve özgürlüklerin indirgenemez bir karmaşıklığı olarak, insan onur haklarını kaybedemez veya gönüllü olarak kısıtlayamazlar. Bu farkında olmadan olur, çünkü insanlar **okültizmde** (Okul - okumak, pratik bilgi ve deneme yanılma uygulaması haricinde, gelenekler yoluyla edinilmiş derin bilgiler bütünü) saklı olan doğal yasayı bilmemeli ve her gün aldatılmalıdır.

Hakta kategoriler (bağımsızlık - bağımsız - hak), yasada çeşitler (bağımlılık - imperatör - kanun) veya rekabette türler (kurgu - yatırım - sanat) vardır.

Devletler, uzun vadede başarısızlığa mahkûm olan tüketimin finansal rekabetinde, insan hakkı ihlallerinin yatırımında yaşadıkları ve var oldukları için yasal yönergesi bulunmayan maddi yatırımlarda bulunmaktadır.

Temel hakların ihlali dolayısıyla insan haklarını ihlal eder, Ve sonuç olarak İnsan haklarının ihlali doğrudan insan onurunun ihlaline yol açar. Bu nedenle, eğer bir insan hakkının ihlaline neden olduysa, kamu düzeninde bir yasanın başvuru sonucu eyalet veya yönetimde geçerli değildir. Kanunun hukuki (ordre public) bağlantısında yasal bölünmenin temel ilkeleriyle açıkça uyumsuzdur ve özellikle temel haklara sahip uygulama uyumsuzdur.

Temel Haklar:

- İnsan onurunun korunması,
- İnsan hakkının ve temel hakların kanunlara bağlanması
- Kişiliğin, yaşam hakkının, fiziksel bütünlüğünün, ilgili kişinin özgürlüğünün (anayasal düzen, diğer insanların hakkı ve ahlaki yasa) sağlanması,
- Kanun önünde hak eşitliği (Hak; kanunun üstünde ve önündedir!),
- İnanç, vicdan ve itiraf özgürlüğü, vicdani ret hakkı,
- İfade özgürlüğü, medya özgürlüğü, sanat ve bilim özgürlüğü, araştırma özgürlüğü, iletişim özgürlüğü, (sansür ve bilgi özgürlüğü)
- Evliliğin, ailenin, gayri meşru çocukların korunması (ebeveyn hakkı, anne ve çocuk koruma)
- Eğitim, öğretim ve bilgi hakkı
- Toplantı ve örgütlenme özgürlüğü hakkı
- Mektup, posta ve telekomünikasyon gizliliği hakkı
- Serbest dolaşım hakkı
- İşgal özgürlüğü ve zorunlu çalışmaya karşı koruma
- Konutun dokunulmazlığı, mülkiyet ve miras hukukunun korunması ve kamulaştırmaya karşı korunma,
- Sosyal koruma güven ve yemin ihlaline karşı sosyalleşme ve koruma
- Yabancılarla ve iadeye karşı koruma
- İltica ve dilekçe hakkı
- İhtiyaç halinde direnme hakkı, acil durum ve kendi kendine yardım
- Yaşamın doğal temelini korunması

Cumhuriyet ile yönetilen ülkelerde, yasal kurgular ve polis eylemleri, temel haklar ve özgürlüklerin demokrasi ile uyumluluğundan bağımsız olarak kontrol edilmelidir. Çünkü demokrasi ne temel haklara sahiptir, ne de temel haklara ehildir. Bu nedenle, psikolojik savaş yöntemleri demokrasi ve diktatörlüğü yumuşak bir geçişle karıştırarak, “**demoktatör**” masallarda olarak uygulanır. Böylece devlette sistemdeki hataları ortadan kaldırmaya yönelik etkili bir şikâyet olasılığı önlenir.

Her insan, UN-RES 56/83 (Birleşmiş Milletler Kararı)'e göre devletlerin sorumluluğu doğrultusunda devletlerin resmi sıfatı ile hareket eden kişiler tarafından yapılmış olsa bile, devletlerin insan hakkının beyanına karşı gösterdikleri ihlali sona erdirmek için etkili bir şikâyetle bulunma, manevi ve maddi hasar için tazminat talep etme hakkına sahiptir. İnsanın hakkı devlet kanunun üstünde ve önündedir!

Birleşmiş Milletler [BM] (devletler ve örgütler) Anlaşması adalet konusunda birkaç gizli mesaj içerir,

- Maddi İdarenin Zorunlu Vekâleten Güvenli Görevi ve Yeminli Doğru İfade Mecburiyeti
- Adaleti Korumak İçin Halk Mahkemesi

Bu sadece Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 ile çözülebilir.

Uluslar üstü Birleşmiş Milletlerin tüm üye devletleri yalnızca yönetimin nesnel BM Antlaşması'nı değil, aynı zamanda insan hakkının somut olmayan genel beyanını imzalar (BM Kararı A/RES/217, BM Dokümanı 217/A- (III)). Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri ve devletlerin hükümetleri, ekonomik gaye gütmeyen sivil toplum örgütleri olmadıkları için insan hakkının somut olmayan genel beyanını uygulayamazlar.

Uluslararası insancıl hak ve yargı yetkileri, Cenevre Anlaşması I-III gibi BM Antlaşması'nın nesnel olarak uygulanmasını ilgilendiren laikliğe göre yapılandırılmıştır ve manevi insan hakkının korunması Sivil Korumanın sorumluluğundadır (Cenevre Anlaşması IV – Sivil Koruma).

İnsan hakkı savunucuları, insan hakkı komiserleri, insan hakkı avukatları ve insan hakkı danışmanları Birleşmiş Milletler'e ait değil, Birleşmiş Milletler için kamu ve bağımsız elçilerdir, çünkü Genel Sekreter veya devlet hükümetleri materyalizmde insan hakkını gerçekleştiremezler. Birleşmiş Milletler'in varoluşundan bu yana, zorunlu Sivil Koruma göz ardı edildiği, ihmal edildiği ve engellendiği için dünya çapında eskisinden çok daha fazla düşmanlık, anlaşmazlık, tehlikeli ve silahlı çatışma ve sorunlar yaşandı.

BM Antlaşması'nın 53. ve 107. maddelerinin düşman devlet özel hükümlerinde, Türkiye Cumhuriyeti, ANADOLU Projesi'nde açıklanan kurtuluş mücadelesi nedeniyle kamu bir rol oynamaktadır.

Sivil Koruma, dünya çapındaki tüm ihtilafları doğrudan düzenler ve böylece zorunlu uluslararası haktaki sorunları anında devlet içerisinde ulusal, devletlerarasında uluslararası ve ortak türev kuruluşlarda uluslar üstü olarak çözer. Bu nedenle, halk içindeki herkesin gerekli ve kaçınılmaz eğitime, bilgiye ve öğretime sahip olması ve bunu sertifikalarla kanıtlaması zorunludur. Her insan yasaya uygun hale getirilmelidir, çünkü aptallık ve cehalet etkili bir şekilde organize edilemez.

Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51, Madde 10-12, 149'da, herhangi insan, bir kişi, grup, örgüt veya devlet, uluslararası hakkın ihlali durumunda uluslararası insan hakkı örgütleri aracılığıyla **zorunlu uluslararası Adalet Divanı'na** başvurabilir. Uluslar söz konusu olduğunda Kızılhaç ile Kızılay ve diğer türev örgütleri Sivil Korumaya ait değildir. Çünkü Cenevre Anlaşması'nın 142-149. Maddesince SR 0.518.51 Sivil Korumanın görevlerini üstlenip yerine getiremezler. Bunlar, Cenevre Anlaşması I-III'ün organizasyonlarıdır. Sivil Koruma, Adalet Divanı ile beraber en yüksek makam olarak, tüm Cenevre Anlaşmaları I-IV'te koruyucu bir güç olarak aktiftir ve anlaşmada belirtilmiştir.

Zorunlu sözleşmelere uyulmalıdır. Sivil Korumada zorunlu uluslararası insancıl hak ihlalleri rapor edilmeli ve sözleşmenin ihlal edildiğinin teyit edilmesi durumunda derhal sona erdirilmelidir. BM Antlaşması'nın 95. maddesine göre, Noachidik yani yasalarda tarihsel bir kaynak olarak adlandırılan ve atıfta bulunulan mahkeme (esas İnsanlar Adalet Divanı'nda doğal hak) Sivil Korumadan sorumludur. Noachidik komutlar (Noachite emirleri ve eskimiş Noachian emirleri) insan varlığında yedi emirdir ve bunlar tüm insanlar için geçerlidir. Buna uyan insanlar “*adil*” olarak dünyadaki paylarını alabilirler, bu yüzden doğal hakkın başka inançtan olanların misyonerliğine ihtiyacı yoktur.

İnançta 7 ölümcül günah var:

- Superbia - Kibir (Gurur, Egoistlik)
- Avaritia - Avarice (Açgözlülük)
- Luxuria - Şehvet (Sefahat, Zevk, Arzu, İffet Bağımlılığı)
- Ira - Öfke (Öfke, Öfke, İntikam)
- Gula - Oburluk (Aşırıya Kaçma, Bencillik)
- Invidia - Kıskançlık (Kızgınlık)
- Acedia - Tembellik (Korkaklık, Cehalet, Yorgunluk, Kalbin Halsizliği)

Günah 3 zihinsel zehirden ortaya çıkar.

- Cehalet - Kayıtsız Zihniyet
- Açgözlülük - Yapışkan zihniyet
- Nefret / Saldırganlık - Olumsuz Tutum

Panzehir; sevgi ve şefkatin adaletidir.

Haramda 7 ölümcül günaha karşı 7 noachidic emir şöyle tanımlanmıştır;

- Cinayet yasağı
- Hırsızlık yasağı
- Putperestlik yasağı
- Hayata karşı zina ve vahşetin yasaklanması (insanlar ve hayvanlar)
- Yaşama karşı zulüm yasağı
- Tanrıya küfür yasağı
- esas İnsanlar Adalet Divanına yasal ilkelere uygunluk ifadesi olarak tanıtılması

➤ **Temel: BM Antlaşması'nın 95. maddesi ve Madde 149 Cenevre Anlaşması IV!**

Doğal hakta, bu yedi Noachidik emri kabul eden ve onlara uyan herkes bir zaddik (adil/dürüst) olarak kabul edilir - özel bir ritüel gerekli değildir. Doğal hakta, her insanın yasal kurallara asgari ölçüde inancını göstermesini talep eder. Bu doğrultuda şöyle ayırım yapar;

- Ben Noach Noachidik emirleri yerine getirir (Cenevre Anlaşması IV) ve
- Ger Toshaw, bir kamu mahkemesinde Noachidic emirlerine itaat edeceğini açıklar ve bu vesileyle kutsal topraklarda bir yabancı olarak yaşayabilir (Madde 132-149 Cenevre Anlaşması IV).
- Nochri Noachidik emirleri yerine getirmez (Cenevre Anlaşması I-III).

Tarihsel olarak ilk kez tufan anlatımında, Tanrı'nın Nuh'a tufandan önce beyan ettiği ve tufandan sonra yerine getirdiği bir antlaşmadan bahsedilir. Bu antlaşma, Tanrı ile insan arasındaki hakkı ilişki çerçevesinde Tanrı'nın yedi "noachidik emrini" özetler.

İnsanlık, antlaşmanın yedi emrinin Nuh'un çocuklarına ve dolayısıyla tüm insanlığa da uygulandığını varsayar. Bu yolu bilinçli olarak seçen insanların örgütü kendilerini B'nei Noach "Nuh'un Çocukları" olarak tanımlar ve özellikle Cenevre Anlaşması IV. Madde 132-149 aracılığıyla bilhassa koruma altındadırlar (esas doğal Halk).

Husus, Hak seçimi, yargı yeri ve cezai sorumluluk:

Zorunlu sözleşmenin yükümlülük ve Adalet yasal hükümleri

- Madde 1, 52 Cenevre Anlaşması I - SR 0.518.12
- Madde 1, 53 Cenevre Anlaşması II - SR 0.518.23
- Madde 1, 11, 104, 132 Cenevre Anlaşması III - SR 0.518.42
- Madde 1, 12, 149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51

Yasal düzenlemeler:

Türk Anayasası'nın 90. Maddesi, Madde 24 (3), 25, 95 (Almanya) Temel Anayasa, Madde 95 BM Antlaşması ve Madde 1, 142-149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51

Sivil Koruma: Madde 1, 144 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51

Sivil Koruma anlaşmasına her durumda uyulmalı ve uygulanması sağlanmalıdır.

Yüksek Akit Taraflar, barış ve savaş zamanlarında, mevcut anlaşmanın metnini ülkelerinde mümkün olduğunca geniş ölçüde yaymayı ve özellikle bütün halkın ilkelerini öğrenebilmesi için çalışmalarını askeri ve mümkünse sivil eğitim programlarına dâhil etmeyi taahhüt ederler.

Savaş zamanlarında korunan kişilerin sorumluluğunu üstlenen sivil, ordu, polis ya da diğer yetkililer, anlaşmanın tam metnine sahip olmalı ve hükümleri hakkında bilgilendirilmelidir.

- Madde 47 Cenevre Anlaşması I - SR 0.518.12
- Madde 48 Cenevre Anlaşması II - SR 0.518.23
- Madde 127 Cenevre Anlaşması III - SR 0.518.42
- Madde 144 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51

Sivil Korumaya tüm devletlerde uyulmalı ve uyum sağlanmalıdır. Bu, şiddetli ve sonuç olarak ortaya çıkan silahlı çatışmalar yoluyla suç saldırganlığına yönelik tüm dünyadaki düşmanlık ve çatışma eylemlerinin kaynağıdır.

Zorunlu uluslararası insancıl hakkın tanınması ve uygulanması, Cenevre Anlaşmaları I - III uyarınca savaş eylemleri gerçekleştirdikleri için devletlerin hükümetleri tarafından bozulur ve önlenir. Çünkü insanlar Cenevre Anlaşması III - SR 0.518.42 122 ve 123. maddelerine göre pasaportları ve kimlikleri ile savaşmayan sivil olarak (silahsız savaş esirleri) muamele görürler. Bu siviller savaş esiri olarak tutulur, hakkından yoksun bırakılır ve bu nedenle Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'de Sivil Koruma dünya çapında gizlenir, engellenir ve önlenir.

22.11.2009'dan bu yana, BM Anlaşması'nın 53, 107. maddesi uyarınca düşman devletinde **(Almanya)** Sivil Koruma bulunmaktadır. Sivil Koruma, - silahsız savaş esirleri için geçerli olan Madde 122, 123. Cenevre Anlaşması III/SR 0.518.41'nin aksine - Madde 140. Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'deki Merkezi Kayıt Dairesi, Merkezi İstihbarat Teşkilatı'nı (ZMA – CIA: Zentral Melde Amt - Central Intelligence Agency) meşru ve yasal olarak yürütmelidir.

Zorunlu uluslararası hak, tam anlamıyla ve yorumlanamaz şekilde anayasalardan öncelikli olarak tüm devletlerde uyarlanmalı ve uygulanması sağlanmalıdır - Türk Anayasası'nın 90. maddesi veya Federal Almanya Cumhuriyeti Temel Yasası'nın 25. maddesi -. Böylece Sivil Koruma saklı hukuki değer olarak, sistematik bir şekilde hiçbir devlette ne öğretilir ne de takip edilir ve böylece bir çatışma yaratarak tüm küresel sorunların, tüm zorunlu uluslararası hak ihlallerinin ve suçların kaynağı olur.

Cenevre anlaşmaları ve ek protokolleri barış ve savaş zamanlarında devletlere hitap eder. Bu devletler BM Antlaşması'nın 73. maddesi uyarınca Cenevre anlaşmalarında yer alan yemin ve vesayet yükümlülüklerine ve protokollerine uymaktan ve bunları her koşulda uygulamaktan sorumludurlar (Cenevre Anlaşmaları I-IV ve Ek Protokol I'in 1. maddesi). Bu neticede hiçbir devlet uluslararası insancıl hakkı uygulayamaz, böylece şu anda Birleşmiş Milletler için kamu büyükelçi olan ve gelecekte Birleşmiş Milletler'in yerini alacak olan devletlerden bağımsız örgütlerden oluşan bir komisyon konseyi mutlaka gerekli ve kaçınılmazdır. Çünkü sadece özgürlük barışı yaratabilir.

Bu nedenle, sadece Türkiye Cumhuriyeti'nden dünya barışı yaratılabilir. Bağımsız kuruluşlar ve Vakıflar Konseyi'nin merkezi, BM Antlaşması'nın 53, 107. maddesindeki düşman devlet koşulları nedeniyle serbest Türkiye Cumhuriyeti'nde olmalıdır.

Uluslararası Kızılhaç Komitesi (ICRC) gibi türev kuruluşlar ve devletler ile hükümetler Sivil Koruma sunamaz ve sivil hizmeti, sivil kurtarma (ambulans veya itfaiye) ve sivil gözlemcilik yaparlar.

Cenevre anlaşmaları, ulusal devletlerin yanında tarafları uluslararası olmayan silahlı çatışmalarda da (isyancı gruplar gibi) çatışan grupları yükümlülüklerle tabi kılıyor. *Yetkili çözüm Sivil Korumada yatar.*

Sivil Koruma, insan hakkı komiserleri, insan hakkı savunucuları ve insan hakkı danışmanlarının yanı sıra, uluslararası insancıl hakka uyumu zorunlu kılmak için adalet mahkemesine bağlı olan, ancak ekonomik amaç gütmeyen (non profit), hükümet dışı bir uluslararası insancıl hak örgütü tarafından gerçekleştirilebilir. Uygulanacak zorunlu kurallar UN-RES 56/83'te devletlerin sorumluluğunda tanımlanmıştır. Çünkü akit devletler kendileri, madde 3, 32, 56 BM-RES 56/83'te davaya ehliyetli olmadıklarından kendi oluşturdukları çöküntü nedeniyle yükümlülüklerini yerine getirememektedirler. Durum ve sorun budur, çünkü bir devletin eylemlerinin uluslararası hukuka aykırı olduğunun değerlendirilmesi, uluslararası hukuk tarafından belirlenir. Bu değerlendirme, aynı kanunun ulusal yasalar uyarınca yasal olduğuna karar verilmesi gerçeğinden etkilenmez. Sorumlu devlet, bu bölümdeki yükümlülüklerini yerine getirememesinin gerekçesini kendi iç hukukuna dayandıramaz.

Sonuç olarak, devletlerin uluslararası insancıl hakkının diğer devletler tarafından saygı gösterilmesine ve tenfizine (kabul görmesine) çaba harcamaları gerektiği anlamına gelir, aksi takdirde devletler suç ortaklığı yapar. BM Antlaşması'nın 92-94. maddesindeki mahkemelere tüm devletler katılmadığından dolayı bir savaş suçu işleyen kişilerin cezai kovuşturmasında görevli olan maddi mahkemeler, BM Antlaşması'nın 92-94. maddesi uyarınca sözleşmecî devletler veya uluslararası ceza mahkemesi ICC değil, bilakis en nihayetinde BM Antlaşması'nın 95. Maddesi, IV. Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 madde 146-149'de manevi ve maddi belirtilen **zorunlu adalet mahkemesidir.**

Madde 149. Cenevre Anlaşması - Sivil Koruma Mahkemesi

149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 zorunlu bir mahkemedir.

Zorunlu tahkim mahkemesi,

149. Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'de sözleşmeye bağlı olarak bağlayıcı ve zorunludur.

149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 zorunlu mahkeme uluslararası hak tarafından her hukuku bağlayıcıdır. Zorunlu tahkim mahkemesi olarak en yüksek federal mahkeme,

1. Devletlerin anlaşmaya katılımıyla kamuya açık,
2. Kapsamlı bir şekilde af ve iadeye bağlılık,
3. Davalı devletin onayı olmadan resen çalışmalıdır.

Tüzel kişi olarak bir devlet ancak taahhüt sorumluluğu anlaşması (Madde 6 Sözleşmeler Yasası - SR 0.111) ile oluşturulabilir ve ancak bir taahhüt aracılığıyla kısmen sözleşme dışı bir sorumluluk nispetiyle irtifak hakkı yüklenebilir veya tasfiye edilebilir.

Özgür olan barış yapabilir.

- Türkiye Cumhuriyeti verdiği kurtuluş mücadelesiyle kendini kurtaran bir devlet olduğundan dünya barışı için Sivil Koruma ancak Türkiye'de sağlanabilir.
- Tarihsel olarak
 - **İstanbul'da Sivil Koruma,**
 - **Ankara'da uluslararası zorunlu tahkim adalet mahkemesi** kurulması mecburidir.

Devlet makamlarındaki yetkililerin veya hükümet yetkililerinin zorunlu uluslar arası ve doğal insan hakkı, temel hakları ve özgürlükleri ihlal etmesine izin verilmez. Devlet, sözleşme doğrultusunda makamlarındaki ve hükümetteki yetkililerin hak ihlallerinden sorumludur ve bu ihlallerin faillerinin aleyhinde hareket etmesi gerekir. İhlallerden hükümet ve makamlardaki esas yetkili kişiler şahsen sorumludur (zorunlu kurallar UN-RES 56 / 83, Türk Anayasası'nın 90. Maddesi veya Federal Almanya Cumhuriyeti Temel Yasası'nın 25. Maddesi).

Anayasal temel hakların federal ve eyalet hukukundan önce uluslararası hakka uygulanması gerektiğinden BM Antlaşması'nın madde 95, Madde 24 (3), 25 GG, Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 149. maddesine göre zorunlu tahkim mahkemesi yetkilidir. Federal Almanya Cumhuriyeti kendini Sivil Koruma anlaşmasına tabi tutmuştur (Düşman devlet, BM Antlaşması'nın madde 53, 107).

73. BM Antlaşması'na karşı uluslararası hakka aykırı fiiller için devletin sorumluluğu, (BM) UN-RES 56/83, Madde 142-149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51, 95. BM Antlaşması uyarınca affın önlenmesini ve tazminini tetikler.

• **Önleme İhbarı (Adli Kovuşturma)**

1. Davranışlarından (baskı) sorumlu olanları cezalandırır,
2. Bu yasadışı davranışa tekrar devam etmesini önleme (özel önleme) ve
3. Başkalarının da aynı davranışta bulunmasını önleme (genel önleme).

• **Af Konusunda Tazmin İhbarı (Kefalet İhbarı),**

1. Haksız eylem,
2. Haksız bir zenginleşme,
3. Bir vekalet olmadan bir iş yönetimi ("Negotiorum gestio") veya
4. Sözleşme müzakerelerinde hata işleme ("Culpa in contrahendo")

maddelerinin yol açtığı maddi ve manevi sonuçların zarar, dolaylı zarar ve müteakip hasarın tasfiye zararı yükümlülüğünün toplam zararı (ROM II tüzüğü, Obligation – ordre public) olarak talep edilecektir.

Zorunlu tespit, Cenevre Antlaşması IV - SR 0.518.51, Madde 1, 149'da olduğu gibi derhal uygulanabilir olmalıdır (ad hoc), çünkü devletler şunu taahhüt etmişlerdir:

“...bu şartlara her koşulda uymak ve onu uygulamak için ihlal tespit edilir edilmez ihtilafa iştirak eden taraflar buna bir son vermeli ve mümkün olan en kısa sürede ihlali cezalandırmalıdır ...”.

İnsanların Adalet Divanı [İAD]

Gerichtshof der Menschen [GdM]

GdM, Balxert Tower, 18, Avenue Louis-Casaï [CH-1209] GENÈVE – CH

Court of the Human Beings [CHB]

CHB, Capitol Hill - 20 F Street, 7th Floor [DC-20001] WASHINGTON D.C. - USA

Zorunlu tahkim yargı yetkisi egemen hak sahibi bir insanın idari bir işlem sonucu boyun eğdirilmesi ve/veya yaralanması durumunda bir anlaşma gerektirir. Kamu anayasal düzeninde zorunlu uluslararası hak ihlali, sözleşmeye bağlı olmayan bir yükümlülüğe yol açar (ordre public/sıra kamu, (BM) UN-RES 56/83).

Sivil Koruma, ihtilaflı tarafların çıkarlarını korumak için Cenevre Anlaşması'nda tarafsız bir organ olarak hizmet eder (Madde 8- Cenevre Anlaşması I-III ve Madde 9- Cenevre Anlaşması IV), çünkü çözüm problemidir.

Temel haklar ve özgürlüklerde indirgenemez bir karmaşıklık olduğundan, devletlerde (§§ 10-12 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51), 95. madde Cenevre Anlaşması IV ile bağlantılı olarak, BM. Sözleşmesi'nin 95. maddesi uyarınca Devletler Anlaşması'nın herhangi bir ihlali ile ilgili olarak düşmanca ve ihtilaflı eylemlere uluslararası hakka dayalı açıklık getirilmesini talep edebilirler.

Uluslararası hak çerçevesinde her iddia edilen karmaşık sorumluluklardaki sözleşme ihlali hakkında Cenevre adli mahkemesinde veya Washington D.C.'de Sivil Koruma insanlarındaki hakemler sorumludur.

Mağdur bir devlet, uluslararası hukuk ihlallerini derhal sona erdirmek için Sivil Koruma olanaklarından yararlanmazsa, uluslararası suça ortak haline gelir. Yasaların tarihsel kaynaklarındaki emirlerde adalet mahkemesinin varlığı şart koşulmaktadır.

Bu nedenle, devletler her koşulda kayıtsız şartsız Sivil Korumanın uygulanmasını ve uyarlanmasını garanti etmiş olsa da, çözüm yatırımların rekabetinin başından bu yana insanlara karşı şiddetli silahlı çatışmaların zincirleme tepkisi sorunu ile sonuçlanmıştır.

İnsan hakkı dili Almancadır (Madde 53, 107 BM antlaşması, Noachidische Gebote (dinsiz)). Uluslararası anlaşmaya göre, Sivil Koruma örgütü tarihsel ve sözleşmeye dayalı olarak Almanya Federal Cumhuriyeti'nde gerekçelendirilmeli ve özgür Türkiye Cumhuriyeti'nde düşman devletlere karşı uygulanmalıdır. Uluslararası hukuksal ve kamusal sorunlar demokratik olarak önlenemez veya çözülemez, çünkü demokrasi ne temel hakların sahibidir ne de temel hakların ehlidir.

Bu bağlamda dikkatinizi, İnsan hak(kı) Akademi'sinin, -Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ-, sistematik olarak halk tarafından erişilemez tutulan, dürüst doğal ve kamu öğretimlerinin ilave yayınlarına çekeriz. İnsan Hak(kı) Akademisi, yasal koşullar yeniden kamu hakkında hüküm sürmesi için bu sorunu gidermeye çalışmaktadır, çünkü aydınlanma sorunun çözümüdür.

Dokunulmaz insan onuru, devredilemez ve dokunulmaz insan hakkı aksine, hukuk değişebilir ve değişmelidir.

Anadolu Projesi'nde ve uluslararası hakta devletlerin sorumluluğu (*Uluslararası devletlerin Hukukun Uygulanmasında - Devletlerin Sorumluluğu*) sorunların sistematik olarak çözümlenmesine çok büyük bir özen ve dikkat gösterilmektedir!



ben, Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ – Kamu İnsan Hak(kı) Akademisi Kurucusu

26.09.1441 ١٩٠٥٠٢٠٢٠ n. Chr.

Prof. ultra vires in ordre public des ius gentium, Mustafa-Selim SÜRMELİ
Ünvan sahibi ECHR 75529/012, Art. 53, 59 EMRK, Madde 24 (3), 25 GG
Akademie Menschenrecht - nds. Ministerium für Wissenschaft und Kultur - 24-71109/2 - 4/15
Madde 19 (3) Grundrecht – federal Almanya [FA] temel haklar, Madde 1-2 ÜLV
FA-Anayasa Mahkeme kararı BVerfGE 1 BvR 1766/2015



Kaynak: İnsan hak(kı) Akademisi, Bielfeldtweg 26, [D-21682] STADE

Kaynaklar: Uluslar arası zorunlu düzenleme ihlali:

UN-Karar A/RES/217, UN-Doc. 217/A-(III) 56/83 Devletsorumluluğu
Madde 73 ve bağlantılı olarak Madde 53 ile ILC, 107 UN-Anayasa belgesi
UN-RES 43/225
UN-DOC A/C.5/43/18
UN-RES A/66/462/Add.2
UN-A/RES/53/144
UN-A/RES/53/625/Add. 2,
UN-DOC A/C.5/43/18 ve UN/RES 66/164
ve bağlantılı olarak Madde 95 UN- Anayasa belgesi ve
Madde 1, 142, 144 Cenevre Anlaşması IV - Sözleşme 0.518.51
EU-RES 2009-C303-06
Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 – Sivil Koruma
Uluslararası Ceza Kanunu - VStGB
UN-RES A-RES 66/164 – insan hakkı
UN-DOC E/CN.4/2000/62 - İnsan hakkı - Suç mağdurları ve gücün kötüye kullanılması
UN-RES A-RES 66/165 ve E/CN.4/1998/53/Add.2 - Ülke içinde mülteciler

Uluslararası Ceza Kanunu (VStGB) Ek (§ 8 Abs. 6 Nr. 1)

- IV. Cenevre Anlaşması'nın 12.08.1949 tarihli savaş zamanında sivilleri koruma hakkında (BGBl. 1954 II S. 781, 917).

mağdurları koruma hakkında 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşmasına ek protokol

12.08.1949 tarihli savaş zamanında sivilleri koruma hakkında (BGBl. 1954 II S. 781, 917).
mağdurları koruma hakkında 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşmasına ek protokol



**SAVAŞ / HARP ZAMANINDA
SİVİLLERİN KORUNMASINA İLİŞKİN CENEVRE ANLAŞMASI ***
(Cenevre, 12.08.1949)

* Sözleşme, 21 Ocak 1953'te ve 6020 sayılı kanunla onaylanmıştır.
R.G.:30 Ocak 1953, Sayı:8322, İlke:III.Sıra, C.34

Sivil şahısların harp zamanlarında korunması için bir sözleşme düzenlemek üzere 21.04.1949'dan 12.08.1949'a kadar Cenevre'de toplanmış olan diplomatik konferansta temsil edilen hükümetlerin, aşağıda imzaları bulunan yetkili temsilcileri aşağıdaki hususlarda hemfikir kalmışlardır;

BÖLÜM I - GENEL HÜKÜMLER

Madde 1 Sivil Koruma- Sözleşmeye Bağlılık

Yüksek Akid taraflar bu sözleşmeye bütün durumlarda uymayı ve uydurmayı taahhüt ederler.

Madde 2 Sivil Koruma- Sözleşmenin Uygulanması

Bu sözleşme, barış zamanında yürürlüğe girmesi gereken hükümler dışında, Yüksek Akid taraflardan ikisi veya birçoğu arasında ilân edilmiş bir harp veya meydana gelmiş herhangi bir silahlı ihtilâf olduğu zaman harp hali bunlardan biri tarafından tanınmasa dahi, uygulanması gerekli olacaktır.

Sözleşme, Yüksek Akid taraflardan birine ait toprağın tamamen veya kısmen işgali hallerinde de ve bu işgal hiçbir askerî direnişle karşılaşmasa da uygulanacaktır.

İhtilâf halinde bulunacak devletlerden biri bu sözleşmeye dâhil olmasa da dâhil olan devletler kendi aralarındaki karşılıklı münasebetlerde sözleşme ile bağlı olacaklardır. Bunun dışında adı geçen devlet de sözleşme hükümlerini kabul eder ve uygulamaya koyarsa ona karşı da sözleşme ile bağlı olacaklardır.

Madde 3 Sivil Koruma-Milletlerarası Özellikte Olmayan İhtilâflar

Yüksek Akid taraflardan birinin toprağında çıkacak fakat uluslararası bir özellik yaratmayacak silahlı bir ihtilâf takdirinde, ihtilâf halinde bulunacak taraflardan her biri en azından aşağıdaki hükümleri uygulamakla yükümlü olacaktır.

1. Silahlarını teslim eden silahlı kuvvetler mensupları ile hastalık, mecburiyet, tutukluluk dolayısıyla veya farklı sebeple harp dışı olan kimseler de dâhil olmak üzere, doğrudan doğruya düşmanlık iştirak etmeyen şahıslara, bütün durumlarda, ırk, renk, din, inanç, cinsiyet, doğum, servet veya bunlara benzer diğer herhangi bir kıstas gözetilmeksizin, insani muamele yapılacaktır:

Bu bölümde, yukarıda bahsedilen şahıslara karşı her zaman ve her nerede olursa olsun, şu muamelelerde bulunmak yasaktır;

- a) Hayata veya beden bütünlüğüne kasıtlar (Özellikle her şekilde ölüme yol açma, organ değişimi, zulüm, azap ve işkenceler),
- b) Rehine almalar,
- c) Şahısların haysiyet ve şerefine hakaretler (Özellikle alay etme, rezil edici ve küçük düşürücü davranışlar),
- d) Nizami şekilde ortaya çıkmış bir mahkeme tarafından ve medeni milletlerce zorunlu sayılan adli teminat altında verilmiş hükümlere dayanmayan mahkûmiyetler ve idamlar.

2. Yaralılar ve hastalar toplanacak ve tedavi ettirilecektir.

Uluslararası Kızılhaç Komitesi gibi tarafsız, insani bir teşkilât, ihtilâfa dâhil taraflara hizmetlerini sunacak ve teklif edebilecektir.

İhtilâfa dâhil taraflar, bu sözleşmenin diğer hükümlerini de tamamen veya kısmen özel anlaşmalarla yürürlüğe koymaya çalışacaklardır.

Yukarıdaki hükümlerin uygulanması, ihtilâfa dâhil tarafların hukukî statülerine etki etmeyecektir.

Madde 4 Sivil Koruma– Korunacak Şahısların Tarifi

Bir ihtilâf veya işgal halinde, ihtilâfa dâhil bir tarafın işgal devletinin her zaman ve her ne şekilde olursa olsun, eline düşen ve onların uyruğunda olmayan şahıslar da bu sözleşmenin koruması altındadır.

Bu sözleşme, onunla bağlı olmayan bir devletin uyruğunu koruma altına almaz. Savaşan bir devletin topraklarında bulunan tarafsız bir devlet vatandaşıyla savaşan ortak bir devletin vatandaşları, eline düştükleri devlet nezdinde kendi devletlerinin normal siyasi bir temsilciliği bulunduğu sürece, korunacak şahıslar olarak kabul göremezler.

Bununla birlikte II. bölümdeki hükümlerin bu konuda daha geniş bir uygulama sahası vardır ve bu bölüm 13. maddede belirtilmiştir.

Sefer halindeki silahlı kuvvetlere mensup yaralı ve hastaların durumunu iyileştirmeye yönelik 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması veya denizlerdeki silahlı kuvvetlere ait yaralı, hasta ve kazazedelerin durumunu iyileştirmeye yönelik 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması, ya da harp esirlerine yapılacak davranış ile ilgili 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması ile koruma altına alınan şahıslar, bu sözleşmede bahsedilen korunacak şahıslar cümlesinden hak iddia edemezler.

Madde 5 Sivil Koruma- Zararlar

Şayet, ihtilâfa dâhil bir taraf kendi toprağında, bu sözleşme ile koruma altına alınmış bir şahsın ferdi olarak devlet emniyetine zarar verecek faaliyette bulunduğu şüphe ediliyorsa, bunun için ciddi sebepleri varsa veya bu faaliyette bulunduğu eminse ya da bu şahıs devletin emniyetine zarar getirecek bir şey yaparsa bu sözleşmenin bahsettiği hak ve imtiyazlar üzerinde hiçbir iddiada bulunamaz.

Şayet, işgal altındaki bir toprakta, sözleşme ile koruma altındaki bir şahıs; casuslukta veya sabotajcılıkta ya da işgal devletinin emniyetine zarar getirici faaliyette bulunduğu dolay kendisinden gerçekten şüphe ediliyorsa; bu sözleşmede öngörülen haberleşme hakkından, askerî emniyet zorunlu kıldığı takdirde, mahrum bırakılabilir.

Bununla birlikte, bu hallerin her birinde, yukarıdaki maddelerde bahsedilen şahıslara insani muamele yapılacaktır ve bunlar, adli inceleme takdirinde, bu sözleşmede öngörüldüğü üzere, nizami ve adilane bir muhakemeye olan haklarından mahrum bırakılmayacaklardır. Yine bunlar, sırasına göre, devletin veya işgal devletinin emniyetleri bakımından mümkün olduğu kadar kısa bir zamanda, bu sözleşme dâhilinde korunan şahısların hak ve imtiyazlarından faydalanacaklardır.

Madde 6 Sivil Koruma- Uygulamanın Başlangıcı ve Sonu

Bu sözleşmenin, ikinci maddede bahsedilen ihtilâf veya işgalin daha başında uygulanması uygun olacaktır.

İhtilâfa dâhil tarafların topraklarında sözleşmenin uygulanması askerî harekâtın bitişinde sona erecektir.

İşgal altındaki topraklarda ise, sözleşmenin uygulanması askerî harekâtın bitiminden bir sene sonra sonlandırılacaktır. Bununla beraber, işgal devleti söz konusu topraklarda hükümet vazifesi görüyorsa, işgalin devamı müddetince sözleşmenin şu maddeleriyle bağlı olacaktır: 1'den 12'ye kadar, 27, 29'dan 34'e kadar, 47, 49, 51, 52, 53, 59, 61'den 77'ye kadar ve ayrıca 143. madde.

Korunmaları ve serbest bırakılmaları, vatanlarına iadeleri veya yerleştirilmeleri bu mühletlerden sonra gerçekleşecek şahıslar, bu süreçte sözleşme hükümlerinden yararlanmaya devam edeceklerdir.

Madde 7 Sivil Koruma- Özel Anlaşmalar

Yüksek Akid taraflar, 11, 14, 15, 17, 36, 108; 109, 132, 133 ve 149. maddelere özgü öngörülen anlaşmalar dışında, ayrıca uygun görebilecekleri herhangi bir mesele hakkında farklı özel anlaşmalar da yapabilirler. Hiçbir özel anlaşma, korunan şahısların bu sözleşme ile belirtilen durumuna zarar getiremeyeceği gibi bu sözleşmenin onlara sunduğu haklara da kısıtlama ya da sınırlama getiremez.

Korunan şahıslar, bu sözleşmede kendi açılarından uygulanması gerekli olduğu müddetçe, adı geçen anlaşmaların veya ardından gelen anlaşmaların onları kapsayan istisnai hükümleri hariç olmak üzere bu anlaşmalardan ve yine ihtilâfa dâhil taraflardan biri veya diğerinin alacağı daha müsait önlemlerden yararlanmaya devam edeceklerdir.

Madde 8 Sivil Koruma- Haklardan Vazgeçmeme

Korunan şahıslar, bu sözleşmenin ve icabı halinde yukarıdaki maddede işaret olunan özel anlaşmaların kendilerine temin edildiği haklardan ne kısmen ne de tamamen hiçbir suretle vazgeçemezler.

Madde 9 Sivil Koruma- Koruyucu Devlet

Bu sözleşme, ihtilâfa dâhil tarafların, menfaatlerini korumak için görevli devletlerin desteği ile ve onların kontrolü altında uygulanacaktır. Bu konuda, koruyucu devletler, siyasî veya konsolosluk personelleri dışında kendi vatandaşları veya diğer tarafsız devletlerin vatandaşları arasından da temsilci tayin edebilirler. Bu temsilciler hakkında, görevi gerçekleştirecekleri devletten (kişilik araştırması talebinde bulunarak onay almak zorundadır).

İhtilâfa dâhil taraflar, koruyucu devlet temsilcilerinin veya delegelerinin işlerini mümkün olduğu kadar geniş surette kolaylaştıracaklardır.

Koruyucu devletlerin temsilcileri veya delegeleri bu sözleşmede gösterildiği üzere vazifelerinin sınırına hiçbir şekilde saldıramayacaklardır. Bu mümessiller veya temsilciler nezdinde görevi yerine getirdikleri devletin zaruri emniyet gerekliliklerini bilhassa göz önünde bulunduracaklardır.

Madde 10 Sivil Koruma- Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nin Faaliyeti

Bu sözleşme hükümleri, Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nin ve yine tarafsız diğer herhangi bir insani oluşumun, ihtilâfa dâhil ilgili tarafların başarılarının yanı sıra sivil şahısları korumalarına ve bunlara yardım için girişecekleri insani faaliyetlerine bir engel teşkil etmez.

Madde 11 Sivil Koruma- Koruyucu Devlete Vekâlet

Yüksek Akid taraflar, bu sözleşme gereğince koruyucu devletlerin yürütmesi gereken işleri ve her türlü tarafsız ve etkili çalışma teminatını uygun olan bir teşkilâta bırakma hakkında her zaman aralarında anlaşabilirler.

Şayet korunan şahıslar, her ne sebepten olursa olsun, koruyucu bir devletin veya birinci bent hükümlerine tayin olunan bir oluşumun faaliyetinden istifade etmiyorlarsa veya artık istifade edemiyorlarsa, hak sahibi devlet, ihtilâfa dâhil tarafların gösterdikleri koruyucu devletlere bu sözleşme gereğince gereken vazifelerin gerçekleşmesini tarafsız bir devletten veya benzer bir oluşumdan talep edeceklerdir.

Eğer koruma bu suretle temin edilmezse, bu şahısları elinde bulunduran devlet, koruyucu devlete bu sözleşme gereğince gereken insani vazifeleri üstlenmesini Uluslararası Kızılhaç Komitesi gibi başka bir insani oluşumdan talep edecek veya bu madde hükümleri saklı kalmak üzere, böyle bir oluşumdan çıkan hizmet tekliflerini kabul edecektir.

İlgili devlet tarafından davet edilen veya bu ilgili devlete yukarıda adı geçen gayeler için sunulan hizmette bulunan her oluşum veya herhangi tarafsız bir devlet, faaliyeti esnasında, bu sözleşmenin korunan şahısların mensup oldukları ihtilâfa dâhil tarafa karşı mesuliyetini idrak eden ve söz konusu görevi üstlenmeye ve tarafsızlıkla gerçekleştirmeye gücü yeten olduğuna dair yeterli teminatı verecektir.

Bir devletin, geçici olarak, diğerine veya onun müttefiklerine karşı askerî hadiselerden, bilhassa topraklarının tamamı veya büyük bir kısmı işgal edilmiş olmasından dolayı görüşme serbestliği sınırlanmış olursa, bu iki devlet arasında özel bir anlaşma ile yukarıdaki hükümler karşısında hareket edilemez.

Bu sözleşmede adı geçen koruyucu devlet tabiri aynı zamanda yine bu sözleşme hakkında koruyucu devletin yerine var olacak olan oluşumları da içermektedir.

Bu maddenin hükümleri, işgal altındaki topraklarda veya normal siyasî temsilcilikten mahrum olarak savaşan devlet topraklarında bulunan tarafsız devlet uyruklarında da işgalci olacak ve onların vaziyetine uyum sağlanarak, uygulanacaktır.

Madde 12 Sivil Koruma- Uzlaşma Usulü

Koruyucu devletler, korunan şahısların yararları icabı gerekli gördükleri bütün hallerde, özellikle bu sözleşme hükümlerinin uygulanması veya tefsiri hususunda, ihtilâfa dâhil taraflar arasında bir anlaşmazlık olursa bunu halletmek üzere, arabuluculuk yapacak ve yardımda bulunacaklardır.

Bu hususta, koruyucu devletlerden her biri, ihtilâfa dâhil taraflara, temsilcilerinin ve özellikle korunan şahıslara yönelik sorumlulukları yerine getirmeye görevli yetkili makam temsilcilerini iyi seçecek, muhtemelen tarafsız bir toprakta toplanmalarını, taraflardan birinin talebi üzerine veya kendiliğinden teklif edebilecektir. İhtilâfa dâhil taraflar bu yolda kendilerine yapılacak teklifleri sonuçlandırmakla yükümlü olacaklardır. Koruyucu devletler, gerekirse, bu toplantıya iştirak etmek üzere, tarafsız bir devlete mensup bir şahsı veya Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nce temsilci olarak tayin olunacak bir şahsiyeti ihtilâfa dâhil tarafların onayına sunabilirler.

BÖLÜM II – SAVAŞIN BAZI ETKİLERİNE KARŞI HALKIN GENEL OLARAK KORUNMASI

Madde 13 Sivil Koruma- İkinci Bölümün Uygulama Sahası

Bu bölüm hükümleri, bilhassa ırk, milliyet, din veya siyasi kanaat itibariyle aleyhte hiçbir fark gözetilmeksizin ihtilâfa dâhil memleketlerin halklarının genel yapısını hedef almaktadır.

Madde 14 Sivil Koruma- Hastaneler ve Emniyet Mıntıkları

Daha barış zamanında, Yüksek Akid taraflar ve düşmanlık başladıktan sonra ihtilâfa dâhil taraflar kendi topraklarında ve lüzumu halinde işgal altındaki topraklarda yaralı ve hastaların, malûllerin, yaşlı kimselerin, on beş yaşından küçük çocukların, gebe kadınların ve yedi yaşından küçük çocukların annelerinin harbin etkilerinden korunmasını sağlayacak tarzda sağlık ve emniyet mıntıkları ve mevkileri kurabilirler.

Bir ihtilâf başlar başlamaz ve devamı müddetince ilgili taraflar, böylece tesis ettikleri mıntika ve mevkilerin tanınması için aralarında anlaşmalar imzalayabilirler. Bu konuda gerekli görecekları düşünülen tadilatı yaparak bu sözleşmeye ilaveten anlaşma projesinde öngörülen hükümleri yürürlüğe koyabilirler.

Koruyucu devletler ve Uluslararası Kızılhaç Komitesi, bu sağlık ve emniyet mıntıklarının ve mevkilerinin tesisini ve tanınmasını kolaylaştırmak için yardımda bulunmaya davet edilirler.

Madde 15 Sivil Koruma- Tarafsız Bölgeler

İhtilâfa dâhil herhangi bir taraf, muharebelerin gerçekleştiği yerlerde aşağıdaki şahısları hiçbir fark gözetilmeksizin harp tehlikelerinden korumak üzere, tarafsız mıntikalar kurarak tarafsız bir devlet veya bir insani oluşum vasıtalarıyla birbirine düşman tarafa teklif edebilirler.

a) Savaşa katılmış ya da katılmamış yaralılar ve hastalar,

b) Düşmanlık iştirak etmeyen ve bu mıntikalarda ikametleri süresince askerî nitelikte hiçbir iş görmeyen sivil şahıslar.

İhtilâfa dâhil taraflar, öngörülen tarafsız mıntikanın coğrafi durumu, idaresi, bakılıp beslenmesi ve kontrolü konularında anlaşır anlaşmaz, bunların temsilcileri ile yazılı bir anlaşma düzenleyerek, imzalayacaklardır. Bu anlaşma, söz konusu mıntika tarafsızlığının ne zaman başlayacağını ve devam süresini tespit edecektir.

Madde 16 Sivil Koruma- Yaralı ve Hastalar: Genel Koruma

Yaralılar ve hastalar, malûller ve gebe kadınlar özel bir koruma ve himaye altında tutulmalıdırlar. Askerî gereklilik müsaadesi oranında, ihtilâfa dâhil herhangi bir taraf, ölümlerin veya yaralıların araştırılması, kazazedelere ve vahim tehlikeye maruz diğer şahıslara yardım edilmesi ve binaların yağmalara ve kötü muamelelere karşı korunması için alınan tedbirlerin artırılması için gereken adımları atmaya gayret edeceklerdir.

Madde 17 Sivil Koruma- Tahliye

İhtilâfa dâhil taraflar, kuşatılan veya çevrilmiş bir mıntıkadan yaralıların, hastaların, malûllerin, ihtiyarların, çocukların ve lohusa kadınların tahliyesi ve bu mıntikalara her dinden ruhani temsilcilerin, memurların ve malzemesinin serbestçe geçmesi için mahallî anlaşmalar imzalamak için gayret edeceklerdir.

Madde 18 Sivil Koruma- Hastanelerin Korunması

Yaralıları, hastaları, malûlleri ve lohusa kadınları tedavi için oluşturulan sivil hastaneler, hiçbir şekilde taarruza uğrayamazlar. İhtilâfa dâhil taraflar her zaman bu hastanelere saygı gösterecek ve bunları koruyacaktır.

İhtilâfa dâhil taraflar, bütün sivil hastanelerin, sivil hastane özelliklerini belgeleyen ve işgal ettikleri binaların, 19. madde dâhilinde onları korunmadan mahrum bırakan maksatlarla kullanılmadıklarını tespit eden bir belge vereceklerdir.

Sivil hastaneler, devlet tarafından müsaade edilirse, seferi silahlı kuvvetlere mensup yaralı ve hastaların vaziyetini iyileştirme ile ilgili 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması 'nin 38. maddesinde öngörülen ayırıcı özellik ile belirteceklerdir.

İhtilâfa dâhil taraflar, dikkate alınan herhangi bir saldırı hareketini ortadan kaldırmak üzere, sivil hastaneleri belirten işaretlerin, düşmanın kara, hava ve deniz kuvvetlerince açıkça görülebilmesini teminen, askerî gerekliliklerin müsaadesi ile gerekli tedbirleri alacaklardır.

Askerî hedeflerin yakınlığı hastaneler için tehlike teşkil edeceğinden, hastanelerin bu gibi hedeflerden imkân dâhilinde uzakta olmasına özen gösterilmesi uygun olur.

Madde 19 Sivil Koruma- Hastanelerin Korunmayacağı Haller

Hastanelere karşı gösterilmesi gereken koruma insani vazifeler haricinde ve düşmana zararlı hareketlerde bulunmak için kullanıldıkları takdirde, önemi kalmamış olur. Bununla beraber bu himaye uygun görülecek bütün hallerde makul bir süre tespit eden ve neticesiz kalan bir ihtardan sonra geçersiz olmuş olacaktır.

Bu hastanelerde, yaralı veya hasta askerlerin tedavi edilmeleri veya bu askerlerden alınan ve henüz ilgili makamlara teslim edilmemiş olan portatif silahların ve cephanelerin bulunması, zararlı bir hareket olarak kabul edilmeyecektir.

Madde 20 Sivil Koruma- Hastane Personeli

Sivil yaralıların ve hastaların, malûllerin ve lohusa kadınların araştırılmasına, kaldırılmasına, nakil olmalarına ve tedavi etmekle görevli olan kişiler de dâhil olmak üzere, usulü dairesinde ve özellikle sivil hastanelerin işleminde veya idaresinde görevli personele saygı gösterilecek ve korunacaktır.

İşgal altındaki topraklarda ve askerî harekât mıntikalarında bu personel, üzerinde taşıdığı, sıfatını gösteren ve sorumlu makamın mührünü taşıyan fotoğraflı bir hüviyet kâğıdı ile ve yine bir işi yerine getirirken sol kolda taşınan ve rutubete karşı dayanıklı, damgalı bir kolçak ile kendisini tanıtacaktır. Bu kolçak devlet tarafından verilecek ve seferi silahlı kuvvetlere ait yaralıların ve hastaların vaziyetini düzeltmeye dair 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması 'nin 38. maddesinde öngörülen işareti kapsayacaktır.

Sivil hastanelerin işleminde veya idaresinde görevli diğer herhangi bir personel de bu vazifelerin yerine getirilmesine saygı gösterecek, koruma görecektir ve bu personelin yukarıda öngörüldüğü üzere ve bu maddede yazılı şartlar altında kolçak taşımaya hakkı olacak ve hüviyet kâğıdında sorumluluk gerektiren vazifeler söylenecektir.

Her sivil hastanenin müdüriyeti, kendi personelinin muntazam bir listesini, yetkili millî veya işgal makamlarının her an emrine amade bulunduracaktır.

Madde 21 Sivil Koruma- Kara ve Deniz Nakliyatı Madde

Kara taşıt kafileleri ve hastane trenleriyle ve denizde bu nakliyata ayrılan gemilerle yapılacak sivil yaralı ve hasta, malûl ve lohusa kadın nakliyelerine, 18. maddede öngörülen hastaneler gibi dikkat gösterilecek, korunacak ve seferi silahlı kuvvetlere ait yaralı ve hastaların durumunu iyileştirmeye dair 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması 'nin 38. maddesinde öngörülen özellik ile belirtilecektir.

Madde 22 Sivil Koruma- Hava Nakliyatı

Özellikle sivil yaralı ve hastaların, malûllerin ve lohusa kadınların veya sağlık memurlarının ve malzemesinin nakline ayrılan uçaklar, ihtilâfa dahil ilgili taraflar arasında ortaklaşa kararlaştırılan yükseklik, saat ve yollarda uçtukları takdirde taarruza uğramayacaklar, dikkat göreceklidir.

Bu uçaklar, seferi silahlı kuvvetlere ait yaralı ve hastaların vaziyetlerini iyileştirmeye dair 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması 'nin 38. maddesinde öngörülen özellik ile belirtilecektir.

Aykırı bir anlaşma olmadığı takdirde, düşman toprakları veya düşman işgalindeki topraklar üzerinden uçmak yasaktır.

Bu uçaklar, bütün inme emrine itaat edeceklerdir. Bu suretle zorunlu olacak inişlerde, uçak ve içindekiler, muhtemel muayeneden sonra, uçuşlarına devam edebileceklerdir.

Madde 23 Sivil Koruma- Gerekli Tıbbi Malzeme, Gıda ve Giyim Eşyası Gönderme

Yüksek Akid taraflardan her biri, diğer Akid tarafın, düşman dahi olsa, özellikle sivil halkına mahsus her türlü ilâç ve sağlık malzemesi sevkiyatının ve yine dini olarak gerekli şeylerin serbestçe geçmesine müsaade edecektir.

Yüksek Akid taraflardan her biri yine on beş yaşından küçük çocuklara, gebe ve lohusa kadınlara zorunlu olan yiyecek, giyecek ve kuvvet verici maddelerin de serbestçe geçmesine müsaade edecektir.

Yukarıdaki maddelerde bahsedilen sevkiyatı serbestçe geçirmek konusunda herhangi bir Akid tarafa ait mecburiyet, adı geçen tarafın:

- a) Sevkiyatın ayrıldığı özelliklerin başka özelliklerde kullanılacağından,
- b) Denetimin tesirli olmaması ihtimalinden,
- c) Düşmanın, aksi halde, vermek veya imal etmek mecburiyetinde kalacağı eşyanın yerine bunları ayırarak veya bu gibi eşyanın imaline ayracağı maddeleri veya hizmetleri bu suretle serbest bırakarak, kendi askerî gayretleri veya ekonomisi uğrunda adı geçen tarafın sevkiyattan bariz bir şekilde faydalanacağından,

Şüphelenmesi için ciddi hiçbir sebep olmadığına emin olmasına bağlıdır.

Bu maddenin birinci bendinde gösterilen sevkiyatın sonra ermesine müsaade eden devlet, bu sevkiyattan yararlanan dağıtım mahallinde koruyucu devletlerin kontrolü altında yapılmasını şart koşabilir.

Bu sevkiyat mümkün olduğu kadar çabuk yapılacak ve bunların serbestçe geçişine müsaade eden devletin, hangi teknik şartlar altında bu sevkiyata müsaade edeceğini tespit etmeye hakkı olacaktır.

Madde 24 Sivil Koruma- Küçük Çocukların Bakımı Maddesi

İhtilâfa dâhil taraflar; harp yüzünden öksüz kalan veya ailelerinden ayrı düşen on beş yaşından küçük çocukların başıboş bırakılmaması ve her türlü durumda ve kendi dini inançları doğrultusunda bakımlarının karşılanması, talim ve terbiyelerinin temini, kendi dinlerinde ibadette bulunmalarının kolaylaştırılması için icap eden tedbirleri alacaklardır. Bunların talim ve terbiyeleri, mümkün olursa aynı kültürden geleneklere sahip şahıslara verilecektir.

İhtilâfa dâhil taraflar; bu çocukların ihtilâf devam ettiği müddetçe tarafsız bir memlekete kabulünü; şayet mevcut ise koruyucu devletin başarısıyla ve birinci maddede bahsedilen prensiplere saygı göstereceği konusunda teminata sahip olurlarsa, ayrıca hazine malının belli bir ücret karşılığında kişilere satılması yöntemi uygulanacaktır.

Bundan başka, ihtilâfa dâhil taraflar; on iki yaşından küçük çocukların bir hüviyet plakası taşımalarını sağlayarak veya diğer herhangi bir surette teşhis edilebilmeleri için gereken tedbirleri almaya gayret edeceklerdir.

Madde 25 Sivil Koruma- Aileler İle Haberleşme

İhtilâfa dâhil bir tarafın topraklarında veya onun işgali altındaki topraklarda bulunan her şahıs, ailesi efradına, her nerede bulunursa bulunsunlar, özellikle ailevi nitelikte haberler verebilir ve alabilirler. Bu haberleşme süratle ve haksız hiçbir gecikmeye uğramaksızın sağlanır.

Şayet hâller ve şartlar dolayısıyla aile haberleşmesinin iletişimi alelâde posta yoluyla güçleşir veya imkânsız olursa, ihtilâfa dâhil ilgili taraflar 140. maddede öngörülen Merkez Ajansı gibi tarafsız bir aracıya müracaat ederek, taahhütlerini bilhassa Millî Kızılhaç Komitesi'nin yardımıyla en iyi şartlar altında gerçekleştirmelerini tayin edeceklerdir.

Şayet ihtilâfa dâhil taraflar, aile haberleşmesini sınırlandırmaya lüzum görürlerse, serbestçe seçilecek 25 kelimeyi kapsayan tip-formüllerin kullanılmasını ve bunlardan ayda bir tane gönderilmesini mecburi kılabilirler.

Madde 26 Sivil Koruma- Dağıtılan Aile Efradının Toplanması

İhtilâfa dâhil her taraf, harp yüzünden dağılan aile efradının birbiriyle temas etmek ve mümkünse birleşmek için yapacakları araştırmaları kolaylaştıracak ve bilhassa bu işe kendini adayan oluşumların kendilerince tanınmış olmaları ve aldığı emniyet tedbirlerine saygı göstermeleri şartıyla girişecekleri eylemleri desteklemelidirler.

BÖLÜM III - KORUNAN ŞAHISLARIN STATÜSÜ VE ONLARA YAPILACAK MUAMELE

KISIM I - İHTİLÂFA DÂHİL TARAFLARIN TOPRAKLARINA VE İŞGAL ALTINDAKİ TOPRAKLARA İLİŞKİN MÜŞTEREK HÜKÜMLER

Madde 27 Sivil Koruma- Genel Olarak

Korunan şahıslar; her türlü durum ve vaziyet altında; namuslarına, aile haklarına, dini inançlarına ve ibadetlerine, alışkanlık, örf ve adetlerine saygı gösterilmesi hakkına sahiptir. Bu kişiler her zaman insani muameleye tabi tutulacaklar ve bilhassa şiddet veya tehdit hareketlerine, hakarete veya halkın gözetlemesine karşı korunacaklardır.

Kadınlar namuslarına saldırı ve bilhassa ırzlarına tecavüz, fuhuşa zorlama ve her türlü müstehcen hareketlere maruz kalmaktan korunacaklardır.

Korunan şahıslar, sağlık durumlarına, yaşlarına ve cinsiyetlerine ilişkin hükümler de dikkate alınarak, kendilerini hükmü altında bulunduran ihtilâfa dâhil tarafça; bilhassa ırk, din veya siyasi kanaat itibariyle, uygun olmayan hiçbir fark gözetilmeksizin aynı itinalı muameleye tabi tutulacaklardır.

Bununla birlikte ihtilâfa dâhil taraflar, korunan şahıslara karşı harbin icap ettirdiği kontrol ve emniyet tedbirlerini alabilirler.

Madde 28 Sivil Koruma- Tehlikeli Bölge

Korunan hiçbir şahıs, bazı noktaları veya bazı bölgeleri orada bulundurulmak suretiyle askerî hareketlerden korunma gayesiyle kullanılamaz.

Madde 29 Sivil Koruma- Sorumluluk

Hükmü altında korunan şahıslar bulunan ihtilâfa dâhil bir devlet, kendi memurlarının adı geçen şahıslara yapacakları muameleden, bu memurlara ait mesuliyetlerden baki kalmak üzere, sorumludur.

Madde 30 Sivil Koruma- Yardım Cemiyetleri ve Koruyucu Devletlerin Uygulaması

Korunan şahıslar, koruyucu devletlere, Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nce, bulundukları memleketin Millî Kızılhaç Cemiyeti'ne (Kızılay, Kızıllarlan ve Güneş) ve yine kendilerine yardım edebilecek her teşekküle müracaat konusunda her türlü kolaylıklara erişeceklerdir. Bu çeşitli oluşumlar, askerlik ve emniyet gerekliliklerinin çizdiği sınır dâhilinde yetkili makamlardan her türlü kolaylıkları göreceklendir.

Hak sahibi devletler veya işgal devletleri, 143. maddede öngörüldüğü üzere koruyucu devletlerin ve Uluslararası Kızılhaç Komitesi temsilcilerinin ziyareti dışındaki maksadı korunan şahıslara maddî veya ruhani yardımda bulunmak olan diğer kurum ve kuruluş temsilcilerinin de bunlara yapmak isteyecekleri ziyaretleri mümkün mertebe kolaylaştıracaklardır.

Madde 31 Sivil Koruma- Zorla Bilgi Alma Yasağı

Korunan şahıslara karşı, bilhassa kendilerinden veya başkalarından bilgi almak için; maddî veya manevî hiçbir şekilde eziyet edilemez.

Madde 32 Sivil Koruma- Cinayet, İşkence ve Diğer Bedeni Cezalar Yasağı

Yüksek Akid taraflar, ellerinde bulundurdukları korunan şahısların bedeni ıstıraplarını veya imhalarını gerekli olan her türlü tedbirden kendilerini açıkça men ederler. Bu yasak yalnız cinayeti, işkenceyi, bedeni cezaları, uzuv kaybını ve korunan bir şahsın tıbbi tedavisinin gerekmediği tıbbi veya ilmî tecrübeler tabi tutulmasını değil, aynı zamanda mülki veya askerî memurların eseri olsun, diğeri toptan kötü muameleleri de içerir.

Madde 33 Sivil Koruma- Kolektif cezalar, yağma, zararlar karşılık verme yasağı ve şahsi sorumluluk esasının uygulanması

Korunan hiçbir şahıs, bizzat işlemediği bir suçtan dolayı cezalandırılamaz. Kolektif cezaların uygulanması yine diğeri bütün tehdit ve terör tedbirlerini tutmak yasaktır.

Yağma yasaktır.

Korunan şahıslara ve mallarına karşı misilleme tedbirleri yasaktır.

Madde 34 Sivil Koruma- Rehine

Rehine almak yasaktır.

KISIM II - İHTİLÂFA DÂHİL BİR TARAFIN TOPRAKLARINDA BULUNAN YABANCILAR

Madde 35 Sivil Koruma- Ülkeyi Terk Etme Hakkı

Korunan bir şahıs, bir ihtilâfın başlangıcında veya devamında, bulunduğu toprağı terk etmek isterse devletin millî menfaatlerine aykırı olmadığı takdirde adı geçen şahsın bunu yapmaya hakkı olacaktır.

Toprağı terk etmek hususunda böyle bir şahsın yapacağı talep üzerine nizami şekilde karar verilecek ve mümkün mertebe süratle gereken yapılacaktır. Korunan ve bulunduğu toprağı terk etmek müsaadesini elde eden bir şahıs, seyahatine lüzumlu olan parayı yanına alabilecek ve makul miktarda giyecek ve kendine ait eşyayı da beraberinde götürebilecektir.

Toprağı terk etme hakkını elde edemeyen şahıslar, hak sahibi devlet tarafından bu hususta oluşturulmuş bir mahkeme veya yetkili idarî heyet marifetiyle en kısa zamanda bu ret durumunun yeni bir incelemeye tabi tutulmasını talep etmek hakkına sahip olacaktır.

Böyle bir talep durumunda koruyucu devlet temsilcilerinin emniyet sebepleri mani olmadığı veya ilgililer buna itiraz etmediği takdirde, adı geçen toprağı terk etmek talebinde bulunan şahıslara bu müsaadenin verilmesinin reddi sebeplerinin ve en kısa zamanda da, aynı vaziyette bulunan bütün diğer şahısların isimlerinin bildirilmesini elde edebileceklerdir.

Madde 36 Sivil Koruma- Kendi memleketine dönme usulü

Yukarıdaki madde uyarınca müsaade edilen gidişler yasaklar, emniyet, sağlık bilgisi, sıhhat ve iade şartları altında gerçekleşecektir. Zilyed devletin toprağından çıkıldığı andan itibaren ortaya çıkacak bütün masraflar gidilecek memlekete ve tarafsız bir memlekette ikamet halinde de yararlanan devlete ait olacaktır. Bu yer değiştirmelerin uygulama şekilleri, icap ederse ilgili devletler arasında özel anlaşmalarla tespit edilecektir.

İhtilâfa dâhil taraflarca, düşman eline düşen vatandaş değişik tokuşu ve vatanlarına iadesi hakkında akdedilmiş olabilecek özel anlaşmalar saklı kalacaktır.

Madde 37 Sivil Koruma- Hapisteki Personel

Her olasılığı düşünülerek tutuklu bulunan veya hürriyetten mahrum edici bir cezayı çekmekte olan korumaya alınmış şahıslara, tutuklulukları sırasında insani muamele yapılacaktır.

Bu şahıslar, tahliye edilir edilmez, bulundukları toprağı yukarıdaki maddeler gereğince terk etmeyi talep edebilirler.

Madde 38 Sivil Koruma- Şahısların İade Edilmemesi

Korunan şahısların vaziyeti, bu sözleşme ve bilhassa 27. ve 41. maddeler gereğince alınabilecek tedbirler hariç olmak üzere, esas itibariyle barış zamanında yabancılara yapılan muameleye ilişkin hükümlere tabi olmakta devam edecektir. Her durumda bunlara aşağıdaki haklar verilecektir:

1. Kendilerine gönderilecek ferdi veya kolektif yardımları alabileceklerdir.
2. Sağlık durumları gerekirse, ilgili devlet vatandaşları nispetinde tıbbi tedavi görecekle ve hastaneye yatırılacaklardır.
3. Kendi dinlerinde ibadette bulunabilecekler ve kendi din adamlarının ruhani yardımlarına erişebileceklerdir.
4. Şayet savaş tehlikelerine bilhassa maruz bir mıntıkada ikamet ediyorlarsa, ilgili devletin vatandaşları nispetinde başka bir mıntıkaya gitmelerine müsaade edilecektir.
5. On beş yaşından küçük çocuklar, gebe kadınlar ve yedi yaşından küçük çocukların anneleri, ilgili devletin vatandaşları nispetinde, her türlü öncelikli muameleden istifade edeceklerdir.

Madde 39 Sivil Koruma- Maddî Varlıklar

Korunan şahıslar, geçim faaliyetlerini harp yüzünden kaybederlerse, paralı bir iş bulabilecekler ve bu konuda emniyet önlemleri ile 40. madde hükümleri saklı kalmak üzere, topraklarında bulundukları devletin vatandaşlarıyla aynı istifadelere erişmiş olacaklardır.

Eğer ihtilâfa dâhil bir taraf korunan şahsı, geçimini temin etmek imkânından mahrum bırakacak kontrol tedbirlerine tabi tutarsa ve bilhassa bu şahıs emniyet sebepleri dolayısıyla makul şartlar altında ücretli bir iş bulamazsa, ihtilâfa dâhil adı geçen taraf onun ve bakımı ona ait olan şahısların ihtiyaçlarını temin edecektir. Korunan şahıslara, bütün durumlarda kendi memleketlerini koruyan devletler veya 30. maddede bahsedilen hayır cemiyetleri para yardımında bulunabileceklerdir.

Madde 40 Sivil Koruma- Çalışma

Korunan şahıslar, toprağında bulundukları ihtilafa dâhil taraf vatandaşlarıyla ancak aynı ölçüde çalışmaya mecbur edilebilirler.

Şayet korunan şahıslar düşman uyruğunda iseler, askerî harekâtın sevk ve idaresiyle doğrudan doğruya münasebeti olmayan ve ancak insanların bakılıp beslenmesini, barındırılmasını giyimini naklini ve sağlığını temin için normal olarak lüzumlu olan işlerde çalışmaya mecbur tutulabilirler. Yukarıdaki hükümlerin ihlâli takdirinde korunan şahısların 30. madde gereğince şikâyet haklarını kullanmalarına müsaade edilecektir.

Madde 41 Sivil Koruma- Mecburi İkâmet

Korunan şahısları elinde bulunduran devlet, bu sözleşmede bahsedilen kontrol tedbirlerini yeterli görmezse girişeceği en ağır kontrol tedbirleri ancak 42. ve 43. maddelerin hükümleri uyarınca mecburi ikamete tabi tutmak veya gözaltında tutmak olabilir.

Zilyed devlet, verdiği mecburi ikamet kararı üzerine olağan ikametgâhını terk etmek zorunda kalan şahıslara 39. maddenin ikinci bendi hükümlerini uygularken gözaltındakilere yapılacak muameleye ilişkin kurallara (Bu sözleşmenin üçüncü bölümünün dördüncü kısmı) mümkün mertebe gerçeğe uygun bir şekilde hareket edecektir.

Madde 42 Sivil Koruma- Gözaltı

Korunan şahısların gözaltına alınmaları veya mecburi ikamete tabi tutulmaları ancak hükmü altında bulundukları devletin emniyeti, kesinlikle zorunlu kıldığı takdirde emrolunabilir.

Şayet bir şahıs, koruyucu devletin temsilcileri vasıtasıyla, kendiliğinden gözaltına alınmak talebinde bulunursa ve bizzat kendi vaziyeti bunu lüzumlu kılarırsa, hükmünde bulundukları devlet bu talebi onaylayacaktır.

Madde 43 Sivil Koruma- Mecburi İkamet veya Gözaltı Yeri

Gözaltına alınan veya mecburi ikamete tabi tutulan koruma altındaki her şahıs zilyed devlet tarafından, bu maksat için sonradan oluşturulan mahkeme veya yetkili idari heyetin adı geçen kararı en kısa süre içinde yeniden incelenmesini sağlama hakkına sahip olacaktır. Şayet gözaltı veya mecburi ikametgâhta kalma durumu sürdürülürse, ilgili mahkeme veya idari heyet belli zamanlarda ve en az senede iki defa bu şahsın vaziyetini inceleyerek, durum ve şartlar müsaade ettiği takdirde adı geçen kararı o şahıs lehine değiştirebilecektir.

İlgili korunan şahıslar muhalefet etmedikleri takdirde, zilyed devlet gözaltına alınanların ve mecburi ikamete tabi tutulanların isimleriyle bunlardan tahliye olunanların isimlerini, mümkün mertebe süratle, koruyucu devletin bilgisine sunacaktır. Aynı şartlar altında, bu maddenin birinci bendinde bahsedilen mahkemelerin veya idari heyetlerin kararları da mümkün mertebe süratle, koruyucu devlete bildirilecektir.

Madde 44 Sivil Koruma- Mülteciler

Bu sözleşmede göz önünde bulundurulan kontrol tedbirlerini alırken, elinde bulunduran devlet fiilen hiçbir hükümetin korumasından istifade etmeyen mültecilere, özellikle hukukî bakımdan bir düşman devlet vatandaşı oldukları esasına dayanarak, yabancı düşman muamelesi yapmayacaktır.

Madde 45 Sivil Koruma- Başka Devlete Nakil

Korunan şahıslar, sözleşmeye dâhil bulunmayan bir devlete nakledilemezler.

Bu hüküm, korunan şahısların, husumet sona erdikten sonra vatanlarına iade edilmelerine veya ikamet ettikleri memlekete dönmelerine mani değildir.

Korunan şahıslar zilyed devlet tarafından bu sözleşmeye dahil bir devlete ancak bu devletin sözleşmeyi uygulama arzusunda ve iktidarında olduğuna emin olursa nakledilebileceklerdir. Korunan şahıslar bu suretle nakledildikleri zaman, sözleşmenin uygulama mesuliyeti bunları almayı kabul eden devlete ait olacak ve kendisine emanet edildikleri müddetçe bu mesuliyet devam edecektir. Bununla birlikte adı geçen devlet ehemmiyetli herhangi bir noktada sözleşme hükümlerini uygulamayacak olursa, korunan şahısları nakletmiş olan devlet, koruyucu devletin tebligatı üzerine, durumu düzeltmek için etkili tedbirler alacak veya korunan şahısların kendisine iadesini isteyecektir. Bu talep yerine getirilecektir.

Korunan bir şahıs, siyasî veya dini inançlarından dolayı zulme uğramaktan korkabileceği bir memlekete hiçbir şekilde gönderilemez.

Bu madde hükümleri, adi suçlardan zanlı olarak korunan şahısların husumet başlamadan evvel, sözleşmede yazılı olan anlaşmalar gereğince iade edilmeleri bir mani teşkil etmez.

Madde 48 Sivil Koruma- Sınırlamaların Kaldırılması

Korunan şahıslara karşı alınmış olan sınırlı tedbirler, şayet daha önce kaldırılmamış ise, husumet sonunda mümkün mertebe hızlıca kaldırılacaktır.

Korunan şahısların mallarına konulan kısıtlı tedbirler de zilyed devletin kanunlarına uygun olarak husumet sonunda mümkün mertebe süratle sona erecektir.

KISIM III - İŞGAL EDİLEN TOPRAKLAR

Madde 47 Sivil Koruma- Şahsi Dokunulmazlık Hakları

İşgal altındaki bir toprakta ikamet eden, korunan şahıslar, yine söz konusu toprakların işgali üzerine kurum ve kuruluşlar veya hükümette olacak herhangi bir değişiklik yüzünden, ne işgal edilen toprak makamlarıyla işgal eden devlet arasında kabul edilecek bir anlaşma ile ne de işgal edilen toprağı kapsayan devletçe kısmen veya tamamen egemenliğı altına almak dolayısıyla, hiçbir şekilde ve her ne suretle olursa olsun bu sözleşmenin bahşettiğı yararlardan mahrum bırakılamazlar.

Madde 48 Sivil Koruma- Kendi Memleketlerine Dönme

Toprağı işgal edilen devletin vatandaşı olmayan, korunan şahıslar, 35. maddede göz önünde bulundurulan şartlar altında bu toprağı terk etmek hakkından istifade edebilirler ve bu bölümdeki kararlar, adı geçen madde uyarınca işgal devleti tarafından kurulacak olan usul dairesinde kabul edilir.

Madde 49 Sivil Koruma- Göç Ettirme, Kitle Halinde Zorla Nakil ve Tahliye

Korunan şahısların, işgali altındaki topraklardan işgalci devletin kendi topraklarına veya işgal edilmiş olsun olmasın başka bir devletin topraklarına ferdi olarak veya kitle halinde zorla nakilleri veya göç ettirmeleri her ne sebeple olursa olsun yasaktır.

Bununla birlikte işgalci devlet, halkın emniyeti veya zorlayan askerî sebepler gerektiğinde, muayyen bir işgal mıntikasının kısmen veya tamamen tahliyesine başvurulabilir. Tahliyeler, korunan şahısların buna maddeten imkân olmadığı haller dışında ancak işgal altındaki topraklarda yer değiştirmelerini sona erdirebilir. Bu suretle tahliye edilen halk, bu mıntıkada husumet sona erer ermez tekrar yerlerine iade olunacaktır.

İşgalci devlet, bu tahliye ve nakillere girişirken, korunan şahısların imkân nispetinde münasip tesisata kabul edilmelerini, yer değiştirmelerin yasak gerektiren sıhhat, sağlık bilgisi, emniyet ve iade şartları altında olmasını ve aynı aile efradının birbirlerinden ayrılmamalarını temin edecek surette hareket edecektir.

Koruyucu devlet; nakillerden ve tahliyelerden, hemen haberdar edilecektir.

İşgalci devlet, halkın emniyeti ve zorlayıcı askerî sebepler zorunlu kılmadıkça, korunan şahısları harp tehlikelerine bilhassa sunulan mıntikalarda alıkoymaz.

İşgalci devlet, işgal ettiği topraklara bizzat kendi halkının bir kısmını göç ettiremez veya nakledemez.

Madde 50 Sivil Koruma- Çocuklar

İşgalci devlet, çocukların bakımına ve talim ve terbiyesine ayrılan müesseselerin iyi işlemlerini millî ve mahallî makamların yardımıyla kolaylaştıracaktır.

İşgalci devlet, çocukların teşhisini ve soy kaydını kolaylaştıracak bütün tedbirleri alacaktır. İşgalci devlet bu çocukların şahsi statülerini hiçbir şekilde değiştirmeyeceğı gibi, bunları kendine bağıli teşekküllere veya teşkilâta da ithal edemeyecektir.

Şayet yerel müesseseler vazifelerini göremiyorlar ise işgalci devlet öksüz veya harp dolayısıyla ebeveynlerinden ayrı düşen çocukların, onlara bakacak yakın bir akraba veya dost bulunmazsa, bakımlarını ve talim terbiyelerini temin etmek için gerekli tedbirleri alacaktır.

136. madde uyarınca kurulacak büronun özel bir şubesi, hüviyeti kati olarak bilinmeyen çocukları teşhis etmekle görevlendirilecektir. Bu çocukların ana ve babalarına veya başka yakın akrabalarına ilişkin elde edilecek bilgi daima kaydedilecektir.

İşgalci devlet; on beş yaşından küçük çocuklar, gebe kadınlar ve yedi yaşından küçük çocukların anneleri lehine bakıp besleme, tıbbi tedavi ve harbin tesirlerinden koruma hususunda işgalden önce alınmış olabilecek öncelik tedbirlerinin uygulanmasına engel olmayacaktır.

Madde 51 Sivil Koruma- Gönüllü Kaydı ve Çalışma Mecburiyeti

Koruyucu devlet, korunan şahısları bizzat kendi silahlı veya yardımcı kuvvetlerinde hizmet etmeye mecbur tutamaz. Gönüllü kayıt, aşagılama, her türlü tazyik veya propaganda yasaktır.

İşgalci devlet, korunan şahısları ancak on sekiz yaşından fazla olurlarsa, çalışmaya mecbur edebilir. Bu hususta ancak işgal kuvvetlerinin ihtiyacına ve amme hizmetlerine, işgal altındaki memleket halkının bakımına, barınmasına, giyimine, nakil işlerine veya sağlığına lüzumlu işler söz konusu olabilir. Korunan şahıslar, kendilerini askerî hareketlere katılmak zorunda bırakacak hiçbir işi yapmaya mecbur tutulamazlar. Korunan şahıslar işgalci devlet tarafından, bir işi zorla gördükleri kuruluşların emniyetini sağlarken kuvvet kullanma hakkı mecbur kılınacaktır.

İş, ancak mevzuu bahis şahısların bulundukları işgal altındaki topraklarında görülür. İşe davet olunan her şahıs imkân nispetinde, kendi olağan çalışma çevresinde bırakılacaktır. İstenilen işe karşılık adilane bir ücret verilecek ve bu iş işçilerin bedeni ve fikri kabiliyetleriyle orantılı olacaktır. Çalışma şartları ve koruma tedbirleri, bilhassa ücret, mesai saatleri, teçhizat, o iş için yetiştirilmiş olma ve iş kazalarıyla meslek hastalıklarının tazmini hususlarında işgal altındaki memlekette yürürlükte olan düzenleme, bu maddede mevzuu bahis olan işlere tabi tutulan yalnızca korunan şahıslar hakkında da uygulanması gerekli olacaktır.

Her halükârda, işçilerin çalışmaya mecbur tutulmaları askerî veya yarı askerî mahiyette bir işçi seferberliği ile asla neticelenemez.

Madde 52 Sivil Koruma- İşçilerin Korunması

Hiçbir sözleşme, anlaşma veya düzenleme her işçinin, gönüllü olsun olmasın, nerede bulunursa bulunsun, koruyucu devletin temsilcilerine müracaat ederek bu devletin müdahalesini istemek hakkını ihlâl edemez.

İşgal altındaki memleket işçilerinin işsiz kalmalarını veya çalışma imkânlarının sınırlandırılmasını meydana getirecek, bunları işgalci devlet hesabına çalışmaya mecbur edecek her türlü tedbir yasaktır.

Madde 53 Sivil Koruma- Malların İmha Edilmesi Yasağı

Tek tek ya da ortaklaşa özel şahıslara, devlete veya amme topluluklarına, topluma veya kooperatiflere ait menkul ve gayrimenkul malların imhası, askerî harekât bu imhayı kesinlikle zorunlu kıldığı haller dışında yasaktır.

Madde 54 Sivil Koruma- Memurlar ve Hâkimler

İşgalci devletin, işgal altındaki topraklarda, vicdani düşüncelerle görevi gerçekleştirmekten kaçındıkları için memurların ve hâkimlerin statüsünü değiştirmesi veya bunlar hakkında zorlayıcı veya herhangi birleştirici bir tedbir alması yasaktır.

Bu yasa, 51. maddenin ikinci bendinin uygulanmasına bir mani teşkil etmez ve amme hizmetlerinde bulunan memurları vazifelerinden uzaklaştırmak hususunda işgalci devletin elinde bulundurduğu yetkiyi ihlâl edemez.

Madde 55 Sivil Koruma- Halkın Bakımı ve Tıbbi Malzeme İhtiyacı

İşgalci devlet, halka lüzumlu olan idame maddeleriyle tıbbi maddeleri elinden geldiği nispette temin etmekle mükelleftir. Özellikle işgal altındaki toprakların kaynakları yetmediği takdirde yiyecek ve tıbbi malzeme ile lüzumlu bütün eşyayı ithal edecektir.

İşgalci devlet, işgal altındaki topraklarda bulunan yiyecek ve tıbbi madde veya malzemeyi ancak işgal makamları ve işgal kuvvetleri için el koyabilir. İşgalci devlet sivil halkın ihtiyaçlarını göz önünde tutacaktır. Uluslararası diğer sözleşmelerin hükümleri baki kalmak üzere, işgalci devlet herhangi bir el koyma durumunun hakiki değerinde zararı karşılaması için icap eden tedbirleri alacaktır.

Koruyucu devletler, askerî zorunlulukların icap ettirdiği geçici sınırlamalar saklı kalmak üzere, işgal altındaki topraklarda iade ve ilaçla tedavi durumunu her zaman engelsiz inceleyecektir.

Madde 56 Sivil Koruma- Halk Sağlığı ve Sağlık Bilgisi

İşgalci devlet, işgali altındaki topraklarda bulunan tıp müesseselerini, servislerini ve hastaneleri ve yine halkın sağlığını korumasını, bilhassa bulaşıcı hastalıklara ve salgınlara karşı koruyucu ve önleyici tedbirler almak ve uygulamak suretiyle, elinden geldiği derecede, temin ve idame ile mükelleftir. Her sınıftan tıp personeline vazifesini yapma müsaadesi verilecektir.

İşgal altındaki topraklarda yeni hastaneler kurulur ve işgal edilen devletin yetkili teşekkülleri bu hastanelerde görevli halinde bulunmazsa, işgal makamları 18. maddede öngörülen tanıma durum icabında başlayacaklardır. Benzer durumlarda işgal makamları 20. ve 21. maddeler gereğince hastanelerin ve nakliye arabalarının personelinin de tanıyacaklardır.

Sağlığa ilişkin önlemlerini alırken ve yine bunları yürürlüğe koyarken işgalci devlet, işgali altındaki toprakta bulunan halkın manevi ve ahlâki ihtiyaçlarını dikkate alacaktır.

Madde 57 Sivil Koruma- Hastanelere El Koyma

İşgalci devlet, ancak acil durum halinde askerî yaralıları ve hastaları tedavi etmek üzere ve hastanede yatan şahısların tedavisini temin ve sivil halkın ihtiyaçlarını karşılamak hususunda uygun tedbirleri zamanında almak şartıyla sivil hastanelere, -geçici bir süre- el koyabilir.

Sivil hastanelerin malzemesine ve depolarına, sivil halkın ihtiyaçları için lüzumlu olduğu müddetçe el konulamaz.

Madde 58 Sivil Koruma- Ruhani Yardım

İşgalci devlet, din adamlarının kendi dindâşlarına ruhani bir şekilde yardım etmesine müsaade edecektir.

İşgalci devlet, dini ihtiyaçlara lüzumlu olan kitap ve eşyanın gönderilmesini de kabul edecek ve bunların işgal altındaki toprakta dağıtımını kolaylaştıracaktır.

Madde 59 Sivil Koruma- Yardımlar

İşgal altındaki toprak, halkı veya bu halkın bir kısmını kâfi derecede idame edemiyorsa işgalci devlet bu halk lehine yapılacak yardım hareketlerini kabul edecek ve elinden geldiği nispette kolaylaştıracaktır.

Gerek devletler gerek Uluslararası Kızılhaç Komitesi gibi tarafsız insani bir teşekkül tarafından başlayacak bu hareketler, bilhassa yiyecek, tıbbi maddeler ve yiyecek sevkiyatından ibaret olacaktır.

Bütün Akid devletler, bu sevkiyatın serbestçe geçmesine müsaade edecekler ve korunmasını temin edeceklerdir.

Bununla birlikte, birbirine düşman bir tarafın işgalinde bulunan bir toprağa gönderilen sevkiyatın serbestçe geçmesine müsaade eden bir devlet, bu sevkiyatı muayeneye, sevkiyatın zamanlarını ve takip edeceği yolları düzenleme ve işgalci devletin istifadesinde kullanılmayarak muhtaç halkın yardımlarına tahsis olunacağına dair koruyucu devletten kâfi derecede teminat almak hakkına sahip olacaktır.

Madde 60 Sivil Koruma- İşgalci Devletin Mesuliyeti

Yardım gönderilmesi (55, 56. ve 59. maddelerin gerekleri) işgalci devleti yükleme mesuliyetlerden kurtaramaz. İşgalci devlet yapılan sevkiyatı birine ayırmış olduğu hedeften, işgal altındaki toprak halkının menfaati icabı bu koruyucu devletin muvafakatiyle acil zorunluluk hali dışında, hiçbir şekilde çeviremez.

Madde 61 Sivil Koruma- Yardımların Dağıtımı

Yukarıdaki maddelerde bahsedildiği üzere gönderilen yardımların dağıtımı koruyucu devletin yardımı ve kontrolü altında yapılır. Bu görev; işgalci devlet ile koruyucu devlet arasında imzalanacak bir anlaşma gereğince tarafsız Kızılhaç Komitesi'ne veya tarafsız diğer herhangi bir insani oluşuma devredilebilir.

Bu yardım sevkiyatından işgal altındaki topraklarda hiçbir vergi veya harç alınmaz. Böyle bir vergi veya harç alınması adı geçen toprakların ekonomisi için lüzumlu olduğu haller dışındadır. İşgalci devlet bu yardımların süratle dağıtımını kolaylaştıracaktır.

Bütün Akid taraflar, işgal altında, bulunan topraklardaki birbirine ayrılmış bu yardım sevkiyatının transit olarak geçmesine müsaade etmeye ve parasız nakline çaba ve gayret göstereceklerdir.

Madde 62 Sivil Koruma- Ferdi Yardımlar

Zorunlu emniyet durumları saklı kalmak şartıyla, işgal altında bulunan topraklardaki korunan şahıslar kendilerine gönderilecek ferdi yardımları alabileceklerdir.

Madde 63 Sivil Koruma- Millî Kızılhaç ve Diğer Yardım Cemiyetleri

İşgalci devletin zorlayıcı emniyet tedbirleriyle birlikte, istisnai olarak koyacağı geçici tedbirler saklı kalmak şartıyla:

- a) Tanınmış olan Millî Kızılhaç Cemiyetleri (Kızılay, Kızılaslan ve Güneş), Uluslararası Kızılhaç konferanslarınca tayin olunduğu üzere Kızılhaç esaslarına uygun olarak faaliyetlerine devam edeceklerdir. Diğer yardım cemiyetleri de benzer şartlar dâhilinde, insanî faaliyetlerine devam edebilmelidir.
- b) İşgalci devlet, bu cemiyetlerin personeline ve bünyesinde yukarıda bahsedilen faaliyetlerine zarar verecek hiçbir değişikliği talep edemez.

Aynı prensipler, yararlı kurum hizmetlerinin sürdürülmesi, yardımların dağıtılması ve cankurtaran işlemlerinin düzenlenmesi suretiyle sivil halkın yaşama şartlarının temini ve personeline de uygulanmalıdır.

Madde 64 Sivil Koruma- Ceza Düzenlemeleri

İşgal altındaki toprakların Ceza Kanunu, işgalci devletin emniyetine karşı bir tehlike teşkil ettiği veya bu sözleşmenin tatbikatına engel olduğu takdirde ortadan kaldırdığı veya ertelediği haller dışında yürürlükte kalacaktır. Bu düşünce ve adaletin fiilen idaresini temin zorunluluğu saklı kalmak üzere, işgal altındaki toprakların mahkemeleri, adı geçen kanunda öngörülen bütün suçlar hususunda işlemeye devam edecektir.

Bununla birlikte işgalci devlet, işgali altındaki toprak ahalisini, bu sözleşmeden kendi sorumluluğuna ait yükümlülükleri yerine getirmek ve adı geçen toprakların muntazam idaresiyle birlikte gerek işgalci devletin gerek işgal kuvvetleri veya idaresi mensuplarının ve bu devlet tarafından kullanılan kurulun ve bir yere ulaşma yollarının emniyetini temin etmek için lüzumlu olan tedbirlere tabi tutulabileceklerdir.

Madde 65 Sivil Koruma- Dağıtım

İşgalci devlet tarafından çıkarılacak ceza tedbirleri, ancak halkın dilinde duyurulup haberdar olduktan sonra yürürlüğe girecektir. Bu tedbirler, geriye dönük geçerlilik içererek uygulanamaz.

Madde 66 Sivil Koruma- Özel Mahkemeler

İşgalci devlet, 64. maddenin ikinci bendi gereğince çıkarılacak ceza düzenlenmesinin ihlâli takdirinde sanıkları gayri siyasî ve nizami şekilde ortaya çıkararak kendi askerî mahkemelerine bırakabilir. Ancak bu askerî mahkemelerin, bu işgal altındaki topraklarda bulunması şarttır. Üst dereceli mahkemeler de öncelikli olarak işgal altındaki memlekette bulunacaktır.

Madde 67 Sivil Koruma- Kanunların Uygulanması

Mahkemeler, ancak suçtan daha önce yürürlükte olan ve genel hukuk esaslarına, bilhassa cezaların görecelilik prensibi bakımından uygun olan kanunî düzenlemeyi uygulayabilirler. Mahkemeler, sanığın işgalci devlet vatandaşından olmadığını dikkate alacaktır.

Madde 68 Sivil Koruma- Cezalar, Ölüm Cezası

Korunan bir şahıs, özellikle işgalci devlete zarar vermek maksadıyla bir suç işler ve bu suç da işgal kuvvetleri veya idaresi mensuplarının hayatına veya beden bütünlüğüne dokunmaz, ciddi bir kolektif tehlike ortaya çıkarmaz ise ve işgal kuvvetleri veya idaresinin mallarını veya onların kullandıkları tesisata tehlikeli şekilde zarar vermez ise adı geçen şahıs gözaltına alınır veya hafif hapis cezasına çarptırılır. Ne var ki, bu gözaltı veya hapsin müddeti işlenen suçla orantılı olacaktır. Bundan başka, bu gibi suçlar için gözaltına alınma veya hapis cezası ile korunan şahıslar hakkında hürriyeti zorla alma yegâne tedbir olacaktır. Bu sözleşmenin 66. maddesinde öngörülen mahkemeler, hapis cezasını aynı müddetle gözaltı tedbirine serbestçe çevirebilirler.

İşgalci devlet tarafından 64. ve 65. maddeler gereğince çıkarılan ceza düzenlemesi, korunan şahıslar hakkında ölüm cezasını, ancak casusluktan, işgalci devletin askerî tesislerine karşı vahim sabotaj hareketlerinden veya bir şahsın veya çok sayıda şahısların ölümüne sebep olan kasti suçlardan dolayı ve işgal edilen topraklarda işgal başlamadan evvel yürürlükte olan kanunlarda bu gibi hareketler için ölüm cezası mevcut olmak şartıyla, göz önüne alabilir.

Korunan bir şahıs hakkında ölüm cezası ancak, sanık işgalci devlet vatandaşından olmamak itibarıyla ona hiçbir sadakat vazifesiyle bağlı olmadığı konusuna mahkemenin bilhassa dikkatini çekmiş olması kaydıyla verilebilir.

Suç sırasında henüz on sekiz yaşında bulunmayan, korunan bir şahıs hakkında hiçbir şekilde ölüm cezası verilemez.

Madde 69 Sivil Koruma- Tutuklunun Cezadan Mahsubu

Bütün durumlarda korunan sanık şahıs hakkında verilecek her türlü hapis cezasından ilerisi göz önüne alınarak tutukluluk müddeti indirimli olacaktır.

Madde 70 Sivil Koruma- İşgalden Önce İşlenen Suçlar

Harp kanunlarına, örf ve adetlerine aykırı hareketler müstesna olmak üzere, korunan şahıslar işgalden önce veya işgalin geçici süre kesintiye uğraması sırasında yaptıkları hareketlerden veya açığa çıkardıkları fikirlerden dolayı koruyucu devlet tarafından tutuklanamaz, takip ve mahkûm edilemezler.

İşgal edilen toprağa husumet başlamadan önce sığınan işgalci devlet vatandaşları önce işlenilmiş olup, toprağı işgal edilen devletin hukuki yönetmelik barış zamanında iadeyi yerinde kılan adi suçlardan dolayı, tutuklanıp takip ve mahkûm edilebilirler veya işgal altındaki topraktan sürülebilir.

Madde 71 Sivil Koruma- Ceza Usulü

İşgalci devletin yetkili mahkemeleri, nizami bir yargılama olmadan, hiçbir mahkûmiyet kararı veremezler.

İşgalci devletçe kovuşturmaya uğrayacak her sanık kendi aleyhinde tespit edilen suçlama unsurlarından bütün teferruatıyla, anlayabileceği bir lisanla yazılı olarak gecikmeden haberdar edilecektir ve davası mümkün olduğu kadar hızlı görülecektir.

Şayet suçlama unsurları, ölüm cezası veya iki sene ya da daha fazla hapis cezası mahkûmiyeti meydana getirecek nitelikte olursa, koruyucu devlet korunan şahıslar hakkında işgalci devletçe başlayacak her takipten haberdar edilecektir. Koruyucu devlet, her an dava safhası hakkında bilgi alabilir. Bundan başka koruyucu devletin gerek bu davalar hakkında, gerek korunan şahıslar aleyhinde koruyucu devlet tarafından başlayan diğer herhangi bir takip hakkında, kendi isteği üzerine, her türlü bilgiyi almaya hakkı olacaktır.

Bu maddenin ikinci bendinde öngörüldüğü üzere koruyucu devlete yapılacak tebligat, derhal ulaştırılacak ve her durumda ilk celse tarihinden üç hafta evvel adı geçen devlete varmış olacaktır.

Yargılamanın açılışında, bu madde hükümlerine tamamıyla saygı gösterildiği ispat edilemezse, yargılama gerçekleşemez. Tebligat bilhassa aşağıdaki hususları içerecektir:

- a) Sanığın hüviyeti,
- b) İkamet veya tutukluluk yeri,
- c) İtham unsurunun veya unsurlarının açıklığa kavuşmuş beyanı ve suçlamanın dayandığı cezai düzenlemeden söz edilecektir.
- d) Davayı hangi mahkemenin göreceği,
- e) İlk celsenin yeri ve tarihi.

Madde 72 Sivil Koruma- Müdafaa Hakkı

Her sanık kendi müdafası için lüzumlu olan delilleri sunma hakkına sahip olacak ve özellikle şahitler ikame edebilecektir. Her sanığın, bizzat seçeceği yetkili bir savunucudan yardım almaya hakkı olacaktır. Bu savunucu onu serbestçe ziyaret edebilecek ve müdafasını hazırlamak için lüzumlu olan kolaylıkları yapacaktır.

Şayet sanık bir savunucu seçmemiş olursa, koruyucu devlet ona bir savunucu temin edecektir. Eğer sanık ağır bir suçlamaya muhatap olacaksa ve koruyucu bir devlet mevcut olmazsa, işgalci devlet sanığın rızası şartıyla ona bir savunucu temin edecektir.

Her sanığa kendi arzusuyla feragat etmediği takdirde, gerek sorgu gerek mahkemede bir tercüman yardım edecektir. Her sanık, her zaman tercümanı reddedebilecek ve yerine başka birinin ikamesini isteyebilecektir.

Madde 73 Sivil Koruma- Temyiz Hakkı

Her mahkûm, mahkeme tarafından uygulanan mevzuatta öngörülen temyiz yollarına gitme hakkına sahip olacaktır. Mahkûm, sahip olduğu temyiz haklarından ve bunları kullanmak için icap eden mühletlerden tamamıyla haberdar edilecektir.

Bu kısımda öngörülen ceza muhakeme usulleri, buna bağlı olarak, temyizde de uygulanacaktır. Şayet mahkemece uygulanan kanunda temyiz imkânları göz önünde bulundurulmuyorsa, sanığın işgalci devletin yetkili makamına muhakeme ve mahkûmiyet aleyhinde müracaata hakkı olacaktır.

Madde 74 Sivil Koruma- Koruyucu Devletin Temsilcileri

Koruyucu devlet temsilcileri, korunan bir şahsı muhakeme eden her mahkemede, işgalci devletin emniyeti menfaatine dayanarak gizli gerçekleşmesi halleri hariç, hazır bulunmak hakkına sahip olacaktır. Bu takdirde işgalci devlet koruyucu devlete durum bildirecektir. Muhakemenin mahallini ve başlayacağı tarihi açıklayan bir ihbarname koruyucu devlete gönderilecektir.

Ölüm cezasını veya iki sene ve daha fazla hapis cezasını içine alan mahkeme kararları, mümkün olduğu kadar süratle ve ağırlatıcı sebepler izah edilerek koruyucu devlete tebliğ edilecektir. Bu kararlar, 71. madde gereğince yapılan tebligatın beyanını ve hürriyeti kaldıran bir cezayı kapsayan hükümler hakkında da bu cezanın çekileceği yerin beyanını kapsayacaktır. Diğer kararlar mahkeme zabıtlarına geçirilecek ve koruyucu devlet temsilcileri tarafından incelenebilecektir. Ölüm cezasına veya iki sene ve daha fazla müddetle hürriyeti kaldıran bir cezaya mahkûmiyet takdirinde temyiz mühletleri ancak mahkeme kararı koruyucu devletin eline vasıl olduğu andan itibaren başlayacaktır.

Madde 75 Sivil Koruma- Ölüm Cezası Hükümü

İdama mahkûm edilen şahıslar hiçbir suretle af talebinde bulunmak hakkından mahrum edilemezler.

Hiçbir ölüm cezası, bu mahkûmiyeti teyit eden kati hüküm veya af talebini reddeden karar koruyucu devletin eline vasıl olduğu andan itibaren en az altı aylık bir müddet sona ermeden infaz edilemez.

Bu altı aylık süre izah edilmiş bazı durumlarda işgalci devletin veya silahlı kuvvetlerinin emniyetinin teşkilâtı bir tehdide maruz bulunduğu vahim ve nazik durumlar ve koşullar anlaşıldığı takdirde kısaltılabilir. Bu mühlet kısaltılması koruyucu devlete ihbar olunacak ve bu devlet, yetkili işgal makamları nezdinde adı geçen idam kararları hakkında zamanında teşebbüslerde bulunmak imkânına sahip olacaktır.

Madde 76 Sivil Koruma- Tutuklulara Yapılacak Muamele

Korunan sanık şahıslar, işgal altındaki memlekette tutuklu olacaklar ve mahkûm oldukları takdirde de cezalarını orada çekeceklerdir. Mümkün olursa diğer tutuklulardan ayrı bulundurulacaklar ve hiç değilse işgal altındaki memleketin cezaevleri rejimine tekabül edecek ve onları sıhhatli bir vaziyette tutmaya yeterli olacak bir sağlık bilgisi rejimine tabi olacaklardır.

Sağlığa uygun vaziyetlerinin icap ettirdiği tıbbi tedavi altına alınacaklardır.

Yine isteyebilecekleri, ruhani yardımı görmelerine müsaade edilecektir.

Kadınlar, ayrı mahallerde ikamet ettirilecekler ve doğrudan doğruya kadınların gözetimi altına konulacaklardır.

Reşit olmayanların gereken özel muameleyi almalarına özen gösterilmeli.

Korunan tutuklu şahıslar, 143. madde gereğince koruyucu devlet temsilcileriyle Uluslararası Kızılhaç Komitesi mümessillerinin ziyaretini kabul etmek hakkına sahip olacaklardır.

Bundan başka, ayda hiç değilse bir adet yardım paketi hakları olacaktır.

Madde 77 Sivil Koruma- İşgaldeki Yerlerde Bulunan Tutukluların Teslimi

İşgal altındaki topraklarda bulunan sanık veya mahkemelerce mahkûm olan korunan şahıslar, işgal sonunda, kurtarılan toprak makamlarına dosyalarıyla birlikte teslim edileceklerdir.

Madde 78 Sivil Koruma- Güvenlik Tedbirleri

Şayet işgalci devlet, korunan şahıslar hakkında, zorlayıcı emniyet sebeplerinden dolayı tedbirler almaya lüzum görürse, bunları en fazla mecburi ikamet ettirebilir veyahutta göz altına alabilir.

Mecburi ikamete veya gözaltına almaya ilişkin kararlar, bu sözleşme hükümleri gereğince işgalci devletçe açılacak adli davaya uygun olarak verilecektir. Bu usul ilgililerin temyiz hakkını göz önünde bulunduracaktır. Bu temyiz en kısa süre zarfında, sonuçlanacaktır. Şayet kararlar tasdik olursa adı geçen devlet tarafından oluşturulacak yetkili bir makam aracılığıyla belli dönemlerde, mümkünse altı ayda bir yeniden incelenecektir.

Mecburi ikamete tabi tutulan ve bu suretle ikametgâhlarını terke mecbur olan mazharı korunan şahıslar, kayıtsız şartsız bu sözleşmenin 39. maddesi hükümlerinden istifade edeceklerdir.

KISIM IV - GÖZALTINDAKİLERE UYGULANACAK MUAMELEYE İLİŞKİN KURALLAR

FASIL I -GENEL HÜKÜMLER

Madde 79 Sivil Koruma- Kanunların Uygulanması ve Gözaltına Alma

İhtilâfa dahil taraflar, korunan şahısları ancak 41., 42., 43., 68. ve 78. maddelerin hükümleri dahilinde gözaltına alabilirler.

Madde 80 Sivil Koruma- Medenî Hakları Kullanma Ehliyeti

Gözaltındakiler bütün medenî ehliyetlerini muhafaza edecekler ve bundan dolayı haklarını, gözaltındaki durumlarıyla mümkün nispette kullanacaklardır.

Madde 81 Sivil Koruma- Koruma

Korunan şahısları gözaltına alacak ihtilâfa dâhil taraflar, onların bakımını ücretsiz temin etmek ve yine sağlığa uygun vaziyetlerinin icap ettirdiği tıbbî tedaviye başlamakla yükümlüdürler.

Bu masrafların tahsili dolayısıyla gözaltındakilerin ödenekten, yevmiyelerinden veya alacaklarından hiçbir kesinti yapılmayacaktır.

Koruyucu devlet, gözaltındaki şahısların da bakımını, kâfi geçim vasıtalarına sahip olmadıkları veya bizzat hayatlarını kazanmaya gücü yetmediği takdirde temin edecektir.

Madde 82 Sivil Koruma- Gruplara Ayırma

Koruyucu devlet, gözaltındakileri mümkün olduğu derecede milliyetleri, dilleri ve örf ve adetleri itibarı ile gruplandıracaktır. Aynı memleketin vatandaşları olan gözaltındakiler, özellikle dilleri başka olduğu için birbirlerinden ayrılmayacaklardır.

Aynı ailenin efradı ve bilhassa ebeveyn ve çocuklar, gözaltında bulundukları müddetçe, aynı gözaltı yerinde toplanacaklardır. Ancak iş ihtiyaçları, sağlık sebepleri veya bu sözleşmenin 9. faslında öngörülen hükümlerin uygulanması, süreli bir ayrılığı lüzumlu kılan haller bunun dışındadır. Gözaltındakiler, ebeveyn nezareti dışında serbest bırakılan çocukların kendileriyle birlikte gözaltında tutulmasını talep edebilirler.

Aynı ailenin efradı, her türlü imkân nispetinde, aynı yerlerde toplanacaklar ve diğer gözaltındakilerden ayrı olarak barındırılacaktır. Kendilerine aile hayatı yaşayabilmeleri için lüzumlu olan kolaylıklar gösterilecektir.

FASIL II – GÖZALTI YERLERİ

Madde 83 Sivil Koruma- Gözaltı Yerlerinin Tespiti ve İşaretlenmesi

Koruyucu devlet, gözaltı yerlerini bilhassa savaş tehlikelerine maruz mahallere koyamaz.

Hak sahibi devlet, gözaltı yerlerinin coğrafi mevkileri hakkında faydalı tüm bilgiyi koruyucu devlet vasıtasıyla düşman devletlere bildirecektir.

Askerî düşünceler imkân verdikçe, gözaltı kampları, gündüz havadan bariz bir şekilde görülecek tarzda konulmuş (IC) harfleriyle belirtilecektir. Bununla birlikte, ilgili devletler diğer bir işaret vasıtası konusunda mutabık kalabilirler. Bir gözaltı kampından başka hiçbir yer bu tarzda işaretlenemez.

Madde 84 Sivil Koruma- Gözaltındakilerin Ayrılması

Gözaltındakiler, harp esirlerinden ve diğer bir sebeple hürriyetten mahrum edilmiş olan şahıslardan ayrı olarak barındırılacak ve idare olunacaklardır.

Madde 85 Sivil Koruma- Yerleşme ve Sağlık Bilgisi

Koruyucu devlet, korunan şahısları gözaltına alınmalarının başlangıcından itibaren bütün sağlık bilgisi ve sıhhat teminatına uygun ve şiddetli iklim şartlarına ve harbin tesislerine karşı etkili bir koruma temin eden binalara veya konaklara yerleştirecektir. Daimi gözaltı yerleri hiçbir halde sağlığa uygun olmayan veya iklimi gözaltındakiler için zararlı olabilecek mıntikalarda kurulamaz. Korunan şahıslar, sağlığa uygun olmayan veya iklimi sıhhat için zararlı bir mıntıkada geçici bir süre gözaltında kaldıkları bütün hallerde, bu tehlikelerden endişeye mahal olmayan yerlere durum ve koşullar imkân verdiği suretle nakil edileceklerdir.

Binalar, tamamıyla rutubetten korunan ve bilhassa gece karanlık bastıktan sonra ışıklar söndürülünceye kadar yeterli derecede ısıtılmış ve aydınlatılmış olacaktır. Yatılan yerler yeterli derecede geniş ve havadar olacak, gözaltındakiler münasip yatak takımlarına ve yeterli miktarda örtüye sahip olacaklardır. Bu hususta iklim ve gözaltındakilerin yaşı, cinsiyeti ve sıhhi vaziyetleri göz önünde bulundurulacaktır.

Gözaltındakiler, gece ve gündüz sağlık bilgisi gerekliliklerine uygun ve daima temiz halde tutulacak sıhhi tesisata sahip olacaklardır. Gözaltındakilere, vücut temizliklerinin her günkü bakımı ve çamaşırlarının yıkanması için yeterli miktarda su ve sabun verilecektir. Bu hususta lüzumlu tesisat ve kolaylıklar temin edilecektir. Bundan başka gözaltındakiler, duş ve banyo tesislerine de sahip olacaklardır. Gözaltındakilere sağlık bakımı ve temizlik işleri için icap eden zaman verilecektir.

İstisnâ ve geçici süreli bir tedbir niteliğinde olarak, gözaltındaki kadınları aynı aile grubuna, mensup olmadıkları halde erkeklerle aynı gözaltı yerine koymak gerekirse, onlara ayrı yatacak yerler ve sıhhi tesisat temini mecburidir.

Madde 86 Sivil Koruma- İbadet Yerleri Tahsisi

Koruyucu devlet, gözaltındakilerin emrine mezhepleri her ne olursa olsun, elverişli ibadet yerleri verecektir.

Madde 87 Sivil Koruma- Kantinler

Gözaltındakilerin sabun ve tütün de dâhil olmak üzere, refahlarını ve şahsi konforlarını artıracak nitelikte olan gıda maddelerini ve kullanılacak eşyayı, mahallî ticaret fiyatlarını hiçbir şekilde aşmayacak fiyatlarla tedarik edebilmelerine imkân vermek için bütün gözaltı yerlerinde, şayet benzer diğer kolaylıklara sahip bulunmuyorlarsa kantinler kurulacaktır.

Kantinlerin kârı, her gözaltı yerinde bulunan ve gözaltındakiler faydasına idare edilecek olan özel yardım fonuna yatırılacaktır. 102. maddede öngörülen gözaltı komitesi, kantinlerin yönetimi ve bu fonun idaresine nezaret etmek hakkına sahip olacaktır.

Bir gözaltı yeri kaldırıldığı zaman, yardım fonunun alacak bakiyesi aynı milliyette olan gözaltındaki kişilere tahsis edilmiş olan diğer bir gözaltı yerinin yardım fonuna nakledilecek veya böyle bir yer mevcut değilse, koruyucu devlet nezdinde geri kalan diğer bütün gözaltındakilerin faydası için idare edilecek merkezi bir yardım fonuna yatırılacaktır.

Madde 88 Sivil Koruma- Hava Alarmlarından Korunmak İçin Sığınak

Hava bombardımanlarına ve diğer harp tehlikelerine maruz bütün gözaltı yerlerinde gerekli korumayı sağlamak için münasip ve kâfi sayıda sığınaklar oluşturulacaktır. Alarm halinde, kendi konaklarının korumasına iştirak edecek olanlar dışında, gözaltındakiler mümkün olduğu kadar süratle bu sığınaklara gidebileceklerdir. Halk hakkında tasarlanan bütün koruma tedbirleri bu kişilere de uygulanacaktır.

Gözaltı yerlerinde yangın tehlikelerine karşı da yeterli ihtiyat tedbirleri alınacaktır.

FASIL III - BAKIM, BESLEME VE GİYDİRME

Madde 89 Sivil Koruma- Bakım, Besleme

Gözetimdekilere normal bir sağlık dengesi sağlamak ve gıdasızlıktan doğacak karışıklıklara mani olmak için günlük ekmek miktarı, nitelik ve çeşitlilik itibarıyla yeterli derecede olacaktır. Yine gözetimdekilerin beslenme alışkanlıkları da dikkate alınacaktır.

Bundan başka gözetimdekilere, sahip olabilecekleri ek yiyecekleri bizzat hazırlama araç ve gereçleri de verilecektir.

Gözetimdekilere yeterli miktarda içecek su temin edilecektir. Bunların bütün içmelerine müsaade edilecektir. İşçiler, gördükleri işin niteliğiyle orantılı ek gıda alacaklardır.

Gebe ve lohusa kadınlar ve on beş yaşından küçük çocuklar fizyolojik ihtiyaçlarıyla orantılı ek gıda alacaklardır.

Madde 90 Sivil Koruma- Giyim

Gözetimdekilere, alıkonuldukları sırada beraberinde elbise, ayakkabı ve yedek çamaşır almaları ve gerektiğinde, bunları sonraları da tedarik etmeleri için her türlü kolaylıklar gösterilecektir. Gözetimdeki kişilerin iklimin icap ettirdiği derecede elbiseye sahip değillerse ve bunları tedarik edemezlerse, koruyucu devlet bu elbiseleri onlara parasız verecektir.

Koruyucu devletin gözetimdekilere vereceği elbiseler ve elbiselerine haricen koyabileceği işaretler ne küçük düşürücü mahiyette ne de gülünç olacaktır.

İşçilere, işin niteliği icap ettirdiği her yerde, munasip koruma elbiseleri de dâhil olmak üzere, iş kıyafetleri temin edilecektir.

FASIL IV - SAĞLIK ÖNLEMİ VE TIBBİ TEDAVİ

Madde 91 Sivil Koruma- Tıbbi Tedavi

Her gözetim yeri, ehliyetli bir doktorun idaresinde, uygun bir revir bulunacak ve gözetimdekiler burada muhtaç olabilecekleri tedaviyi görecekler ve uygun bir gıda alacaklardır. Bulaşıcı hastalık veya akli hastalıklara uğrayanlar için ayrı yerler tahsis edilecektir.

Lohusa kadınlar ve ağır bir hastalığa tutulan veya vaziyetleri özel bir tedaviyi, cerrahi bir müdahaleyi veya hastaneye kaldırılmayı icap ettiren gözetimdekiler, tedaviye elverişli bütün kurullara kabul olunacaklar ve halkın genel yapısına gösterilen özenden daha aşağı olmayan bir tedavi göreceklerdir.

Gözetimdekiler öncelikli olarak kendi milliyetlerine mensup bir tıbbi personel tarafından tedavi olacaklardır.

Gözetimdekiler, muayene olmak üzere tıbbi makamların önüne çıkmaktan men edilmeyeceklerdir. Koruyucu devletin tıbbi makamları tedavi altına alınan herhangi bir gözetimdeki şahsa, talebi üzerine, hastalığının veya yaralarının özelliği, tedavinin müddeti ve yapılan tıbbi bakımı gösteren resmi bir belge vereceklerdir. Bu belgenin bir sureti 140. maddede öngörülen Merkez Ajansı'na gönderilecektir.

Gözetimdekilerin sağlıklı kalmaları için yapılan gerekli tedavi ve verilen aletler, bilhassa diş ve diğer protezleri ve gözlükleri onlara bedava temin edilecektir.

Madde 92 Sivil Koruma- Sağlık Teftişleri

Gözetimdekilerin sağlık teftişleri en az ayda bir defa yapılacaktır. Bu teftişlerin hedefi bilhassa genel sağlık ve gıda durumu temizlik durumunu kontrol etmek ve bulaşıcı hastalıkları, özellikle veremi, zührevi hastalıkları ve sıtmayı meydana çıkarmaktır. Bu teftişler özellikle her gözetimdeki kişinin tartılması ve senede en az bir defa radyoskopik muayenesini içerecektir.

FASIL V - DİNİ, FİKRİ VE BEDENİ FAALİYETLER**Madde 93 Sivil Koruma- Dini Faaliyetler**

Gözetimdekiler, koruyucu makamlar tarafından tayin olunacak olağan düzenleyici tedbirlere riayet etmek şartıyla, kendi mezheplerinin ayinlerine iştirak da dâhil olmak üzere, dinlerinin yükümlülüklerini yerine getirmekte tamamiyle serbest bırakılacaktır.

Bir dinin rahibi olan gözetimdeki kişiler, dindashları arasında rahiplik yapmaya izinli olacaklardır. Bu hususta, koruyucu devlet rahiplerin aynı dili konuşan ve aynı dine sahip olan gözetimdekilerin yerleştirildikleri gözetim kampları arasında adalete uygun bir tarzda taksim edilmelerine itina gösterilecektir. Şayet rahipler yeterli miktarda değilseler, koruyucu devlet bir gözetim yerinden diğerine gitmeleri için gereken kolaylıkları gösterecek, bilhassa nakil vasıtaları verecektir ve hastanelerde yatan gözetimdekileri ziyaret etmelerine müsaade edilecektir. Bu dinin rahipleri, ruhani vazifeleri hususunda koruyucu devletin dini makamlarıyla ve imkân nispetinde kendi mezheplerine ait uluslararası dini teşkilatla haberleşme serbestisinden istifade edeceklerdir. Bu haberleşme, 107. maddede bahsedilen kontenjana dahil sayılmayacaktır, fakat 112. maddenin hükümlerine tabi tutulacaktır.

Şayet gözetimdekiler kendi dinlerinin rahibinin yardımlarına ulaşamazsa veya bu rahipler yeterli sayıda bulunmazlarsa, aynı mezhebin mahallî dini makamı, koruyucu devletle uygun olarak ya gözetimdekilerin uygunluğunu haber vererek mezhebin bir rahibini yahut da adı geçen din itibariyle imkân varsa, benzer bir mezhebin rahibini veya ehliyetli bir lâiki tayin edebilecektir. Bu lâik görevli olduğu vazifeye bağlı bütün hususlardan istifade edecektir. Bu suretle tayin olunacak şahıslar, koruyucu devletin koyduğu bütün düzene, sıkı düzen ve emniyetin menfaati ile ilgili olarak, riayet edeceklerdir.

Madde 94 Sivil Koruma- Fikir, Terbiye, Eğlence ve Spor

Koruyucu devlet; gözetimdekilerin fikir, terbiye, vakit geçirme ve spor faaliyetlerini bunlara iştirak edip etmemekte kendilerini serbest bırakmakla beraber, cesaretlendirecektir. Bunların gerçekleşmesini teminden mümkün olan her tedbiri alacak ve özellikle uygun yerler tahsis edecektir.

Gözetimdekilerin öğrenimlerine devam etmelerine ve yeni öğrenime başlamalarına imkân vermek üzere kendilerine mümkün olan her türlü kolaylık gösterilecektir. Çocukların ve gençlerin talim ve terbiyeleri sağlanacaktır. Bunlar gözetim yerlerinin gerek içinde, gerek dışında mekteplere devam edebileceklerdir.

Gözetimdekiler bedeni hareketlerde bulunmak, sporlara ve açık hava oyunlarına iştirak etme imkânına sahip olacaklardır. Bütün gözetim yerlerinde, bu konu için serbest sahalar tahsis edilecektir. Çocuklara ve gençlere özel yerler tahsis olunacaktır.

Madde 95 Sivil Koruma- Çalışma Şartları

Koruyucu devlet, gözetimdekileri ancak kendileri arzu ederlerse işçi olarak kullanabilir. Her durumda, bazıları gözetimine alınmamış korunan şahsa iş yüklenildiği takdirde bu sözleşmenin 40. veya 51. maddelerini ihlâl edecek olan işlerde ve yine alay etme ve küçük düşürücü nitelikte işlerde kullanmak yasaktır.

Altı haftalık bir çalışma devresinden sonra gözetimdekiler sekiz gün evvelden haber vermek şartıyla her zaman çalışmaktan vazgeçebilirler.

Bu hükümler, koruyucu devletin gözetimdekilere bakan doktorları, dişçileri ve diğer sıhhiye personeli üyesini beraber ikamet ettikleri gözetimdekiler lehine olarak mesleklerini icra etmeye mecbur tutmak, gözetimdekileri bulundukları yerin idare ve bakım işleriyle görevlendirmek, bu şahısları mutfak ve diğer ev işlerinde kullanmak ve nihayet gözetimdekileri hava bombardımanlarına ve harpten ortaya çıkan diğer tehlikelere karşı korumaya yönelmiş işlerde istihdam etmek konusundaki hakkına zarar getiremez. Bununla birlikte hiçbir gözetimdeki kişi, idare doktoru tarafından bedenlen kabiliyetsizliği olan işleri yapmaya mecbur tutulamaz.

Koruyucu devlet, bütün çalışma şartlarına, tıbbi bakıma, ücretlerin ve iş kazalarıyla meslekî hastalıklar tazminatının ödenmesine ilişkin mesuliyetleri tamamıyla üstüne alacaktır. Çalışma şartları ve iş kazalarıyla meslekî hastalıklar tazminatı millî kanunlara ve örf ve âdete uygun olacaktır ve hiçbir şekilde aynı mülkâda aynı nitelikteki işe uygulanandan aşağı olmayacaktır. Ücretler, koruyucu devlete gözetimdekiler ve icabı halde koruyucu devlet dışında işverenler arasında uygun kalınarak ve koruyucu devleti gözetimine karşılıksız bakmak ve yine ona sıhhi vaziyetinin lüzumlu kıldığı tıbbî bakımı ücretsiz temin etmek hususundaki yükümlülüğü göz önünde bulundurarak, adilane bir tarzda olacaktır. Üçüncü bentte hedef gösterilen işlerde devamlı olarak istihdam edilen gözetimdekiler, koruyucu devletten âdilâne bir ücret alacaklardır. Çalışma şartları ve iş kazalarıyla meslek hastalıkları tazminatı aynı mülkâda aynı mahiyetteki işler için uygulanandan aşağı olmayacaktır.

Madde 96 Sivil Koruma- İş Müfrezeleri

Her iç iş müfrezelerinin bir gözetim yerine bağlı olacaktır. Mülkiyet hakkı elinde bulunan devletin yetkili makamları ve bu gözetim yerinin kumandanı, iş müfrezelerinin bu sözleşme hükümlerine riayet etmesinden sorumlu olacaktır. Kumandan, kendine tabii iş müfrezelerinin muntazam bir listesini tutacak ve gözetim yerlerini ziyaret edecek olan koruyucu devletin, Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nin veya diğer insani teşkilâtın temsilcilerine bırakacaktır.

FASIL VI - ŞAHSİ MÜLKİYET VE MALİ KAYNAKLAR

Madde 97 Sivil Koruma- Kıymetli ve Şahsi Eşya

Gözetimdekilerin kendine ait eşyalarını muhafaza etmelerine müsaade edilecektir. Üzerlerinde bulunan paralar, çekler, senetler benzeri yine kıymetli eşya ancak mevzu usuller dairesinde ellerinden alınabilecektir. Kendilerine bunlar için ayrıntılı bir makbuz verilecektir.

Paralar, 98. maddede öngörüldüğü üzere, her gözetimdeki kişiye ait hesabın alacak kısmına kaydolacaktır. Bu paralar başka bir parayla değiştirilemez. Yalnızca sahibinin gözetimine alındığı toprakların kanununun bunu zorunlu kılması veya bizzat gözetimdeki kişinin buna razı olması durumunda değiştirilebilir.

Özellikle şahsi veya manevi kıymeti olan eşya gözaltındakilerden alınamaz. Gözaltındakiler, tahliye edildikleri veya vatanlarına iade olundukları vakit, 98. madde gereğince tutulacak hesaplarının alacağında bulunan bakiyeyi nakden alacakları gibi koruyucu devletin, yürürlükteki kanunlarına göre, alıkoyması icap eden eşya ve kıymetler hariç olmak üzere, gözaltında oldukları sırada kendilerinden alınan bütün eşyayı, paraları, çekleri, senetleri vesaireyi de geri alacaklardır. Gözaltındaki kişiye ait bir mal bu kanunlar sebebiyle alıkonulacak olursa ilgili bir onay belgesi verilecektir.

Gözaltındakilerin elinde bulunacak aile belgeleri ve hüviyet kâğıtları ancak makbuz karşılığında kendilerinden alınabilir. Hiçbir zaman gözaltındakiler hüviyet kâğıtsız bulunmayacaklardır. Eğer hüviyet kâğıtları yoksa kendilerine koruyucu devlet makamları tarafından düzenlenen ve gözaltı sonuna kadar hüviyet kâğıdının yerini tutacak olan özel belgeler verilecektir.

Gözaltındakiler, bir şey satın alabilmek için üzerlerinde nakit veya satın alma bonoları olarak bir miktar para bulundurulabileceklerdir.

Madde 98 Sivil Koruma- Millî Kaynaklar ve Ödenek

Gözaltındakiler, yiyecek ve tütün, tuvalet levazımı gibi eşyalar satın alabilmek için muntazaman ödenek alacaklardır. Bu ödenek, kredi veya satın alma bonoları tarzında olabilir.

Bunun dışında gözaltındakiler vatandaş bulundukları koruyucu devletten, kendilerine yardım edebilen herhangi bir teşekkülden veya ailelerinden para alabilecekleri gibi koruyucu devletin kanunları gereğince mallarının gelirlerini de alabilirler. Esas devletin tahsis ettiği para miktarları her sınıf gözaltındakiler için (mâlul, hasta, gebe kadın ve benzeri) aynı olacak ve adı geçen devlet tarafından bu sözleşmenin 27. maddesinde men edilen fark gözetmeye dayanan bir tespit yapılamayacağı gibi koruyucu devlet tarafından da böyle bir esasa istinaden dağıtım yapılmayacaktır.

Koruyucu devlet, her gözaltındaki için muntazam bir hesap tutacak ve bu hesabın alacağına bu maddede bahsedilen ödenekle, gözaltındaki kişinin kazandığı ücretler ve kendisine yapılan, para gönderimi kayıt edilecektir. Yine, kendisinden alınan ve gözaltında bulunduğu topraklarda yürürlükteki kanunlar gereğince serbest bırakılabilecek olan paralar da bu matluba geçirilecektir. Ailesine veya iktisaden kendisine bağlı şahıslara para göndermesi için gözaltındaki şahsa, ilgili topraklarda yürürlükteki kanunlarla telifi mümkün olan her türlü kolaylıklar gösterilecektir. Gözaltındaki kişi, koruyucu devletin tespit ettiği yetkiler dahilinde, şahsi masrafları için lüzumlu olan parayı bu hesaptan çekebilecektir. Gözaltındakine, hesabını incelemek ve özetler almak hususunda her zaman makul kolaylıklar gösterilecektir. Bu hesap, talep üzerine, koruyucu devlete bildirilecek ve gözaltındaki kişi başka bir yere nakil olursa onu takip edecektir.

FASIL VII - İDARE VE SIKI DÜZEN

Madde 99 Sivil Koruma- Enternöman Yerinin İdaresi

Her gözaltı yeri, koruyucu devletin muntazam askerî kuvvetleri arasından veya muntazam sivil idari kadrosundan seçilmiş mesul bir subay veya memurun idaresi altına konulacaktır. Gözaltı yerinin subay veya memurun idaresi altına konulacaktır. Gözaltı yerinin kumandanı olan subay veya memurun elinde bu sözleşmenin kendi mensup olduğu memleketin resmî dilinde veya resmî dillerinden birinde yazılmış metni bulunacak ve kendisi bu sözleşmenin uygulanmasından mesul olacaktır. Nezarete görevli personele gerek bu sözleşme hükümleri, gerek sözleşmenin uygulamasını hedef alan düzenlemeler öğretilecektir.

Bu sözleşmenin ve yine bu sözleşme gereğince imzalanmış olan özel anlaşmaların gözetimdekilerce anlaşılacak bir lisanla yazılmış metinleri gözetim yerlerine asılacak veya gözetimdekiler komitesinin elinde bulunacaktır.

Düzenlemeler, emirler, ihtarlar ve her türlü ihbarlar gözetimdekilerin anladıkları lisanla kendilerine tebliğ olunacak ve gözetim yerlerinin içine asılacaktır.

Gözetimdekilere verilecek ferdi bütün emirler ve kumandalar yine, kendilerinin anlayabilecekleri bir lisanla verilecektir.

Madde 100 Sivil Koruma- Genel Disiplin

Gözetim yerlerindeki sıkı düzen insanlık prensiplerine uygun olacak ve hiçbir halde gözetimdekilerin sağlığına zararlı, yorgunluk veya maddî veya manevî sıkıntılar yaşatacak durumlar olmayacaktır. Teşhis için damga vurulması veya bedeni alâmetler ve işaretler konulması yasaktır.

Özellikle ayakta uzun bekletmeler veya yoklamalar, ceza mahiyetindeki beden talimleri, askerî manevra talimleri ve yiyecek sınırlamaları yasaktır.

Madde 101 Sivil Koruma- Müracaat ve Şikâyet

Gözetimdekiler, ellerinde bulundukları makamlara, kendilerinin tabi tutuldukları rejim hakkında dilekçe vermek hakkına sahip olacaklardır.

Gözetimdekiler, gözetim rejimi hususunda şikâyetlerini gerektiren noktaları, bildirmek üzere, lüzum görürlerse, gerek gözetimdekiler komitesi vasıtasıyla gerek doğrudan doğruya koruyucu devlet temsilcilerine yine sınırlama olmaksızın müracaat hakkına sahip olacaktır.

Bu dilekçe ve şikâyetler bağımsız ve değiştirilmeden gönderilecektir. Bu şikâyetler, esassız oldukları anlaşılabilirse bile, hiçbir cezayı gerektirmeyecektir.

Gözetim Komitesi, koruyucu devlet temsilcilerine gözetim yerlerindeki vaziyet ve gözetimdekilerin ihtiyaçları hakkında muayyen zamanlarda düzenli olarak raporlar gönderebilirler.

Madde 102 Sivil Koruma- Gözetim Yerinde Temsilci Seçimi

Her gözetim yerinde bulunan gözetimdekiler, koruyucu devlet makamları, koruyucu devletler, Uluslararası Kızılhaç Komitesi ve yardımda bulunan diğer herhangi bir teşekkül nezdinde kendilerini gerçekleştirmek üzere, her altı ayda bir serbestçe ve gizli oy ile komiteye üye seçeceklerdir. Bu komitenin üyeleri tekrar seçilebilir.

Seçilen gözetimdekiler, koruyucu makam bu seçileni tasdik ettikten sonra vazifeye başlayacaklardır. Ret veya görevden alınma halinde sebepleri ilgili koruyucu devletlere bildirilecektir.

Madde 103 Sivil Koruma- Görevleri

Gözetim komiteleri, gözetimdekilerin bedeni, ruhi ve fikrî vaziyetlerinin iyiliğine hizmet edeceklerdir.

Özellikle, gözetimdekiler kendi aralarında karşılıklı bir yardım sistemi teşkil etmek isterlerse, bu teşkilât bu sözleşme ile verilen özel vazifelerden ayrıca, adı geçen komitelerin yetkili cümlesinden olacaktır.

Madde 104 Sivil Koruma- Yetkileri

Gözaltı komiteleri, üyelerin vazifelerini güçleştirecek olursa, başka bir iş yüklenmeyecektir.

Komite üyeleri, gözaltındakiler arasından kendilerine lüzumlu olan yardımcıları tayin edebilirler. Komite üyelerine, vazifelerini gerçekleştirmek için lüzumlu bütün kolaylıklar ve özellikle bazı hareket serbestlikleri verilecektir. (İş müfrezelerini ziyaretler, eşyanın teslim alınması ve benzeri gibi.)

Komite üyelerine, koruyucu makamlarla, koruyucu devletlerle, Uluslararası Kızılhaç komitesiyle ve mümessilleriyle ve gözaltındakilere yardımda bulunacak teşekküllerle olan posta ve telgraf haberleşmesinde yine bütün kolaylıklar gösterilecektir. Müfrezelerde bulunacak komite üyeleri, esas gözaltı yeri komiteleriyle olan haberleşmelerinde aynı kolaylıklardan istifade edeceklerdir. Bu haberleşmeler ne sınırlı olacak ne de 107. maddede bahsedilen kontenjana dâhil sayılacaktır.

Komitenin hiçbir üyesi, cari işleri onun makamına geçen kişiye göstermek için lüzumlu olan makul zaman kendisine verilmeksizin, başka bir yere nakledilemez.

FASIL VIII- DIŞARIYLA İLİŞKİLER**Madde 105 Sivil Koruma- Alınan Tedbirlerin Tebliği**

Koruyucu devletler, korunan şahısları gözaltına alır almaz, bu fasıl hükümlerinin icrası için öngörülen tedbirleri hem kendilerine, hem tabi oldukları devlete hem de koruyucu devlete bildireceklerdir. Koruyucu devletler yine, bu tedbirlerde yapacakları değişiklikleri de bildireceklerdir.

Madde 106 Sivil Koruma- Gözaltı Kartı

Her gözaltındaki kişiye, gözaltına alınır alınmaz veya bir gözaltı yerine geldikten en geç bir hafta sonra ve yine bir hastalık halinde veya diğer bir gözaltı yerine veya hastaneye nakledildiği takdirde bir taraftan ailesine ve diğer taraftan 140. maddede öngörülen Merkez Ajansı'na, mümkün olursa, bu sözleşmeye ilaveli örneğe göre düzenlenmiş bir gözaltı kartı göndererek gözaltına alındığından,, adresinden ve sıhhi vaziyetinden haberdar etme imkânı verilecektir. Adı geçen kartlar mümkün olan en hızlı sürede sevk edilecek ve hiçbir suretle ertelenmeyecektir.

Madde 107 Sivil Koruma- Haberleşme

Gözaltındakilerin mektup/kart göndermelerine ve almalarına müsaade edilecektir. Şayet koruyucu devlet, gözaltındakinin göndereceği mektup ve kart adedini sınırlamaya lüzum görürse bu adet, ayda iki mektup ve dört karttan aşağı olmayacaktır. Bu mektup ve kartlar mümkün olduğu kadar, bu sözleşmeye ilaveli örneklere göre düzenlenecektir.

Gözaltındakilere gönderilen yazışmalara sınırlama konulması gerekirse, bu sınırlamalar ancak asıl devlet tarafından, gerekirse koruyucu devletin talebi üzerine çıkarılabilir. Bu mektuplar ve kartlar makul bir mühlet zarfında nakledilecektir. Asayiş sebepler dolayısıyla ne ertelenebilir ne de alıkonulabilir.

Ailelerinden uzun süre haber alamayan veya sıradan haber almak veya vermek imkânına sahip olmayan gözaltındakilerin ve yine ailelerinden fevkalâde uzakta olanların, ellerinde ne cins para varsa; o para ile bedelini ödemek suretiyle, telgraflar göndermelerine müsaade edilecektir. Bunlar, kabul edilecek bağımsız hallerde de böyle bir tedbirden istifade edeceklerdir.

Genel kural olarak, gözaltındakilerin yazışmaları kendi ana dillerinde yazılmış olacaktır. İhtilâfa dâhil tarafların başka dillerde de haberleşmesine müsaade edilecektir.

Madde 108 Sivil Koruma- Esirlere Gönderilenlerin Verilmesi

Gözetimdekilerin, posta veya diğer herhangi bir yol ile bilhassa yiyecek maddeleri, elbise, ilaç ve yine din, tahsil ve vakit geçirme ihtiyaçlarını karşılamaya yönelik kitap ve eşyayı kapsayan ferdi veya kolektif gönderiler almalarına müsaade edilecektir. Bu gönderiler, koruyucu devleti bu sözleşme gereğince sorumluluğuna ait yükümlülüklerden vazgeçirmez.

Bu gönderilerin miktarını askerî sebepler dolayısıyla sınırlama lüzumu hâsıl olursa, bu gönderileri yapmayla görevli memur koruyucu devlet, Uluslararası Kızılhaç Komitesi veya gözetimdekilere yardımda bulunan diğer herhangi bir teşekkülden usulü dairesinde haberdar edebileceklerdir.

Ferdi veya kolektif gönderilerin gönderiliş tarzları gerektiğinde ilgili devletler arasında özel anlaşmalara konu olacaktır. İlgili devletler, yardım gönderilerinin gözetimdekiler tarafından alınmasını hiçbir halde erteleyemezler. Yiyecek ve giyecek gönderileri kitapları kapsamayacaktır. Tıbbi yardımlar, genel itibarıyla kolektif paketler içinde gönderilecektir.

Madde 109 Sivil Koruma- Toplu Gönderme

İhtilâfa dâhil taraflar arasında, kolektif yardım gönderilerinin gerek alımına gerek dağıtılmasına ilişkin usuller hakkında özel anlaşmalar mevcut değilse, kolektif gönderiler hususunda bu sözleşmeye ilaveli düzenleme uygulanacaktır.

Yukarıda öngörülen özel anlaşmalar, gözetim komitelerinin gözetimdekilere ait yardım gönderilerini teslim alma-dağıtımına başvurusu ve bunları gönderilenin faydasına olarak kullanmak hususundaki haklarını hiçbir şekilde kısıtlayamayacaktır.

Adı geçen anlaşmalar yine, bu kolektif gönderileri sevk etmeyle görevli kişi, koruyucu devlet, Uluslararası Kızılhaç Komitesi veya gözetimdekilere yardımda bulunan diğer herhangi bir teşekkül mümessillerinin, bu gönderilerin gönderilene dağıtımını kontrol etme haklarını da sınırlandıramaz.

Madde 110 Sivil Koruma- Eşya ve Diğer Postaların Gümrük Muafiyeti

Gözetimdekilere ait bütün yardım gönderileri bilumum ithal, gümrük, diğer eşyalar, vergi ve harçtan muaf olacaktır.

Başka memleketlerden posta ile gerek doğrudan doğruya gerek 136. maddede öngörülmüş olan istihbarat büroları ve 140. maddede öngörülen Merkez Ajansı vasıtasıyla gözetimdekilere yapılacak ve gözetimdekilerin yapacakları bütün gönderiler posta paketleri ve para gönderileri de dâhil olmak üzere, gerek aslının ve alıcının olduğu memleketlerde gerek aracı memleketlerde her türlü posta vergisinden muaf tutulacaktır. Bu hususta bilhassa, kamplarda veya sivil hapisanelerde tutuklu tutulan düşman tabiiyetindeki siviller lehine 1947 Dünya Posta Sözleşmesi'nde ve Dünya Posta İttihadı Anlaşmaları'nda öngörülen muafiyetler bu sözleşme rejimi altında gözetim edilmiş korunan diğer şahısları da kapsayacaktır. Bu anlaşmalara iştirak etmemiş olan memleketler, aynı şartlar altında öngörülen muafiyetleri bahsetmek ile mükelleftir. Gözetimdekilere gönderilen fakat ağırlıklarından veya diğer herhangi bir sebepten dolayı posta ile sevk edilmeyen yardım gönderilerinin nakil masrafları, kontrolü altında bulunan bütün topraklarda koruyucu devlete ait olacaktır. Sözleşmeye dâhil diğer devletler kendi topraklarındaki nakil masraflarını üstleneceklerdir.

Bu gönderilerin naklinden meydana gelmiş olup da yukarıdaki bentler uyarınca karşılanmayan masraflar alıcıya ait olacaktır.

Yüksek Akid taraflar, gözetimdekilerin gönderdikleri veya gözetimdekilere gönderilen telgraflara ait telgraf ücretlerini mümkün olduğu kadar indirmeye çalışacaklardır.

Madde 111 Sivil Koruma- Özel Nakliyat

Askerî hareketler 106., 107., 108. ve 113. maddelerde öngörülen gönderilerin nakli hususunda ilgili devletlerin sorumluluklarına ait yükümlülüğü gerçekleştirmeye mani olursa, ilgili koruyucu devletler; Uluslararası Kızılhaç Komitesi veya ihtilâfa dahil taraflarca kabul edilmiş diğer herhangi bir teşekkül, bu gönderilerin münasip vasıtalarla (vagon, kamyon, vapur veya uçak ya da başka ulaşım araçlarıyla) sevkini sağlamaya teşebbüs edebileceklerdir. Bu konuda Yüksek Akid taraflar; adı geçen nakil vasıtalarını temin etmeye çalışacaklar ve özellikle lüzumlu serbest geçiş belgeleri vermek suretiyle bu nakil vasıtalarının gidiş-gelişine müsaade edeceklerdir.

Bu nakil vasıtaları yine;

- a) 140. maddede öngörülen Merkezi İstihbarat Ajansı ile 136. maddede öngörülen millî bürolar arasında değiş tokuş olunacak yazışmaların listelerin ve raporların,
- b) Koruyucu devletin, Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nin veya gözetimdeki kişilere yardımda bulunan diğer herhangi bir teşekkülün gözetimdeki kişiler hakkında gerek bizzat kendi temsilcileriyle gerekse de ihtilâfa dahil taraflarla değiş tokuş edecekleri yazışmaları ve raporları sevkinde de kullanılabilecektir.

Bu hükümler, ihtilâfa dâhil herhangi bir tarafın, tercih ederse, başka nakliyat düzenlemek ve mutabık kalınacak şartlar altında serbest geçiş belgeleri vermek hususundaki hakkına hiçbir şekilde sınırlama ya da kısıtlama yapamaz. Adı geçen nakil vasıtalarının kullanımından doğan masraflar, gönderilerin ehemmiyeti ile uyumlu olarak, bu hizmetlerden vatandaşları istifade eden ihtilâfa dâhil taraflara ait olacaktır.

Madde 112 Sivil Koruma- Sansür ve Yoklama

Gözetimdeki kişilere gönderilen ve gözetimdeki kişilerin gönderdikleri yazışmaların sansürü mümkün olan en kısa zamanda yapılacaktır.

Gözetimdeki kişilere gönderilen gönderilerin muayenesi, kapsadıkları hak edilen maddelerinin muhafazasını ihlâl edecek şartlar altında yapılmayacak ve alıcının veya alıcı tarafından vekil edilen bir arkadaşının yüzüne karşı olacaktır. Ferdi veya kolektif gönderiler gözetimdeki kişilere emaneti sınırlama bahanesiyle ertelenemez.

İhtilâfa dâhil tarafların, askerî veya siyasi sebeplerle koyacakları haberleşme yasağı ancak geçici süre nitelikli olacak ve mümkün olduğu kadar kısa bir müddet tekelinde bulunacaktır.

Madde 113 Sivil Koruma- Hukuki Belgelerin Hazırlanması, Yapılması ve Gönderilmesi

Koruyucu devletler, gözetimdeki kişilere gönderilen veya gözetimdeki kişilerden çıkan bütün vasiyetname, vekâletname veya diğer her türlü belgenin koruyucu devlet veya 140. maddede öngörülen Merkez Ajansı vasıtasıyla veya icap eden diğer vasıtalarla sevk ve gönderimi hususunda, makul bütün kolaylıkları sağlayacaklardır.

Her durumda koruyucu devletler, gözetimdeki kişilere bu belgenin usulüne uygun olarak düzenlemesini ve tasdik işini kolaylaştıracaklardır; bilhassa gözetimdeki kişilerin bir hukukçu ile iletişimde bulunmalarına müsaade edeceklerdir.

Madde 114 Sivil Koruma- Malların İdaresi

Koruyucu devlet, gözetimdeki kişilere, mallarını idare edebilmeleri için, yürürlükte olan gözetim rejimi ve kanunlar ile telifi mümkün bütün kolaylıkları göstereceklerdir. Koruyucu devlet bu hususta gözetimdeki kişilerin bağımsız hallerde ve şartlar imkân veriyorsa gözetim yerinden çıkmalarına müsaade edecektir.

Madde 115 Sivil Koruma- Bir Davaya Dâhil Edilen Gözaltındakilerin Tedbir Almasını Sağlamak

Gözaltındaki bir kişi, herhangi bir mahkemede, ne olursa olsun dava edilirse, koruyucu devlet, ilgili kişinin talebi üzerine, mahkemeyi tutukluluk durumundan haberdar edecek ve davasının hazırlığı ve görüşü veya mahkemece verilecek herhangi bir kararın infazı hususlarında, gözaltına alınmasından dolayı hiçbir zarara uğramaması için kanunun çevresi dahilinde icap eden bütün tedbirlerin alınmasına özen gösterecektir.

Madde 116 Sivil Koruma- Ziyaret

Her gözaltındaki kişi, başta yakınlarının ziyaretleri olmak üzere, muntazam aralıklarla ve mümkün olduğu kadar sık ziyaretler kabul etmeye izinli olacaktır. Bağımsız hallerde ve imkân nispetinde, özellikle bir akrabanın vefatı veya hastalığı halinde gözaltındaki kişiye ailesi yanına gitme müsaadesi verilecektir.

FASIL IX - CEZA VE DÜZEN SAĞLAYICI YAPTIRIMLAR

Madde 117 Sivil Koruma- Genel Kurallar

Bu fasıl hükümleri saklı kalmak üzere, gözaltına alınma sırasında suç işleyecek gözaltındakiler hakkında üzerinde bulundukları topraklarda yürürlükteki kanunların uygulanmasına devam edilecektir.

Gözaltına alınmamış şahıslar tarafından işlendiği takdirde ceza gerektirmeyen durumlarda, gözaltındakiler tarafından işlendiği zaman kanunlar, düzenlemeler veya genel emirler uyarınca cezayı gerektiren hareketler, ancak ceza yaptırımı ile sonuçlanacaktır.

Gözaltındaki bir kişi, aynı vakadan ve aynı itham unsurundan dolayı ancak bir defa cezalandırılabilir.

Madde 118 Sivil Koruma- Yasal Düzenlemelerin Uygulanması

Mahkemeler veya makamlar, cezayı tayin ederken, sanığın koruyucu devlet vatandaşı olmadığını en geniş imkân nispetinde dikkate alacaklardır. Adı geçen mahkeme veya makamlar, gözaltındaki kişinin sanık bulunduğu suç için öngörülen cezayı hafifletmekte serbest olacaklar. Bu hususta, bu suç için asgarî cezaya riayet etmekle yükümlü bulunmayacaklardır.

Gün ışığı almayan yerlere hapis ve genellik itibariyle her şekilde ceza ve cefa yasaktır.

Ceza gören gözaltındaki kişiler, kendilerine verilen düzenleyici veya adlî cezaları çektikten sonra, diğer gözaltındakilerden başka türlü muameleye tabi tutulamayacaklardır.

Gözaltındaki bir kişinin yakalanmış olacağı düşünülerek alınmış önlem, tutukluluk müddeti, kendisine hürriyeti kısıtlayacak nitelikte verilecek her türlü ceza veya adlî cezalardan indirilecektir.

Gözaltı komiteleri, vekilleri bulundukları gözaltındaki kişilere karşı başlayacak olan her türlü adlî uygulamadan ve bunların neticelerinden haberdar edilecektir.

Madde 119 Sivil Koruma- Düzenleyici Cezalar

Gözüaltındaki lere uygulanacak olan düzenleyici cezalar şunlardır:

1. 95. maddede öngörülen ücretin yüzde ellisine kadar ve otuz günü aşmayacak bir devre için para cezası.
2. Bu sözleşmede öngörülen ücrete ek olarak temin olunan yararlanmaların kaldırılması.
3. Günde iki saati aşmayan ve gözüaltı yerinin bakımını hedef alan angaryalar.
4. Tutukluluklar.

Hiçbir halde düzenleyici cezalar gayri insani, dürüst veya gözüaltındaki lerin sıhhati için tehlikeli özellikte olamaz.

Düzenleyici cezalar, gözüaltındaki lerin yaşını, cinsiyetlerini ve sağlığa yararlı vaziyetlerini göz önünde bulunduracaklardır.

Aynı cezanın müddeti, gözüaltındaki biri kendi hakkında karar verilirken, birbiriyle ilişkili olsun ya da olmasın çok sayıda vakalardan sorumlu olsa dahi sıkı düzen; devamlı surette azami otuz günü asla aşamaz.

Madde 120 Sivil Koruma– Firar

Firar eden ve tekrar yakalanan ve firara teşebbüs eden gözüaltındaki şahıslar, bu hareketlerinden dolayı, tekrarı olsa dahi, ancak düzenleyici ceza görebilirler.

118. maddenin üçüncü bendine aykırı olarak, firardan veya firara teşebbüsten dolayı ceza gören gözüaltındaki lere, özel bir gözetim rejimine tabi tutulabilirler. Şu şartla ki bu rejim sağlığa uygun vaziyetlerini ihlâl etmeyecek bir gözüaltı yerinde çekilecek ve bu sözleşme ile kendilerine verilen teminattan hiçbirinin ortadan kaldırılmasını kapsamayacaktır.

Bir firarda veya firara teşebbüsünde işbirliği yapmış olan gözüaltındaki lere, bu yüzden ancak düzenleyici cezaya tabi tutulabilirler.

Madde 121 Sivil Koruma– Soruşturma

Gözüaltındaki biri, firar esnasında işlediği suçtan dolayı mahkemeye verilirse, firar veya firara teşebbüs hadisesi, tekrar etmiş olsa dahi, ağırlatıcı sebeplerin şiddeti artırılmış sayılmayacaktır.

İhtilâfa dâhil taraflar, bir gözüaltındaki şahıs tarafından işlenen suçun, özellikle firar veya firara teşebbüsle ilgili hadiselerde, düzen sağlayıcı olarak mı yoksa adli olarak mı cezalandırılması gerektiğini takdir ederken, yetkili makamların hoşgörü göstermelerine itina edeceklerdir.

Madde 122 Sivil Koruma- Bağlı Suçlar

Sıkı düzene aykırı bir suç teşkil eden olgular derhal soruşturma teşkil edecektir. Bilhassa firar veya firara teşebbüs hususunda böyle olacak ve yakalanan gözüaltındaki şahıs mümkün olduğu kadar kısa bir zamanda yetkili makamlara teslim edilecektir.

Tüm gözüaltındaki lere için, düzen sağlayıcı suçlarda ilerisi düşünülerek alınan önlem tutuklu asgarî hadde indirilecek ve 14 günü aşmayacaktır. Bütün hallerde, ilerisi düşünülerek alınan önlemle tutukluluk müddeti, kendisine hürriyeti alınan nitelikte verilecek cezadan indirim yapılacaktır.

124. ve 125. maddelerin hükümleri, disiplin suçundan dolayı soruşturma tutukluluğunda olan gözüaltındaki lere uygulanacaktır.

Madde 123 Sivil Koruma- Düzen Sağlayıcı Cezalar İçin Yetkili Makam

Mahkemelerin ve üst makamların yetkilerine zarar gelmeksizin, düzen sağlayıcı cezalara, ancak gözaltı yerinin kumandanı veya düzenleyici ceza yetkisini kullanmaya vekil ettiği mesul bir subay veya memur tarafından hükmolunur.

Düzenleyici bir cezaya hükmolunmadan evvel sanık gözaltında, kendisine dayatılan suçlardan açıklıkla haberdar edilecektir. Gözaltı hattı hareketini yerinde göstermek, kendisini müdafaa etmek, şahitler dinletmek ve lüzumu halinde ehliyetli bir tercümanın yardımına müracaat etme izni verilecektir. Karar, sanığın ve gözaltı komitesinin bir üyesi yüzleşmesinde bildirilecektir.

Düzenleyici kararla bu kararın uygulanması arasında bir aydan fazla bir müddet geçmeyecektir.

Gözaltındaki bir şahıs düzen sağlayıcı yeni bir cezaya uğrarsa, cezalardan birinin müddeti on gün veya daha fazla olduğu takdirde, cezalardan her birinin infazı en az üç günlük bir kısma ayrılacaktır.

Gözaltı yerinin kumandanı, verilecek düzen sağlayıcı cezaların bir defterini tutacak ve bu defter koruyucu devlet mümessillerinin emrine amade tutulacaktır.

Madde 124 Sivil Koruma- Düzen Sağlayıcı Cezaların İnfaz Yeri

Hiçbir durumda gözaltındakiler, düzen sağlayıcı cezalar çekmek için ceza müesseselerine (Hapishane, ıslahane, kürek cezası çekilen yerler ve diğer yerlere) nakledilemezler.

Düzen sağlayıcı cezaların çekileceği mahaller, sağlığa uygun gereklilikle uygun olacak ve özellikle yeterli yatak malzemesini içerecektir; Cezalandırılan gözaltındaki şahısların temiz bir halde bulunabilmelerine imkân verilecektir.

Gözaltında ve düzen sağlayıcı bir ceza çekmekte olan kadınlar, erkeklerinkinden ayrı yerlerde tutuklu olacak ve doğrudan doğruya kadınların gözetimi altına konulacaklardır.

Madde 125 Sivil Koruma- Koruma

Sıkı düzenden cezalandırılan gözaltına alınmış şahısların her gün idman yapmalarına ve en az iki saat açık havada kalmalarına müsaade edilecektir.

Bu gözaltındaki şahıslara, kendi talepleri üzerine, günlük tıbbi muayeneye gitmeleri için müsaade edilecektir; gözaltındakiler, sağlık durumlarının gerektirdiği tedaviyi görecekle ve lüzumu halinde, gözaltı yerinin revirine veya bir hastaneye sevk olabileceklerdir.

Bu gözaltındakilerin okuyup yazmalarına ve yine mektup göndermelerine ve almalarına müsaade edilecektir. Buna karşılık, paketler ve gönderilen paralar onlara ancak cezanın sona erişinde verilebilir. Bunu bekleyerek, paketler ve paralar gözaltı komitesine emanet edilecek ve komite de bu paketlerde bulunan çürüyebilecek tüketim maddelerini revire bırakacaktır.

Sıkı düzende cezalandırılan hiçbir gözaltına alınmış şahıs 107. ve 143. madde hükümlerinden istifade etmekten mahrum edilemez.

Madde 126 Sivil Koruma– Yargılama Usulünün Uygulanması

71 ilâ 76. (dâhil) maddeler, koruyucu devletin millî topraklardaki gözaltına alınmış şahsa karşı girişilen uygulamada, kıyas yolu tatbik edilecektir.

FASIL X - GÖZALTINDAKİ ŞAHISLARIN NAKLİ**Madde 127 Sivil Koruma- Şartları**

Gözaltındaki şahısların nakli daima insani bir tarzda yapılacaktır. Genel kural olarak buna demiryolu veya diğer nakil vasıtalarıyla başlanacak ve en az koruyucu devlete ait asker kıtalarının yer değiştirmelerinde istifade ettikleri şartlar altında yapılacaktır. Şayet istisna olarak nakiller yaya olarak yapılacaksa, ancak gözaltındaki şahısların bedeni vaziyetleri buna müsait olduğu takdirde yapılacak ve onlara hiçbir durumda fazla yorgunluk yüklenmeyecektir.

Koruyucu devlet, gözaltındakilere nakilleri sırasında sıhhatlerini idame için içecek su ve kâfi miktarda, vasıfta ve çeşitte gıda vereceği gibi, münasip elbise ve sığınak ve lüzumlu tıbbi bakımı da temin edecektir. Koruyucu devlet, gözaltındakilerin nakilleri sırasında emniyetlerini sağlamak için bütün faydalı ihtiyat tedbirlerini alacak ve nakledilen gözaltındaki şahısların hareketten evvel tam bir listesini düzenleyecektir.

Eğer ki emniyetleri buna mutlak surette icap ettirmiyorsa; hasta, yaralı veya malûl gözaltındaki şahıslar ve yine lohusa kadınlar seyahat yüzünden sıhhatleri elverişsiz olabileceği müddetçe nakledilmeyeceklerdir;

Harp cephesi bir gözaltı yerine yaklaştığı takdirde, gözaltındakiler ancak nakilleri yeterli emniyet şartları altında yapılabilirse veya oldukları yerde kalmaları nakledilmelerinden daha fazla tehlikeyi gerektirecekse nakledileceklerdir.

Koruyucu devlet, gözaltındakilerin nakline karar verirken, özellikle vatanlarına iade veya ikametgâhlarına geri dönme güçlüklerini artırmamak bakımından menfaatlerini göz önünde bulunduracaktır.

Madde 128 Sivil Koruma- Usulü

Bir nakil halinde, gözaltındakiler resmen hareketlerinden ve yeni posta adreslerinden haberdar edileceklerdir. Bu haber onlara kişiye ait eşyalarını gösterme ve ailelerine durumu bildirebilmeleri için zamanında verilecektir.

Gözaltındaki şahısların şahsi eşyalarını, yazışmasını ve adreslerine gelen paketleri beraberinde götürmelerine müsaade edilecektir. Nakil şartları icap ettirdiği takdirde bu kendine ait eşyanın ağırlığı azaltılabilirse de hiçbir halde gözaltındaki kişi başına yirmi beş kilodan aza indirilemez.

Gözaltındaki şahısların eski gözaltı yerlerine gönderilecek yazışmaları ve paketleri derhal kendilerine gönderilecektir.

Gözaltı yerinin kumandanı, gözaltı komitesiyle anlaşarak, gözaltındaki kişilerin kolektif mallarının ve işbu maddenin ikinci bendi gereğince olmuş olacak sınırlama sebebiyle beraberinde götüremedikleri kişisel eşyanın naklini temin için lüzumlu tedbirleri alacaktır.

FASIL XI – VEFAT**Madde 129 Sivil Koruma- Ölüm Belgesi ve Vasiyetname**

Gözaltındaki şahıslar vasiyetnamelerini sorumlu makamlara bırakabilirler. Bu makamlar vasiyetnameleri muhafaza edeceklerdir. Gözaltındaki kişilerin vefatı halinde bu vasiyetnameler gözaltındaki kişi tarafından gösterilen şahıslara en hızlı şekilde yollanacaktır.

Her gözaltındaki kişinin vefatı bir doktor tarafından tespit edilecek ve vefatın sebeplerini ve hangi şartlar altında olduğunu bildiren bir rapor düzenleyecektir.

Usulüne uygun olarak tescil edilmiş resmî bir ölüm belgesini gözcüyünün bulunduğu topraklarda yürürlükteki nizamla göre düzenleyecek ve bunun tasdik edilmiş bir sureti koruyucu devlete ve yine 140. maddede öngörülen Merkez Ajansına süratle gönderilecektir.

Madde 130 Sivil Koruma- Ölünün Yakılması veya Gömülmesi

Koruyucu makamlar, esarete bulunurken vefat eden gözcündeki kişilerin şerefli bir surette ve mümkünse mensup oldukları dinin merasimiyle gömülmesine, mezarlarına hürmet edilmesine, bu mezarların münasip bir şekilde muhafazasına ve daima bulunabilecek bir tarzda işaretlendirilmesine özen göstereceklerdir.

Vefat eden gözcündeki kişiler; kolektif bir mezarı zorunlu kılan haller dışında olmak üzere, ayrı ayrı gömüleceklerdir. Cesetler ancak zorlayıcı sağlık veya vefat etmiş kişinin dini gereği olarak yahut da böyle arzu etmişse yakılabilir. Ceset yakıldığı takdirde bu durum, gözcündekilerin ölüm belgelerine sebepleri gösterilerek kaydedilecektir. Küller, koruyucu makamlar tarafından itina ile muhafaza olunacak ve kişinin yakın akrabalarına, şayet böyle bir talepte bulunurlarsa, mümkün olduğu kadar süratle ulaştırılacaktır.

Koruyucu devlet, vefat eden gözcündeki kişilere ait mezarların listelerini mensup oldukları devletlere, durum ve şeriat müsaade eder etmez ve en geç husumetin sona erişinde 136. maddede öngörülen istihbarat bürolarının vasıtasıyla yayacaktır. Vefat eden gözcündeki kişilerin teşhis ve mezar yerlerinin sağlıklı tayin edilebilmesi için lüzumlu izahat bu listelerde verilecektir.

Madde 131 Sivil Koruma- Gözcündeki Şahsın Öldürülmesi ve Gözcündeki Şahıslara Özel Olarak Kötülük Yapılması

Gözcündeki bir şahsın bir nöbetçi veya diğer gözcündeki kişi veya başka herhangi bir şahıs tarafından öldürülmesi veya ağır surette yaralanması veya bunun böyle olduğundan şüphe edilmesi halinde ve yine sebebi bilinmeyen her vefat hadisesi durumunda, koruyucu devlet derhal resmî soruşturma açacaktır.

Bu hususta, koruyucu devlete derhal tebligatta bulunulacaktır. Her şahidin ifadesi alınacak, bu ifadeleri içeren bir rapor hazırlanarak, adı geçen devlete teslim edilecektir.

Şayet soruşturma neticesinde bir veya çok sayıda şahısların suçu sabit olursa koruyucu devlet sorumlu veya sorumlular hakkında adli kovuşturma yapılması için bütün tedbirleri alacaktır.

FASIL XII - TAHLİYE, VATANA İADE VE TARAFSIZ MEMLEKETTE HASTANEYE YATIRILMA

Madde 132 Sivil Koruma- Husumet Esnasında Memleketine İade

Gözcündeki herhangi bir şahıs, gözcüne alınmayı gerektiren sebepler ortadan kalkar kalmaz, koruyucu devlet tarafından tahliye olacaktır.

Bunun dışında, ihtilâfa dâhil taraflar, bazı zayıf gözcündeki şahısların ve bilhassa çocukların, gebe kadınların ve süt çocuklarıyla annelerinin ve küçük yaşta çocukların, yaralıların ve hastaların veya uzun müddet esarete kalmış gözcündeki şahısların tahliyesi, vatanlarına iadesi, ikametgâhlarına geri dönmesi veya tarafsız bir memlekette hastaneye yatırılması için husumet esnasında anlaşmalar akdine çalışacaklardır.

Madde 133 Sivil Koruma- Husumet Sonundaki Uygulama

Gözaltına alınma, husumetin sonunda mümkün olduğu kadar süratle nihayet bulacaktır.

Bununla birlikte ihtilâfa dâhil bir tarafın topraklarında, özellikle düzenleyici olmayan bir cezayı gerektiren suçlardan dolayı kovuşturma altında bulunan gözaltındaki şahıslar, uygulamanın sonuna kadar ve icabında ceza bitinceye kadar alıkonulabileceklerdir. Yine, önce hürriyeti yitirilmiş bir cezaya uğramış olanlar da aynı muameleye tabi tutulabileceklerdir.

Husumetin veya işgalin bitişinde dağılmış olan gözaltındaki şahısları aramak üzere, ilgili devletlerle koruyucu devlet arasında bir anlaşma yapılarak komisyonlar kurulacaktır.

Madde 134 Sivil Koruma- Memlekete İade Veya Son İkametgâha Geri Dönme

Yüksek Akid taraflar, husumetin veya işgalin sona erişinde bütün gözaltındaki şahısların en son ikametgâhlarına geri dönmelerini sağlayacak veya vatanlarına iadelerini kolaylaştırmasına gayret edeceklerdir.

Madde 135 Sivil Koruma- Masraflar

Koruyucu devlet, serbest bırakılacak gözaltındaki şahısların, gözaltına alındıkları zaman ikamet ettikleri yerlere geri dönme masraflarını veya seyahatleri sırasında veya açık denizde yakalanmışlarsa seyahatlerini ikmal etmelerine veya hareket noktalarına dönmelerine imkân vermek için lüzumlu masrafları karşılayacaktır.

Şayet koruyucu devlet, nizami ikametgâhı önceden kendi topraklarında olan tahliye edilmiş bir gözaltındaki şahsın o topraklarda ikametine müsaade etmezse, bu gözaltındaki şahsın vatanına iade masraflarını ödeyecektir. Bununla birlikte gözaltındaki şahıs, kendi sorumluluğu altında veya tabi bulunduğu hükümete itaat etmek için memleketine dönmeyi tercih ederse, koruyucu devlet bu masrafları kendi toprağı haricinde ödemeye mecbur değildir. Koruyucu devlet, bizzat isteğiyle gözaltında olan bir tutuklunun vatanına dönmesi masraflarını da ödemeye mecbur olmayacaktır.

Eğer gözaltındaki şahıslar 45. madde gereğince nakledilirlerse, onları nakleden devletle kabul eden devlet her birine bu masraflardan düşen hisse üzerinde anlaşacaklardır.

Bu hükümler, ihtilâfa dâhil taraflar arasında düşman elinde bulunan vatandaşlarının değişimi ve vatanlarına iadesi hakkında imzalanabilecek özel anlaşmaları ihlâl edemez.

KISIM V - İSTİHBARAT BÜROLARI VE MERKEZ AJANSI

Madde 136 Sivil Koruma– Millî Büro

Bir ihtilâfın daha başlangıcında ve bütün işgal hallerinde, ihtilâfa dâhil taraflardan her biri, elinde bulundurduğu korunan şahıslar hakkında bilgi alıp vermeyle görevli resmî bir büro tesis edecektir.

İhtilâfa dâhil taraflardan her biri, yakalanalı iki haftadan fazla olan, mecburi ikamete görev edilen veya gözaltında olan her kişiyi korunan şahıs aleyhinde aldığı tedbirlere dair adı geçen istihbarat bürosuna en kısa zamanda bilgi verecektir. Bunun dışında koruyucu devlet, bu korunan şahısların nakil, tahliye, vatanlarına iade, firar, hastaneye yatırılma, doğurma ve vefat gibi vaziyetlerinde oluşacak değişiklikler hakkında da adı geçen büroya süratle bilgi verilmesiyle ilgili servislerini görevlendirecektir.

Madde 137 Sivil Koruma- İstihbaratın Nakli

Millî istihbarat bürosu, korunan şahıslar hakkındaki bilgiyi, bu şahısların tabi oldukları devlete ve topraklarında ikametgâhlarının bulunduğu memlekete bir taraftan koruyucu devletler ve diğer taraftan 140. maddede öngörülen Merkez Ajansı vasıtasıyla bağımsız ve en seri vasıtalarla ulaştıracaktır. Bürolar yine, korunan şahıslar hakkında kendilerinden yapılacak bütün taleplere cevap vereceklerdir.

İstihbarat büroları, verilmesinin ilgili şahıs veya ailesi için zararlı olabileceği haller dışında olmak üzere, korunan şahıslara ait bilgiyi göndereceklerdir. Bu takdirde dahi, adı geçen bilgiyi Merkez Ajansına vermemezlik edemeyeceklerdir. Merkez Ajansı, durum ve şeriaten haberdar edilmiş bulunacağından, 140. maddede gösterilen gerekli önlemlerin tedbirlerini alacaktır. Bir büro tarafından yapılacak yazılı tebligat bir imza veya mühür ile tasdik edilmiş olacaktır.

Madde 138 Sivil Koruma- Teferruatlı Bilgi Talebi

Millî istihbarat bürosu tarafından alınan ve verilen bilgi, korunan şahsın sıhhatle teşhisini ve ailesine süratle haber verilmesini mümkün kılacak tarzda olacaktır. Bu bilgi, her şahıs için en az soyadını, kendi adını, doğum yerini ve tam olarak tarihini, milliyetini, son ikametgâhını, özel karakteristikleri, baba adını ve annenin soyadını, adı geçen şahıs hakkında alınan tedbirlerin tarihini ve özelliğini ve yine bu tedbirlerin alındığı yeri, yazışmanın kendisine hangi adrese gönderebileceğini ve durumdan haberdar edilmesi gereken şahsın adı ve adresini içerecektir.

Yine, hasta veya ağır yaralı gözüaltındaki kişilerin sağlık vaziyetleri hakkında düzenli olarak ve mümkünse her hafta bilgi verilecektir.

Madde 139 Sivil Koruma- Kıymetli Eşyaların İadesi

Millî istihbarat bürosu bunun dışında, 136. maddede hedef gösterilen korunan şahısların özellikle vatanlarına iade, tahliye, firar veya vefatları sırasında bıraktıkları kıymetli, kendilerine ait eşyayı toplamak ve doğrudan doğruya ve icabı halinde Merkez Ajansı vasıtasıyla ilgililere göndermekle de görevli olacaktır. Bu eşya, büro tarafından mühürlenmiş paketler içinde gönderilecektir; paketlere, eşyanın ait olduğu şahısların hüviyetlerini açıklık tespit eden belgeler ve yine paketin tam bir müfredat cetveli bitişik olacaktır. Bütün bu çeşitten eşyanın kabul edilmesi ve irsali açıklamalar defterlere kaydedilecektir.

Madde 140 Sivil Koruma- Merkez İstihbarat Ajansı (CIA - Central Intelligence Agency)

Korunan şahıslar ve özellikle gözüaltındakiler için tarafsız memlekette, Merkez İstihbarat Ajansı tesis edilecektir. Uluslararası Kızılhaç Komitesi, gerekli görürse, ilgili devletlere, bu ajansın oluşturulmasını teklif edecektir. Bu ajans harp esirlerine yapılacak muameleye ait olarak 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması'nın 123. maddesinde öngörülenin aynısı olabilir.

Merkez ajansı resmi veya özel yollarla, elde edebileceği 136. maddede ön görülen özellikteki bütün bilgiyi bir yerde toplamaya görevli kılınacaktır. Adı geçen ajans bu bilgiyi, verilmesinin ilgili şahıslar veya aileleri için zararlı olabileceği haller dışında, ilgili şahısların menşe memleketine veya ikamet ettikleri memlekete mümkün olduğu kadar süratle ulaştıracaktır. Bu gönderileri yapmak için, ihtilâfa dâhil taraflardan makul her türlü kolaylıkları görecektir.

Yüksek Akid taraflar ve özellikle Merkez Ajansının hizmetlerinde vatandaşlıktan yararlanan devletler adı geçen ajansa muhtaç olabileceği mali yardımda bulunmaya davet edilir.

Yukarıdaki hükümler, Uluslararası Kızılhaç Komitesinin ve 142. maddede bahsedilen yardım cemiyetlerinin insani faaliyetlerini sınırlayıcı nitelikte bir yorumlamaya uğramayacaktır.

Madde 141 Sivil Koruma- Eşyaların Gümrük Muafiyeti

Millî istihbarat büroları ve Merkez İstihbarat Ajansı, bütün posta muafiyetinden ve yine 110. maddede öngörülen muafiyetlerden ve mümkün olduğu nispette, telgraf muafiyetinden ve hiç değilse önemli biçimde indirimlerden istifade edecektir.

BÖLÜM VI - SÖZLEŞMENİN İCRASI

KISIM I - GENEL HÜKÜMLER

Madde 142 Sivil Koruma- Yardım Cemiyetleri ve Diğer Teşekküller

Koruyucu devletler, kendi emniyetlerini teminat altına almak veya makul diğer her türlü gereklilikleri karşılamak için zorunlu gördükleri tedbirler saklı kalmak üzere, dini teşekküllere, yardım cemiyetlerine ve korunan şahıslara yardımda bulunacak diğer herhangi bir teşekküle en iyi karşılamayı göstereceklerdir. Bunlara ve usulü tayin edilmiş temsilcilere korunan şahısları ziyaret, yardımları dağıtma, kaynağı ne olursa olsun talim ve terbiyeye, vakit geçirmeye veya dine ilişkin malzemeyi yine dağıtım veya gözaltı yerleri içinde eğlenceler gerçekleştirmek için icap eden bütün kolaylıkları göstereceklerdir. Yukarıda bahsedilen cemiyetler ve teşekküller, gerek koruyucu devletin toprağında gerek diğer bir memlekette oluşturabilecekleri gibi uluslararası bir özelliğe de sahip olabilirler.

Koruyucu devlet, kendi topraklarında ve kendi kontrolü altında, temsilcilerinin faaliyette bulunmalarına müsaade edeceği cemiyetlerin ve teşekküllerin adedini sınırlayabilir; yalnızca şu şartla; böyle bir sınırlama korunan bütün şahıslara etkili ve yeterli yardımda bulunulmasına mani olmasın.

Uluslararası Kızılhaç Komitesinin bu sahadaki özel vaziyeti her zaman tanınacak ve saygı görecektir.

Madde 143 Sivil Koruma- Gözetim

Koruyucu devletlerin temsilcileri ya da delegeleri korunan şahısların bulunduğu her yere ve özellikle gözaltı, tutukluluk ve iç yerlerine gitmeye izinli olacaklardır.

Bunlar, korunan şahıslarca kullanılan bütün mahallere girebilecekler ve onlarla, şahitsiz ve icap ediyorsa bir tercüman vasıtasıyla görüşebileceklerdir.

Bu ziyaretler, ancak zorlayıcı askerî zorunluluklar dolayısıyla ve yalnız istisnai ve geçici nitelikte yasaklanabilir. Ziyaretlerin sıklığı ve devamı sınırlanamaz.

Koruyucu devletlerin temsilcileri veya delegeleri ziyaret edecekleri yerlerin seçilmesinde tamamıyla serbest bırakılacaklardır. Koruyucu veya işgalci devletlere, koruyucu devlet ve icabı halde ziyaret edilecek şahısların menşe devleti, bu ziyaretlere gözaltındaki vatandaşlarının da katılması için aralarında anlaşabilirler.

Uluslararası Kızılhaç Komitesi'nin temsilcileri aynı imtiyazlardan yararlanacaklardır. Bu temsilcilerin tayini, icrayı faaliyet edecekleri topraklar hangi devletin idaresi altında bulunuyorsa, o devletin uygunluğuna sunulacaktır.

Madde 144 Sivil Koruma- Sözleşmenin Yayılması

Yüksek Akid taraflar, bu sözleşme esaslarının bütün halkça bilinmesini teminen, sözleşme metnini sulh zamanında ve harp zamanında mümkün olduğu kadar geniş bir surette yaymayı ve özellikle bunun öğretimini askerî ve mümkünse sivil öğretim programlarını kapsamasını taahhüt ederler.

Sivil ve askerî makamlarla zabıta makamları veya harp zamanında, korunan şahıslara karşı sorumlulukları üstlenecek diğer makamlar, sözleşme metnini ellerinde bulunduracaklar ve hükümlerinden özellikle haberdar olacaklardır.

Madde 145 Sivil Koruma- Tercüme

Yüksek Akid taraflar, işbu Sözleşmenin resmi tercümelerini ve yine sözleşmenin uygulamasını teminen kabul edecekleri kanunları ve düzenlemeleri İsviçre Federal Meclisi vasıtasıyla ve husumet esnasında da koruyucu devletler vasıtasıyla birbirlerine tebliğ edeceklerdir.

Madde 146 Sivil Koruma- Ceza Yaptırımı

Yüksek Akid taraflar, aşağıdaki maddede tayin edilen işbu Sözleşmeyi kötü şekilde ihlâl eden hareketlerden birini suç işleyen veya suç işleme emrini veren şahıslara uygulayacak, münasip ceza yaptırımlarını tespit etmek için gerekli bütün yasamayla ilgili tedbirleri almayı taahhüt ederler.

Her Akid taraf, bu vahim ihlâl hareketlerinden birini suç işleme veya suç işleme emrini veren sanık şahısları aramaya mecburdur ve bunları, milliyetleri ne olursa olsun, bizzat kendi mahkemesine sevk edecektir. Akid taraflardan her biri, şayet tercih ederse ve bizzat kendi mevzuatında öngörülen şartlara göre, bu şahısları kovuşturmakla ilgili diğer Akid bir tarafa da yargılama için teslim edebilir. Yeter ki bu Akid taraf adı geçen şahıslar aleyhinde yeterli suç deliline sahip olsun.

Her Akid taraf, aşağıdaki maddede öngörülen vahim ihlâl hareketleri dışında işbu Sözleşme hükümlerine muhalif diğer hareketleri durdurmak için de gereken tedbirleri alacaktır.

Bütün durumlarda sanık harp esirlerine yapılacak muameleye dair 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması 'nin 105. ve ardından gelen maddelerinde öngörülenlerden aşağı olmamak üzere yargılama usulü ve (Hakkı(nı) Koruma için) Savunma serbestliği güvencesinden yararlanacaklardır.

Madde 147 Sivil Koruma- Ağır İhlâller

Yukarıdaki maddede amaçlanan vahim ihlâl hareketleri, sözleşme ile korunan şahıslara ve bu şahısların mallarına karşı suç işlendiği takdirde, aşağıdaki hareketlerden biri uygulanırsa: kasten adam öldürmek, biyolojik tecrübeler de dahil olmak üzere işkence ve gayri insani muameleler, kasten işkence etmek veya beden bütünlüğünü veya sağlığını vahim surette ihlâl etmek yasa dışı göç ettirme veya nakil, kanun dışı tutuklanma, korunan şahsı düşman devletin silahlı kuvvetlerinde hizmet görmeye mecbur etmek veya işbu sözleşme hükümleri gereğince kanuna uygun olarak ve tarafsız yargılama hakkından mahrum etmek, rehine almak, askerî gerekliliklerin haklı kılmadığı, gayrimeşru ve keyfi büyük ölçüde mal tahribatı ve mal sahiplenmek.

Madde 148 Sivil Koruma- Akid Tarafların Sorumlulukları

Hiçbir Akid taraf, yukarıdaki maddede öngörülen ihlâl edici hareketlerden dolayı bizzat kendisine veya Akid taraflardan diğerine ait sorumluluktan ne kendi kendini ne diğer bir Akid tarafı aklayamaz.

Madde 149 Sivil Koruma– Soruşturma Usulü

İhtilâfa dâhil taraflardan birinin talebi üzerine, sözleşmenin ihlâl edildiğine dair yapılacak her iddia hususunda, ilgili taraflar arasında tespit edilecek usul dairesinde soruşturma açılacaktır.

Şayet soruşturmada takip edilecek usul hakkında ihtilâf olmazsa, taraflar takip edilecek usulü kararlaştırmak üzere bir hakem seçerek anlaşacaklardır.

İhlâl durumu bir kere tespit edildikten sonra, ihtilâfa dâhil taraflar buna bir son verip mümkün olan süratle herkese örnek olacak bir ceza verecektir.

KISIM II - NİHAİ HÜKÜMLER

Madde 150 Sivil Koruma- Dil

İşbu Sözleşme Fransızca ve İngilizce olarak düzenlenmiştir. Her iki metin de aynı derecede geçerlidir.

İsviçre Federal Meclisi, Sözleşmenin Rusça ve İspanyolca resmi tercümelerini yaptıracaktır.

Madde 151 Sivil Koruma- İmza

Bugünkü tarihi taşıyacak olan işbu sözleşme, Cenevre'de 21.04.1949'da açılan konferansta temsil edilen devletler adına 12.02.1950'ye kadar imzalanabilir.

Madde 152 Sivil Koruma- Tasdik

İşbu Sözleşme kabul olduğu kadar süratle tasdik edilecek ve tasdik edilmiş suretler Bern'e bırakılacaktır.

Her tasdik edilmiş suretin bırakılmasında bir zabıt tutulacak ve İsviçre Federal Meclisi, bu zaptın aslına mutabık suretini, adlarına sözleşme imzalamış olan veya katılanları tebliğ edilmiş bulunan bütün devletlere bırakacaktır.

Madde 153 Sivil Koruma- Yürürlüğe Giriş

İşbu Sözleşme, en az iki tasdik edilmiş suretin bırakılmasından altı ay sonra yürürlüğe girecektir.

Ardından her Yüksek Akid taraf için kendine ait tasdik edilmiş suretin bırakılmasından altı ay sonra yürürlüğe girecektir.

Madde 154 Sivil Koruma- La Haye Sözleşmesi ile Münasebet

Kara Harbi'nin kanunlarına ve örf adetlerine ait 29.07.1899 tarihli ve 18.10.1907 tarihli, La Haye Sözleşmesi'ne bağlı bulunan ve işbu Sözleşmeye iştirak eden devletler arasındaki ilişkilerle işbu Sözleşmede adı geçen La Haye Sözleşmelerine ilaveli düzenleme II. ve III. kısımlarını tamamlayacaktır.

Madde 155 Sivil Koruma- Sözleşmenin Katılıma Açık Oluşu

İşbu Sözleşme, yürürlüğe girdiği tarihten itibaren, adına, imzalanmadığı devletlerin katılımına açık bulunacaktır.

Madde 156 Sivil Koruma- Katılım Beyannamesi

Katılımlar yazılı olarak İsviçre Federal Meclisi'ne bildirilecek ve adı geçen meclisin eline vardıktan altı ay sonra geçerli olacaktır.

İsviçre Federal Meclisi bu katılımları, adlarına sözleşme imzalanmış olan veya katılım bildirilmiş bulunan bütün devletlere ulaştıracaktır.

Madde 157 Sivil Koruma- Derhal Yürürlüğe Giriş

2. ve 3. maddelerde öngörülen vaziyetler, ihtilâfa dâhil tarafların husumet veya işgal başlamadan evvel veya sonra bırakacakları onay belgelerini ve tebliğ edecekleri katılımları derhal geçerli kılacaktır. İhtilâfa dâhil taraflardan gelecek onay belgeleri ve katılımlara dair tebligat İsviçre Federal Meclisi tarafından en hızlı yolla yapılacaktır.

Madde 158 Sivil Koruma- Sözleşmenin Feshi

Yüksek Akid taraflardan her biri işbu Sözleşmeyi feshedebilir. Fesih, İsviçre Federal Meclisi'ne yazılı olarak bildirilecektir. İsviçre Federal Meclisi, bu ihbarı bütün Yüksek Akid tarafların hükümetlerine ulaştıracaktır.

Fesih, İsviçre Federal Meclisi'ne bildirildikten bir sene sonra geçerli olacaktır. Ancak, fesheden devlet bu feshi bir ihtilâfa dâhil bulunduğu esnada yaparsa, barış imzalanmadıkça ve her durumda, işbu Sözleşme ile korunan şahısların serbest bırakılması, vatanlarına iadesi ve bir yere yerleştirilmeleri tamamlanmadıkça, fesih geçerli olmayacaktır.

Feshin, sadece fesheden devlet için hükmü olabilir. Medeni milletler arasında kurulu uygulamalardan, insanlık kanunlarından ve kamu vicdanının gereklilikleri devletler hukuku kuralları gereğince, ihtilâfa dâhil tarafların gerçekleştirmeye devam etmekle yükümlü oldukları görevler üzerinde hiçbir etkisi olamaz.

Madde 159 Sivil Koruma- Birleşmiş Milletlere Tescil

İsviçre Federal Meclisi, işbu Sözleşmeyi Birleşmiş Milletler Sekreterliği'ne tescil ettirecektir. İsviçre Federal Meclisi, işbu Sözleşme hakkında alabileceği bütün tasdikleri katılım ve fesihleri de Birleşmiş Milletler Sekreterliği'ne bildirecektir.

Şahadeten, aşağıda imzaları bulunanlar uygun vekâletnamelerini bırakarak işbu sözleşmeyi imzalamışlardır.

Cenevre'de 12.08.1949'da Fransızca ve İngilizce olarak düzenlenmiştir. Aslı İsviçre Konfederasyonu Hazine belgelerine yazılacaktır. İsviçre Federal Meclisi, sözleşmenin onaylanmış bir suretini imzalayan devletlerden her birine ve yine sözleşmeye katılacak devletlere gönderecektir.





EKLEME I - Sivil Koruma

Sağlık ve Emniyet Mıntıkları ve Mahallerine İlişkin Anlaşma Projesi

Madde 1 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Sağlık ve emniyet bölgeleri özel olarak, seferi silahlı kuvvetlere ait yaralıların ve hastaların durumunu iyileştirmeye yönelik 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması 'nin 23. maddesinde ve harp zamanında sivil şahısların korunması üzerine 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşması 'nin 14. maddesinde bahsedilen şahıslarla buralarda toplanacak şahısların tedavisini üstlenen görevli personele ayrılacaktır.

Bunun yanında, daimi ikametgâhları bu bölgelerin içinde bulunan şahıslar buralarda ikamet etmek hakkına sahip olacaktır.

Madde 2 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Her ne sıfatla olursa olsun, bir sağlık ve emniyet mıntıkasında bulunan şahıslar, ne bu mıntikanın içinde ne de dışında askerî harekâtla veya harp malzemesi elde ederek üretimi ile doğrudan doğruya ilgili hiçbir işle meşgul olmayacaktır.

Madde 3 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Bir sağlık ve emniyet mıntıkası kuran devlet bu mıntıkaya girmek veya orada bulunmak hakkına sahip olmayan bütün şahısların bu mıntıkaya girmelerini men etmek için uygun bütün tedbirleri alacaktır.

Madde 4 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Sağlık ve emniyet mıntıkları aşağıdaki şartlara sahip olacaktır:

- Oluşturulan devletin kontrolü altındaki toprakların ancak pek az bir kısmını teşkil edecektir.
- İçine alan mümkün nispetle pek az arazi olacaktır.
- Her türlü askerî hedeften ve ehemmiyetli sanayi veya idari tesisattan uzak ve mahrum bulunacaktır.
- Harbin sevk ve idaresinde kuvvetli bir ihtimalle ehemmiyetli olabilecek sahalarda bulunmayacaktır.

Madde 5 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Sağlık ve emniyet mıntıkları aşağıdaki mecburiyetlere tabi tutulacaktır:

- Bu bölgelerde bulunabilecek ulaştırma yolları ve nakil vasıtaları basit bir transit için olsa da, askerî personelin veya malzemenin sevkinde kullanılmayacaktır.
- Bu noktalar hiçbir halde askerce müdafaa edilmeyecektir.

Madde 6 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Sağlık ve emniyet mıntıkaları, beyaz zemin üzerine kırmızı eğri şeritlerle gösterilecektir. Bu şeritler mıntıkanın çevresine ve binaların üstüne konulacaktır.

Özel olarak yaralıları ve hastalara ayrılan bu mıntıkalar, beyaz zemin üzerine Kızılhaçla da (Kızılây, Kızıllarslan ve güneş) gösterilebilir.

Bu mıntıkalar, geceleri uygun bir şekilde ışıklandırılabilir.

Madde 7 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Daha sulh zamanında veya husumet başlayınca, her devlet kendi kontrolü altında bulunan topraktaki sağlık ve emniyet mıntıkalarının listesini bütün Yüksek Akid taraflara bildirecektir. Husumet sırasında kurulacak her yeni mıntıkadan da bunları haberdar edecektir.

Birbirine düşman taraf yukarıda bahsedilen tebligatı alır almaz mıntıka, kanuna uygun şekilde oluşturulacaktır.

Bununla birlikte, şayet birbirine düşman taraf işbu anlaşma ile konulan bir şartın açık şekilde yerine getirilmediği görüşünde bulunursa, ret durumunu mıntıkanın tabi bulunduğu tarafa bağımsız tebliğ etmek şartıyla bu mıntıkayı tanımaktan geri duracağı gibi tanımayı 8. maddede öngörülen kontrolün tesisine de bağılı olarak gerçekleştirebilir.

Madde 8 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Birbirine düşman tarafça, kurulan bir veya çok sayıda sağlık ve emniyet mıntıkalarını tanımış olan her devletin, işbu anlaşmada bahsedilen şartların ve yükümlülüklerin adı geçen mıntıklarda yerine getirilip getirilmediğini bir veya çok sayıda komisyonların kontrol etmesini istemek hakkıdır.

Bu konuda, özel komisyonların üyeleri her zaman muhtelif mıntıklara serbestçe girebilecekler ve hatta daimi olarak orada ikamet edebileceklerdir. Kontrol vazifelerini gerçekleştirebilmek için kendilerine her türlü kolaylıklar gösterilecektir.

Madde 9 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Özel komisyonlar, işbu anlaşma hükümlerine aykırı görüş olguları inceledikleri takdirde, mıntıkalarının tabi olduğu devlete durumu derhal bildirecekler ve bunun düzeltilmesi için kendisine en fazla beş günlük bir süre vereceklerdir. Mıntıkayı tanımış olan devleti de durumdan haberdar edeceklerdir.

Şayet, bu sürenin sona erişinde, mıntıkanın tabi bulunduğu devlet kendisine yapılan uyarıyı dikkate almamış olursa, birbirine düşman taraf, adı geçen mıntıka hakkında işbu anlaşma ile bağılı bulunmadığını beyan edebilir.

Madde 10 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Bir veya çok sayıda sağlık ve emniyet mıntıkaları tesis etmiş olan devletle bu mıntıkların mevcudiyeti kendilerine tebliğ edilmiş olan devletler, 8. ve 9. maddede bahsedilen özel komisyonlara dâhil olabilecek şahısları bizzat tayin edebilecekleri gibi koruyucu devletlere veya diğer tarafsız devletlere de tayin ettirebilirler.

Madde 11 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Sağlık ve emniyet mıntıkaları hiçbir durumda, ihtilâfa dâhil tarafların saldırısına uğrayamaz. İhtilâfa dâhil taraflar bu mıntikalara her zaman saygı göstereceklerdir.

Madde 12 - EKLEME I (Sivil Koruma)

Bir toprak işgal edildiği takdirde, orada bulunan sağlık ve emniyet mıntıkaları aynı suretle kullanılmaya ve saygı görmeye devam edeceklerdir.

Bununla birlikte işgalci devlet, bu mıntıkların taraf tahsisini, oralara kabul edilmiş olan şahısların durumunu sağladıktan sonra değiştirebilir.

Madde 13 - EKLEME I (Sivil Koruma)

İşbu Anlaşma, devletlerin sağlık ve emniyet mıntıklarıyla aynı amaca tahsis edecekleri mahallere de uygulanacaktır.



**EKLEME II Sivil Koruma****SİVİL GÖZALTINDAKİLERE KOLEKTİF YARDIMLARA İLİŞKİN TÜZÜK PROJESİ****Madde 1 - EKLEME II (Sivil Koruma)**

Gözaltı komitelerinin, dağıtımı ile mükellef oldukları kolektif yardım gönderilerini idareten kendi enternöman yerlerine bağlı bütün gözaltındakilere ve yine hastanelerde veya hapishanelerde veya diğer ceza müesseselerinde bulunan gözaltındakilere dağıtmalarına müsaade edilecektir.

Madde 2 - EKLEME II (Sivil Koruma)

Kolektif yardım gönderilerinin dağıtımı bu yardımda bulunan talimatı gereğince ve gözaltı komitelerince düzenlenen plana uygun olarak yapılacaktır; bununla birlikte, tıbbi yardımların dağıtımı, öncelikli olarak hastane başhekimlerine uygun olarak yapılacak ve bu başhekimler, hastanelerde ve karantinalarda hastaların ihtiyaçları gerektiği şekilde, adı geçen talimattan sapabileceklerdir. Bu suretle tayin olunan çerçeve dâhilinde, bu dağıtmalar daima adilane bir tarzda yapılacaktır.

Madde 3 - EKLEME II (Sivil Koruma)

Alınan eşyanın vasfını ve miktarını gözden geçirmek ve yardımda bulunanlar için ayrıntılı raporlar düzenlemek üzere, gözaltı komitelerinin üyesi kolektif yardım gönderilerinin geleceği enternöman yerlerine yakın garlara veya diğer ulaşan yerlere gitmeye izinli olacaklardır.

Madde 4 - EKLEME II (Sivil Koruma)

Gözaltı komiteleri, kolektif yardımların kendi enternöman yerlerinin ikincil ve sonradan eklenen kısımlarında talimatları gereğince yapıp yapılmadığını gözden geçirmek için gereken kolaylıkları göreceklerdir.

Madde 5 - EKLEME II (Sivil Koruma)

Gözaltı komiteleri, yardımda bulunanlara gönderilecek olan ve kolektif yardımlara dağıtımına ilişkin, bulunan formülleri veya soru kâğıtlarını doldurmaya ve yine iş müfrezelerindeki gözaltı komiteleri üyesine veya karantina ve hastane başhekimlerine doldurtmaya izinli olacaktır. Usule uygun doldurulacak olan bu formüller ve soru kâğıtları yardımda bulunanlara zaman tanımadan gönderilecektir.

Madde 6 - EKLEME II (Sivil Koruma)

Gözaltı komiteleri, kendi gözaltı yerlerindeki gözaltındakiler için kolektif yardımların düzenli dağıtımını sağlamak ve yeni gözaltına alınacakların gelmesiyle oluşacak dikkate alınan ihtiyaçları karşılamak üzere yeterli miktarda kolektif yardım tedbirleri almaya ve muhafaza etmeye izinli olacaklardır. Bu konuda özellikle ardiyelere sahip olacaklardır. Her ardiyede iki kilit bulunacak birinin anahtarı gözaltı komitesinde, diğerinin anahtarları da gözaltı yerinin kumandanında bulunacaktır.

Madde 7 - EKLEME II (Sivil Koruma)

Yüksek Akid taraflar ve özellikle zilyed devletler, imkân dahilinde ve halkın bakımına ilişkin düzenle saklı kalmak üzere, gözetimdekilere kolektif dağıtımda bulunulmak üzere kendi topraklarında yapılacak bilûmum satın alışı için izin verilecektir. Yine bu satın almalar için yapılacak para nakillerini ve benzeri malî, teknik ve idari tedbirleri kolaylaştıracaklardır.

Madde 8 - EKLEME II (Sivil Koruma)

Yukarıdaki hükümler, gözetimdekilerin bir gözetim yerine ulaşmadan evvel veya nakil sırasında kolektif yardımlar almak ve yine koruyucu devlet temsilcileriyle Uluslararası Kızılhaç Komitesi veya gözetimdekilere yardımda bulunan ve bu yardımları göndermeyle görevli diğer herhangi bir insani teşekkül temsilcilerinden adı geçen kolektif yardımları uygun göreceklere diğer herhangi bir yol ile alıcıya dağıtma konusundaki haklarını ayıramaz.

EKLEME III Sivil Koruma

I. Gözetim Kartı

1. Kartın ön tarafı

SONUÇ BELGESİ

Harp halinde bulunan ordulardaki yaralılarla hastaların durumlarının iyileşmesine dair 27.07.1929 tarihli Cenevre Anlaşması prensiplerinin Deniz Harbi'ne uymasına yönelik 18.10.1907 tarihli 10. La Haye Sözleşmesi'ni, 27.07.1929 tarihinde Cenevre'de imzalanan ve harp esirlerine yapılacak muameleye dair olan sözleşmeyi gözden geçirmek ve sivil şahısların harp zamanında korunmasına yönelik bir sözleşme hazırlamak üzere toplantıya çağrılan diplomatik konferansın sonuç belgesi.

Harp halinde bulunan ordulardaki yaralı ve hastaların durumlarının iyileşmesi hakkındaki 27.07.1929 tarihli Cenevre Anlaşması 'ni,

06.07.1906 tarihli Cenevre Anlaşması prensiplerinin Deniz Harbi'ne uygun hale getirilmesine yönelik 18.10.1907 tarihli 10. La Haye Sözleşmesi'ni,

27.07.1929 tarihli Cenevre'de imzalanan ve harp esirlerine yapılacak muameleye dair olan sözleşmeyi,

Gözden geçirmek ve sivil şahısların harp zamanında korunmasına yönelik bir sözleşme, hazırlamak üzere İsviçre Federal Meclisi tarafından toplantıya çağrılan konferans Stockholm'de toplanmış olan 17. Milletlerarası Kızılhaç Konferansı tarafından incelenen ve uygun bulunan dört sözleşme tasarısını esas sayarak, 21.04.'dan 12.08.1949 tarihine kadar Cenevre'de görüşmelerde bulunmuştur.

Konferans; aşağıda gösterilen sözleşmenin metinlerini kararlaştırmıştır:

- I. Harp halindeki silahlı kuvvetlerin hasta ve yaralıların vaziyetlerinin iyileştirilmesi hakkında Cenevre Anlaşması ,
- II. Denizde bulunan silahlı kuvvetlere ait yaralıların hastaların ve deniz kazazedelerinin durumunu iyileştirmeye yönelik Cenevre Anlaşması ,
- III. Harp esirlerine yapılacak muamele hakkında Cenevre Anlaşması ,
- IV. VI. Harp zamanında sivillerin korunmasına ilişkin Cenevre Anlaşması .

Metinleri Fransızca ve İngilizce olarak tespit edilen ve bu sözleşmeler işbu belgeye eklenmiştir. Bu sözleşmelerin İspanyolca ve Rusça tercümeleri İsviçre Federal Meclisi'nce yaptırılacaktır.

Konferansta, yine bu senede bağlanan 11 karar kabul edilmiştir.

Şahadeten hükümetlerince usulü dairesinde yetki verilmiş olan aşağıdaki imzalayıcı devletler, işbu son belgeyi imzalamışlardır.

Aslı ve bağlanmış belgeleri İsviçre Federasyonu evrak deposuna konmak üzere, 12.08.1949 tarihinde, Cenevre'de Fransızca ve İngilizce olarak düzenlenmiştir.

*Sözleşme, 21.01.1953 tarihinde ve 6020 sayılı kanunla onaylanmıştır.

R.G.:30.01.1953, Sayı:8322, Düstur:III.Tertip, C.34





EKLEME III SIVİL KORUMA

I. Gözaltı Kartı (İngilizce-Almanca)

Internierungskarte

1. Vorderseite

Zivilinterniertenpost		Portofrei
Postkarte		
Wichtig Diese Karte muss von jedem Internierten sofort nach seiner Internierung und jedesmal nach einer Adressänderung infolge Versetzung an einen andern Internierungsort oder in ein Spital ausgefüllt werden. Diese Karte steht in keinem Zusammenhang mit jener besonderen Karte, die der Internierte seinen Angehörigen zu schreiben berechtigt ist.	Zentralauskunftsstelle für geschützte Personen Internationales Komitee vom Roten Kreuz	

2. Rückseiten

Deutlich und in Blockbuchstaben schreiben!			1. Staatsangehörigkeit
2. Name:	3. Vornamen (ausschreiben):	4. Vorname des Vaters:	
.....			
5. Geburtsdatum:		6. Geburtsort:	
7. Beruf:			
8. Adresse vor der Internierung:			
9. Adresse der Angehörigen:			
*10. Interniert am: (oder) Kommend von (Spital usw.)			
*11. Gesundheitszustand:			
12. Gegenwärtige Adresse:			
13. Datum:		14. Unterschrift:	
* Nichtzutreffendes streichen – Keine weiteren Bemerkungen hinzufügen – Siehe Erklärungen auf der Rückseite.			

(Ausmass der Internierungskarte: 10 × 15 cm)



ANNEX III

I. INTERNMENT CARD

1. Front

CIVILIAN INTERNEE MAIL	Postage free
POST CARD	
IMPORTANT This card must be completed by each internee immediately on being interned and each time his address is altered by reason of transfer to another place of internment or to a hospital. This card is not the same as the special card which each internee is allowed to send to his relatives.	CENTRAL INFORMATION AGENCY FOR PROTECTED PERSONS INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS

2. Reverse side

Write legibly and in block letters—1. Nationality		
2. Surname	3. First names (<i>in full</i>)	4. First name of father
5. Date of birth		
6. Place of birth		
7. Occupation		
8. Address before detention		
9. Address of next of kin		
.....		
*10. Interned on : (or) Coming from (hospital, etc.) on :		
*11. State of health		
12. Present address		
13. Date		
14. Signature		
*Strike out what is not applicable — Do not add any remarks — See explanations on other side of card		

(Size of internment card—10×15 cm.)



Sahadeten, Sahadeten

Zivilinterniertenpost Postkarte	 	Portofrei
Wichtig Diese Karte muss von jedem Internierten sofort nach seiner Internierung und jedesmal nach einer Adressänderung infolge Versetzung an einen andern Internierungsort oder in ein Spital ausgefüllt werden. Diese Karte steht in keinem Zusammenhang mit jener besonderen Karte, die der Internierte seinen Angehörigen zu schreiben berechtigt ist.	Zentralauskunftsstelle für geschützte Personen ZMA - ZentralMeldeAmt beim Gerichthof der Menschen Balxert Tower, 18, Avenue Louis-Casali [CH-1209] GENEVA	

Deutlich und in Blockbuchstaben schreiben!			
1. Staatsangehörigkeit		2. Name:	
3. Vornamen (ausschreiben)		4. Vorname des Vaters:	
5. Geburtsdatum:		6. Geburtsort:	
7. Beruf:			
8. Adresse vor der Internierung:			
9. Adresse der Angehörigen:			
*10. Interniert am:			
(oder)			
Kommend von (Spital usw.)			
*11. Gesundheitszustand:			
12. Gegenwärtige Adresse:			
13. Datum:		14. Unterschrift:	
* Nichtzutreffendes streichen - Keine weiteren Bemerkungen hinzufügen - Siehe Erklärung auf der Rückseite.			

ANNEX III

III. CORRESPONDENCE CARD

CIVILIAN INTERNEE MAIL		Postage free
I. Front		
POST CARD		
Sender :	To	
	Street and number	
	<u>Place of destination</u> (<i>in block capitals</i>)	
	Province or Department	
	Country (<i>in block capitals</i>)	
Surname and first names		
Place and date of birth		
Internment address		
2. Reverse side		
Date :		
Write on the dotted lines only and as legibly as possible.		

(Size of correspondence card—10 × 15 cm.)



EKLEME III SIVIL KORUMA III. Gözaltı Yazışma Kartı (İngilizce - Almanca)

Korrespondenzkarte

1. Vorderseite

Zivilinterniertenpost	Portofrei
Postkarte	
Absender:	An
Name und Vornamen	Strasse und Hausnummer
Geburtsdatum und -ort	Bestimmungsort (in Blockschrift)
Internierungsadresse	Provinz oder Departement
	Land (in Blockschrift)

Rückseite

Datum

Nur auf die vorgezeichneten Linien und gut lesbar schreiben.

(Ausmasse der Korrespondenzkarte: 10 × 15 cm)



EKLEME III SİVİL KORUMA
Örnek - Madde 140 Sivil Koruma- Merkez İstihbarat Ajans

Brief

Portofrei

Zivilinterniertenpost

A

Strasse und Hausnummer

Bestimmungsort (in Blockschrift)

Provinz oder Departement

Land (in Blockschrift)

Internierungsadresse

Geburtsdatum und -ort

Name und Vornamen

Absender:

(Ausmasse des Briefes: 29 × 15 cm)



SIVIL KORUMA - SR 0.518.51

EKLEME III Sivil Koruma- Entrinität
Örnek - Plastikkart - Madde 140 Sivil Koruma- Merkez İstihbarat Ajans

ZentralMeldeAmt - Zivilschutz beim GdM		
ZentralMeldeAmt - CIVIL PROTECTION AT THE GdM / ZentralMeldeAmt - PROTECTION CIVILE À LA GdM		
ENTRINITÄT AUSWEIS IDENTY CARD / CARTE D'IDENTITE		
VORNAME - RUBRUM GIVEN NAMES / PRÉNOMS maxi	VERMÖGENSPHÄRE SURENAME / NOM MUSTERMANN	
GEBURTSDATUM N. CHRISTUS DATE OF BIRTH / DATE DE NAISSANCE 31.06.1956	GEBURTSORT AUF ERDEN PLACE OF BIRTH / LIEU DE NAISSANCE MUSTERHAUSEN AN DER BERGHÖHE	
RECHTWAHL / STAATSVERTRAG CHOICE / STATE TREATY / CHOIX / TRAITÉ D'ÉTAT GRUNDRECHTBERECHTIGUNG GERICHTSTAND JURISDICTION / COMPÉTENCE Gerichthof der Menschen	KATEGORIE / SORTE / ART CATEGOR SORT / CATÉGORIE Menschsein IMMUNITÄT IMMUNITY / IMMUNITÉ Vollimmunität	
 19540111-mM-00000001-1	SIGNIERT SIGNED / SIGNATURE <i>maxi Mustermann</i>	
ETN: F-19540111-mM-00000001-1		

EKLEME III Sivil Koruma- Entrinität
Örnek - Plastikkart - Plastikkart - Madde 140 Sivil Koruma- Merkez İstihbarat Ajans

EK Protokoll I'in ekleri

Größe: 156 cm	Augen: blau	Haare: hellblond
<u>Besondere Kennzeichen oder Angaben:</u>		
Vollimmunität		
alle Fahrerlaubnisse		
Waffenbesitz: keine		
		
ZMA-Stempel, 01.01.2000	vorname NACHNAME	
Sicherheits-Nr.	Unterschrift	
599_999_999	Unterschrift und/oder Daumenabdruck des Inhabers	

**VERMÖGENSPHÄRE**

SURENAME / NOM

MUSTERMANN**HEIMAT / ADRESSE**

HOMELAND ADDRESS / MAISON ADRESSE

ZentralMeldeAmt - ZMA

beim Gerichthof der Menschen

GRÖßE

HIGHT / TAILLE

189 cm**AUGENFARBE**

COLOR OF EYES / COULEUR DES YEUX

braun / grün**ORGANSPENDER**

ORGAN DONOR / DONNEUR D'ORGANES

nein / no / non**AUSGESTELLT DATUM**

DISPLACED DATE / EXPOSÉ DATE

ETN: [DE] maxi - 19540111-mM-00000001-1**MUSTERMANN -- maxi****GEBURTSORT AUF ERDEN**

PLACE OF BIRTH / LIEU DE NAISSANCE

MUSTERHAUSEN AN DER BERGHÖHE**KATEGORIE / SORTE / ART**

CATEGOR SORT / CATÉGORIE

Menschsein**IMMUNITÄT**

IMMUNITY / IMMUNITÉ

Vollimmunität**BEHÖRDE / AMT**

AUTHORITY / AUTORITÉ

ZentralMeldeAmt**20.01.2017****987654321**

[01]

**ZentralMeldeAmt - Zivilschutz beim GdM****Balexert Tower, 18, Avenue Louis-Casaï,
[CH-1209] GENEVA****Tel. +49-4141-8609142 - Fax. +49-4141-8609143****AUSWEIS****für Zivilschutzpersonal****Name: vorname NACHNAME****Geburtsdatum: 01.01.1980****Entrinität: 19800101-vN-00000001-2**

Der Inhaber dieses Ausweises steht unter dem Schutz des genfer Abkommen und des Zusatzprotokolls zu den genfer Abkommen vom 12. August 1949 über den Schutz der Opfer internationaler bewaffneter Konflikte (Protokoll I) in seiner Eigenschaft als

Funktionstitel**Ausstellungsdatum: 01.01.2000****Verfallsdatum: 01.01.2005****E-Karte-Nr.: RD-19800101-vN-00000001-2**
Unterschrift der ausstellenden Behörde



SIVIL KORUMA - SR 0.518.51

ARKA YÜZ

Boy.....	Göz Rengi.....	Saç Rengi.....
Diğer ayırt edici işaretler ya da bilgiler.....		
BELGE SAHİBİNİN FOTOĞRAFI		
Damga	Belge sahibinin imzası ya da baş parmak izi ya da her ikisi birden	

Şekil 3: Sivil savunma personeli için kimlik kartı örneği (format 74mm x 105 mm)

ÖN YÜZ

	(Bu belgeyi veren devletin ve makamın adı için öngörülen alan)	
sivil savunma personeli için KİMLİK KARTI		
Adı Soyadı..... Doğum tarihi (ya da yaşı)..... Kayıt numarası (muhtemel)..... İşbu kartın sahibi.....sıfatına istinaden 12 Ağustos 1949 tarihli Cenevre Sözleşmeleri ve uluslararası silahlı çatışmaların mağdurlarının korunmasına yönelik 12 ağustos 1949 tarihli Cenevre Sözleşmelerine ek protokolce korunmaktadır.		
Veriliş tarihi.....	Belge Numarası.....	
Belgeyi Düzenleyen Makamın İmzası		
Belgenin son geçerlilik tarihi.....		

EK Protokoller

Madde 166 Uluslararası ayırt edici işaret

1. Protokol'ün 66. maddesinin 4. paragrafında düzenlendiği şekliyle Sivil Korumanın uluslararası ayırt edici işareti, turuncu zemin üzerine mavi renkli eşkenar bir üçgendir. Hemen aşağıdaki 4. numaralı şekilde gösterilmiştir.



Şekil 4: Turuncu zemin üzerine mavi üçgen

2. Aşağıdaki unsurlar tavsiye edilir:

- Eğer mavi üçgen, bir bayrak, pazı bandı ya da yelek üzerinde bulunuyorsa, işbu bayrak, pazı bandı ya da yeleğin turuncu zemini oluşturması;
- Üçgenin köşelerinden birinin düşey düzlemde yukarı doğru dönük olması;
- Üçgenin hiçbir köşesinin turuncu zeminin kenarlarına değmemesi.

3. Uluslararası ayırt edici işaret, şartların haklı gösterdiği ölçüde bir büyüklükte olmalıdır. İşaret, mümkün olduğu kadar mümkün olan her yönden ve mümkün olduğu kadar uzaktan görülebilen bayraklar ya da düz yüzeyler üzerine iliştirilmelidir. Yetkili merciinin talimatları saklı kalmak üzere, Sivil Koruma personeli, mümkün olduğu oranda uluslararası ayırt edici amblem taşıyan başlık ve kıyafetlerle donatılmalıdır. İşaret, geceleyin ya da görüş şartlarının elverişsiz olduğu ortamlarda aydınlatılabilir ya da ışıklandırılabilir; aynı şekilde işaret, teknik tespit araçları vasıtasıyla tanınmasını sağlayacak malzemeden de yapılabilir.





Uluslararası Teşkilat Künyesi - Teşkilatın Amacı:

- İnsanlar ve insanlar için adaleti sağlamak
- Savaşları ve barışa yönelik tehditleri önlemek
- Ülkeler arasında dostane ilişkiler kurmak
- Uluslararası ekonomik ve sosyal işbirliğini sağlamak

Üye Ülkeler: Birleşmiş Milletler'in 193 üye ülkesi bulunmaktadır.

Türkiye'nin Üyelik Durumu: Türkiye, BM'nin kurucu üyelerindendir.

Birleşmiş Milletler (BM), 24.10.1945'te kurulmuş; dünya barışını, güvenliğini korumak ve uluslararası ekonomik, toplumsal ve kültürel bir iş birliği oluşturmak için kurulan uluslararası bir örgüttür. Birleşmiş Milletler kendini "adalet ve güvenliği, ekonomik kalkınma ve sosyal eşitliği uluslararası tüm ülkelere sağlamayı amaç edinmiş küresel bir kuruluş" olarak tanımlamaktadır. Uluslararası ilişkilerde, kuvvet kullanılmasını ilk olarak evrensel düzeyde yasaklayan ilk antlaşma Birleşmiş Milletler Antlaşması'dır.

Örgütün, kurulduğu yıllarda 51 olan üye sayısı şu an itibarıyla üyeliği kaldırılan Vatikan ve değiştirilen Çin son katılan üye Güney Sudan dahil 193'e ulaşmıştır. Örgütün yönetimi New York'ta bulunan genel merkezinden yürütülür ve üye ülkelerle her yıl düzenli olarak yapılan toplantılar yine bu genel merkezde gerçekleştirilir.

Örgüt yapısal olarak idari bölümlere ayrılmıştır; Genel Kurul, Güvenlik Konseyi, Ekonomik ve Sosyal Konsey, Yönetim Konseyi, Genel Sekreterlik ve Uluslararası Adalet Divanı. Örgütün en göz önündeki mercii Genel Sekreterdir.

Birleşmiş Milletler fikri ilk olarak, II. Dünya Savaşı'nın bitiminde savaşın galibi ülkeler tarafından, ülkeler arasındaki anlaşmazlığı ortadan kaldırarak ileride meydana gelebilecek ve kendi güvenliklerini tehdit edebilecek bir savaşın önüne geçebilmek amacıyla ortaya atılmıştır. Örgüt yapısının halen bu amacı koruduğunu BM Güvenlik Konseyi'nin varlığı ve çalışmalarıyla ortaya koymuştur. Güvenlik Konseyi on beş ülkeden oluşmakta olup, bu üyelere beşi daimi üye statüsündedir ve mutlak veto yetkisine sahiptir. Bu ülkeler ABD, Rusya, Çin, Birleşik Krallık ve Fransa'dır. Güvenlik Konseyinin karar alabilmesi için 9/15 oranı gerekli olup, daimi üyelere herhangi birisinin aksi yönde oy kullanmaması gereklidir. BM içtihatlarına göre Güvenlik Konseyi karar alırken veto yetkisine sahip üyelere biri veya birkaçının oylamaya katılmaması bu üyelerin kararı veto ettiği anlamına gelmemektedir. Ayrıca daimi üyelerin çekimser kalmaları da aynı sonucu vermektedir.

Birleşmiş Milletler Antlaşması

XI. BÖLÜM: Ülkelere ilişkin Bildirge Özerk Olmayan

73 Madde:

Halkların henüz kendi kendilerini tam olarak yönetmediği bölgelerin yönetilmesinden sorumlu olan ya da bu sorumluluğu yüklenen Birleşmiş Milletler üyeleri, bu bölgelerde yaşayanların çıkarlarının herşeyden önce geldiği ilkesini **kabul** ederler. **İşbu Antlaşma ile kurulan barış ve güvenlik sistemi içinde bu bölgelerde yaşayanların refahını en yüksek düzeye çıkarma yükümlülüğünü kutsal bir ödev bilirler ve bu amaçla:**

XIV. BÖLÜM: Uluslararası Adalet Divanı

95 Madde:

İşbu Antlaşma'nın hiçbir hükmü, Birleşmiş Milletler üyelerinin, uyuşmazlıklarının çözümünü zaten var olan ya da ileride yapılabilecek olan **anlaşmalar gereğince başka mahkemelere bırakmalarını engellemez.**

DİKKAT:

- **95. BM Tüzüğü'nün hakem heyeti, zorunlu uluslararası insancıl hukukta sivil korunma kararının belirlenmesi ve zorunlu mahkemesi olan 149. Cenevre Anlaşması IV-SR 0.518.51'e göre yürütmede geçici bir tahkim mahkemesidir. 95. maddeye göre**
- **Cenevre Anlaşması IV-SR 0.518.51'in 149. maddesinde hakem Birleşmiş Milletler için özel bir büyükelçidir.**



SAVAŞ / HARP ZAMANINDA SİVİLLERİN KORUNMASINA İLİŞKİN CENEVRE SÖZLEŞMESİ*

Madde 1 Sivil Koruma- Sözleşmeye Bağlılık

Yüksek Akid taraflar bu sözleşmeye bütün durumlarda uymayı ve uydurmayı taahhüt ederler.

Madde 149 Sivil Koruma– Soruşturma Usulü

İhtilâfa dâhil taraflardan birinin talebi üzerine, sözleşmenin ihlâl edildiğine dair yapılacak her iddia hususunda, ilgili taraflar arasında tespit edilecek usul dairesinde soruşturma açılacaktır.

Şayet soruşturmada takip edilecek usul hakkında ihtilâf olmazsa, taraflar takip edilecek usulü kararlaştırmak üzere bir hakem seçerek anlaşacaklardır.

İhlâl durumu bir kere tespit edildikten sonra, ihtilâfa dâhil taraflar buna bir son verip mümkün olan süratle herkese örnek olacak bir ceza verecektir.



Art. 95 UN-Charta



**BİRLEŞMİŞ MİLLETLER A/RES/56/83
(uluslararası hukukun zorunlu kuralları)
ULUSLARARASI SORUMLULUK**

ULUSLARARASI HAKSIZ FİİLDEN ÖTÜRÜ DEVLETİN ULUSLARARASI SORUMLULUĞU

BİRİNCİ BÖLÜM: DEVLETİN ULUSLARARASI NİTELİKTEKİ HAKSIZ FİİLİ

I. BAP: GENEL İLKELER

1. Madde: Uluslararası haksız bir fiilden ötürü devletin sorumluluğu

Bir devletin uluslararası bakımdan her haksız fiili, o devletin sorumluluğunu doğurur.

2. Madde: Devletin uluslararası haksız fiilinin unsurları

Şâyet, icrâî sûrette ya da ihmal sûretiyle işlenen bir davranış:

- a) Uluslararası hukuka göre devlete isnat edilebiliyorsa; ve
- b) Devletin bir uluslararası yükümlülüğünün ihlâlini oluşturuyorsa, devletin bir uluslararası haksız fiili vardır.

3. Madde: Devletin fiilinin uluslararası nitelikte bir haksız fiil olarak nitelendirilmesi

Devletin bir fiilinin, uluslararası nitelikte bir haksız fiil olarak nitelendirilmesi, uluslararası hukuktan ileri gelir. Böyle bir nitelendirme, aynı fiilin iç hukukta, hukuka uygun olarak nitelendirilmesinden etkilenmez.

II. BAP: BİR DAVRANIŞIN DEVLETE İSNAT EDİLMESİ

4. Madde: Devlet organlarının davranışları

1. Uluslararası hukuka göre, bir organ, ister yasamaya, yürütmeye, yargıya ilişkin ya da ister başkaca işlevleri yerine getiriyor olsun, bunun devlet örgütlenmesi içindeki durumu ne olursa olsun, ister merkezî idare içinde, ister bir yerel idare niteliğinde olsun, bütün devlet organlarının davranışları devletin bir fiili olarak kabul edilir.

2. Organ, iç hukuka göre bu statüye sahip her kişi ya da birimi kapsar.

5. Madde: Kamu gücü yetkilerini kullanırken bir kişinin ya da bir birimin davranışı

Dördüncü madde kapsamında devlet organı olmayan, fakat bu devletin hukuku tarafından kamu gücü yetkilerini kullanmak için yetkilendirilmiş bir kişinin ya da bir birimin davranışı, olayda bu kişi ya da birim bu nitelikte davrandığı sürece, uluslararası hukuka göre bir devlet fiili olarak kabul edilir.

6. Madde: Bir devlet tarafından bir başka devletin emrine verilmiş bir organın davranışı

Bir başka devlet tarafından bir devletin emrine verilmiş bir organın davranışı, bu organın emri altında bulunduğu devletin kamu gücü yetkilerini kullandığı sürece, uluslararası hukuka göre emri altında bulunduğu devletin fiili olarak kabul edilir.

7. Madde: Yetki aşımı ya da tâlîmatlara aykırı davranış

Bir devlet organının davranışı ya da kamu gücü yetkilerini kullanmak için yetkilendirilmiş bir kişinin ya da birimin davranışı, bu organ, kişi ya da birim bu nitelikte hareket ederken, yetkisini aşsa ya da tâlîmatlara aykırı hareket etse bile, uluslararası hukuka göre devletin fiili olarak kabul edilir.

8. Madde: Devletin yönlendirmesi ya da denetimi altında iken davranış

Bir kişinin ya da bir grup kişinin davranışı, şâyet bu kişi ya da grup bu davranışı yaparken, devletin tâlîmatları, emri ya da denetimi altında ise, uluslararası hukuka göre devletin fiili olarak kabul edilir.

9. Madde: Resmî otoritelerin yokluğunda ya da yetersizliği hâlindeki davranış

Bir kişinin ya da bir grup kişinin davranışı, şâyet bu kişi ya da grup, resmî otoritelerin yokluğunda ya da yetersizliği hâlinde, kamu gücü yetkilerini kullanıyorsa ve koşullar bu yetkilerin kullanılmasını gerektiriyorsa, uluslararası hukuka göre devletin fiili olarak kabul edilir.

10. Madde: Bir isyan hareketinin ya da benzerinin davranışı

1. Devletin yeni hükûmeti hâline gelen bir isyan hareketinin davranışı, uluslararası hukuka göre bu devletin fiili olarak kabul edilir.
2. Bir isyan hareketinin ya da benzerinin davranışı, daha evvelden mevcut bir devletin ülkesinin bir kısmında ya da bunun idaresi altında olan bir toprakta yeni bir devlet kurmaya ulaşmışsa, uluslararası hukuka göre bu yeni devletin fiili olarak kabul edilir.
3. Bu madde, 4'üncü maddeden 9'uncu maddeye kadar olan maddeler uyarınca, devletin fiili olarak kabul edilmesi gereken bütün davranışların, bunlar herhangi bir biçimde isyan hareketinin davranışlarına bağlı olmuş olsa da, devlete isnat edilmesine engel olmaz.

11. Madde: Devlet tarafından kendisinin olarak tanınan ve benimsenen davranış

Önceki maddelere göre devlete isnat edilemeyen bir davranış, bu devlet tarafından söz konusu davranışın kendi davranışı olarak tanındığı ve benimsendiği hâlde ve ölçüde, uluslararası hukuka göre bu devletin fiili olarak kabul edilir.

III BAP: BİR ULUSLARARASI YÜKÜMLÜLÜĞÜN İHLÂLİ

12. Madde: Bir uluslararası yükümlülüğün ihlâlinin varlığı

Devletin fiili, uluslararası yükümlülük uyarınca kendisinden istenen fiile uygun olmadığında, söz konusu devlet tarafından, yükümlülüğün kaynağı ya da niteliği ne olursa olsun, bir uluslararası yükümlülüğün ihlâline neden olunmuştur.

13. Madde: Devlet bakımından yürürlükte olan yükümlülük

Fiil gerçekleştiği anda devlet söz konusu yükümlülük ile bağlı değilse, devletin fiili bir uluslararası yükümlülüğün ihlâlini oluşturmaz.

14. Madde: Bir uluslararası yükümlülüğün ihlâlinin zamana yayılması

1. Devletin süreklilik niteliği olmayan bir fiilinden ötürü bir uluslararası yükümlülüğün ihlâli, neticeleri devam etse dahi, fiilin gerçekleştiği anda meydana gelmiştir.
2. Devletin süreklilik niteliği olan bir fiilinden ötürü bir uluslararası yükümlülüğün ihlâli, fiilin devam ettiği ve uluslararası yükümlülüğe aykırı kaldığı bütün süreye yayılır.
3. Bir devletin belirli bir olayı önlemek uluslararası yükümlülüğünün ihlâli, olayın meydana geldiği anda oluşur ve olay devam ettiği ve bu yükümlülüğe aykırı kaldığı bütün süre boyunca yayılır.

15. Madde: Bileşik bir davranışla meydana gelen ihlâl

1. Bütününde haksız olarak tanımlanan bir dizi icrâ ya da ihmal sûretindeki davranış nedeniyle bir uluslararası yükümlülüğün ihlâli, diğer icrâ ya da ihmal sûretindeki davranışlar ile birleşik olan ve haksız fiili oluşturmaya yeterli davranışın olduğu anda gerçekleşmiştir.
2. Böylesi hâllerde ihlâl, dizinin ilk icrâ ya da ihmal sûretindeki davranışıyla başlayan bütün süreye yayılır ve bu icrâ ya da ihmal sûretindeki davranışlar tekrar edildiği ve söz konusu uluslararası yükümlülüğe aykırı kaldığı sürece devam eder.

IV. BAP: BİR BAŞKA DEVLETİN FİİLİNDEN ÖTÜRÜ DEVLETİN SORUMLULUĞU

16. Madde: Uluslararası haksız fiilin yapılmasında yardım

Bir başka Devletin uluslararası haksız fiiline yardım eden devlet, böyle davrandığı için şu hâlde uluslararası bakımdan sorumludur:

- a) Söz konusu devlet uluslararası haksız fiil koşullarının bilincinde hareket ediyorsa; ve
- b) Fiil bu devlet tarafından yapılsaydı dahi uluslararası bakımdan haksız olacak idiyse.

17. Madde: Uluslararası haksız fiilin yapılmasında tâlîmatlar ve denetim

Bir başka devlete tâlîmatlar veren ve bu devlet üzerinde uluslararası haksız fiilin yapılmasında denetim uygulayan devlet, bu fiilden şu hâlde uluslararası bakımdan sorumludur:

- a) Söz konusu devlet, uluslararası haksız fiil koşullarının bilincinde hareket ediyorsa; ve
- b) Fiil bu devlet tarafından yapılsaydı dahi uluslararası bakımdan haksız olacak idiyse.

18. Madde: Bir başka devleti zorlama

Bir başka devleti bir fiil işlemeye zorlayan devlet, bu fiilden şu hâlde uluslararası bakımdan sorumludur:

- a) Zorlanan devletin fiili, zorlama olmaksızın da bir uluslararası haksız fiil oluşturacak idiyse; ve
- b) Zorlama uygulayan devlet söz konusu fiile ilişkin koşulların bilincinde hareket ediyorsa.

19. Madde: Bu bap'ın etkisi

Bu bap, diğer maddelerin düzenlemeleri ışığında, haksız fiili işeyen devletin ya da herhangi bir başka devletin uluslararası sorumluluğunu ortadan kaldırmaz.

V. BAP: HUKUKA AYKIRILIĞI ORTADAN KALDIRAN HALLER

20. Madde: Rızâ

Bir devlet, bir başka devletten, belirli bir davranış için geçerli bir rızâ almışsa, bu davranışın hukuka aykırılığı, rızâyı alan devlet bakımından, davranışın rızânın sınırları dahilinde kaldığı ölçüde, ortadan kalkar.

21. Madde: Meşrû müdâfaa

Devletin fiilinin hukuka aykırılığı, fiil, Birleşmiş Milletler Şartı'na uygun şekilde, meşrû müdâfaaya izin verilen ölçüler içerisinde ise, ortadan kalkar.

22. Madde: Uluslararası haksız bir fiil nedeniyle karşı-önlemler

Bir devletin bir başka devlete karşı olan uluslararası bir yükümlülüğüne aykırı bir davranışındaki hukuka aykırılık, bu davranışın diğer devlete karşı, üçüncü bölümün ikinci bab'ına uygun olarak alınmış bir karşı önlem oluşturduğu ölçüde, ortadan kalkar.

23. Madde: Mücbir sebep

1. Bir devletin, bir uluslararası yükümlülüğüne aykırı bir davranışının hukuka aykırılığı, eğer bu davranış, karşı konulamaz, ansızın beliren bir kuvvete bağlı olan ya da devletin denetiminden kurtulan, öngörülemeyen, hâricî bir olaydan kaynaklanan bir mücbir sebep nedeniyle yapılmışsa ve koşullardan ötürü yükümlülüğün gereğini yapmak maddî olarak imkânsız hâle gelmişse, ortadan kalkar.

2. Şu hâllerde birinci paragraf uygulanmaz:

- a) Eğer mücbir sebep hâli tek başına ya da başka unsurlara bağlı olarak, bunu ileri süren devletin davranışından ileri gelmişse; ya da
- b) Eğer devlet böylesi bir hâlden ileri gelen zarara uğrama tehlikesini göze almışsa.

24. Madde: Tehlike

1. Devletin bir uluslararası yükümlülüğüne aykırı bir fiilinin hukuka aykırılığı, eğer bu fiili işleyen, tehlike hâlinde, kendisinin ya da korumakla yükümlü olduğu kimselerin hayatlarını kurtarmak için uygun başka bir olanağı yoksa ortadan kalkar.

2. Şu hâllerde birinci paragraf uygulanmaz:

- a) Eğer tehlike hâli tek başına ya da başka unsurlara bağlı olarak, bunu ileri süren devletin davranışından ileri gelmişse; ya da
- b) Eğer söz konusu fiil eşdeğer ya da daha ağır bir tehlike yaratmaya yol açıyorsa.

25. Madde: Zarûret hâli

1. Devlet uluslararası yükümlülüklerinden birine aykırı bir davranışının hukuka aykırılığını ortadan kaldırmak için, zarûret hâline, şu şartlar mevcut olmadıkça başvuramaz:

- a) Davranış, devlet için, esaslı bir menfaatini, pek yakın ve ağır bir tehlikeye karşı korumak için, yegâne olanağı oluşturmaktadır; ve
- b) Karşılarında yükümlülük altında olduğu devletin ya da devletlerin ya da uluslararası toplumun bütününün esaslı bir menfaatine ağır bir şekilde zarar getirmemelidir.

2. Her hâlde, devlet tarafından, zarûret hâli,

- a) Şâyet söz konusu uluslararası yükümlülük zarûret hâlini ileri sürebilme olanağını engelliyorsa; ya da
- b) Şâyet devlet zarûret hâlinin ortaya çıkmasına katkıda bulunmuşsa, hukuka aykırılığını ortadan kaldıran bir sebep olarak ileri sürülemez.

26. Madde: Emredici kurallara saygı

Bu bab'ın hiçbir hükmü, uluslararası hukukun emredici bir kuralından kaynaklanan bir yükümlülüğe aykırı herhangi bir devlet fiilinin hukuka aykırılığını ortadan kaldırmaz.

27. Madde: Hukuka aykırılığı ortadan kaldıran bir hâli ileri sürmenin neticeleri

Bu bab'a uygun biçimde, hukuka aykırılığı ortadan kaldıran bir hâli ileri sürmek şunlara hâlel getirmez:

- a) Hukuka aykırılığı ortadan kaldıran hâlin mevcut olmadığı hâlde ve ölçüde, söz konusu yükümlülüğe riâyet etmek gerekliliğine;
- b) Söz konusu fiilin neden olduğu bütün zararın karşılanması meselesine.

I. BÖLÜM: DEVLETİN ULUSLARARASI SORUMLULUĞUNUN KAPSAMI

I. BAP: GENEL İLKELER

28. Madde: Uluslararası haksız fiilin hukuki neticeleri

Uluslararası haksız fiiliden ötürü, birinci bölümdeki hükümlere uygun olarak meydana gelen devletin uluslararası sorumluluğu bu bab'ta belirtilen hukuki neticeleri kapsamaktadır.

29. Madde: Yükümlülüğü yerine getirme ödevinin devam etmesi

Bu bölümde öngörülen, bir uluslararası haksız fiilin hukuki neticeleri, sorumlu devletin ihlâl edilen yükümlülüğü yerine getirme ödevinin devam etmesini etkilemez.

30. Madde: Son verme ve tekrar etmeme

Uluslararası haksız fiilden sorumlu Devletin şu yükümlülükleri vardır:

- a) Şâyet devam ediyorsa bu fiile son vermek;
- b) Eğer koşullar gerektiriyorsa, ihlâlin tekrar edilmeyeceğine dâir uygun güvenceleri sunmak.

31. Madde: Onarım

1. Sorumlu devlet uluslararası haksız fiil ile neden olunan bütün zararı onarmak zorundadır.
2. Zarar, devletin uluslararası haksız fiilinin sonucu olan maddî ve mânevî bütün zararı kapsar.

32. Madde: İç hukukla ilgili olmama

Sorumlu devlet, bu bölüme göre kendisini bağlayan yükümlülüklerine dâir bir noksanlığı haklı çıkarmak için, iç hukukunun hükümlerinden yararlanamaz.

33. Madde: Bu bölümde belirtilen uluslararası yükümlülüklerin değeri

1. Sorumlu devletin, bu bölümde belirtilen yükümlülükleri, ihlâl edilen uluslararası yükümlülüğün niteliğine, içeriğine ve ihlâl ediliş şartlarına bağlı olarak bir başka devlete ya da birden çok devlete ya da uluslararası toplumun geneline karşı olabilir.
2. Bu bölüm, devletin uluslararası sorumluluğunun, bir devletten başka bir kişi ya da bir birim lehine doğrudan doğurabileceği hiçbir hakka hâlel getirmez.

II BAP: ZARARIN ONARIMI

34. Madde: Onarım şekilleri

Uluslararası haksız fiil ile neden olunmuş zararın tamamen onarımı, bu bap'ın hükümlerine uygun olarak, müstakilen ya da müştereken, eski hâle iâde, tazmînat ve tarziye biçimlerine bürünür.

35. Madde: Eski hâle îade

Uluslararası nitelikteki bir haksız fiilin sorumlusu devlet, ihlâl meydana gelmezden önceki hâlin yeniden tesis edilmesi için, eski hâle îadeyi gerçekleştirme yükümlülüğü altındadır; fakat eğer böyle bir eski hâle îade:

- a) Maddî olarak imkânsız ise;
- b) Orantılılık ilkesine göre tazmînata nazaran, tercih edilmeye değer bir fayda getirmiyor ise uygulanmaz.

36. Madde: Tazmînât

1. Uluslararası haksız fiilin sorumlusu devlet, bu fiil ile neden olunan zararı, bu zarar eski hâle îade ile onarılamadığı ölçüde, tazmîn etmek yükümlülüğündedir.

2. Tazmînât, mali olarak hesaplanabilecek tüm zararı, saptanabilir olmak kaydıyla mahrum kalınan kazançlar da dâhil olmak üzere kapsar.

37. Madde: Tarziye

1. Bir uluslararası haksız fiilden sorumlu devlet, bu fiil ile neden olunan zarar için, bu zarar, eski hâle îade ile ya da tazmînât ile onarılamadığı ölçüde tarziye vermek yükümlülüğündedir.

2. Tarziye, ihlâlin kabul edilmesi, üzüntünün beyan edilmesi, resmi özür dilenmesi ya da diğer uygun biçimlerde olabilir.

3. Tarziye, zarar ile orantısız olmamalıdır ve sorumlu devlet için küçük düşürücü bir biçim almamalıdır.

38. Madde: Faizler

1. Bu bap uyarınca ana meblağ üzerinden ödenmesi gereken faizler, eksiksiz bir onarımı temin etmek ölçüsünde ödenir. Faiz oranı ve hesaplama biçimi bu neticeyi elde edecek şekilde belirlenir.

2. Faizler, hükmedilen anaparanın muaccel olduğu tarihten başlatılarak, ödemenin fiilen yapıldığı tarihe kadar geçen süre için uygulanır.

39. Madde: Zarara katkı

Onarımı belirlemek için, icrâ sûretiyle ya da ihmal sûretiyle, bilerek ya da dikkatsizlik ile, mağdur devletin ya da adına onarım talep edilen her kişinin ya da birimin zarara katkısı hesaba katılmalıdır.

III. BAP: GENEL ULUSLARARASI HUKUKUN EMREDİCİ KURALLARINDAN KAYNAKLANAN YÜKÜMLÜLÜKLERİN AĞIR İHLÂLLERİ

40. Madde: Bu bap'ın uygulanması

1. Bu bap, uluslararası hukukun emredici bir kuralından kaynaklanan bir yükümlülüğün, bir devlet tarafından ağır ihlâlden doğan uluslararası sorumluluğuna uygulanır.
2. Böyle bir yükümlülüğün ihlâli, sorumlu devletin açık ve sistematik olarak yükümlülüğünü yerine getirmekten kaçınması hâlinde ağırdır.

41. Madde: Bu bap uyarınca, bir yükümlülüğün ağır bir ihlâlinin özel neticeleri

1. 40. madde bağlamında her türlü ağır ihlâle son vermek için devletler meşrû araçlarla işbirliği yapmalıdırlar.
2. Hiçbir devlet, 40. madde bağlamında ağır bir ihlâlden doğan bir durumu meşrû olarak tanımamalı ve bu durumun muhafazası için yardım etmemelidir ya da destek vermemelidir.
3. Bu madde, bu bölümde öngörülen diğer sonuçları ve uluslararası hukuka göre bir ihlâle bu bap'ın uygulanmasında oluşabilecek ilave sonuçları engellemez.

III. BÖLÜM: DEVLETİN ULUSLARARASI SORUMLULUĞUNUN UYGULANMASI

I. BAP: DEVLETİN SORUMLULUĞUNA BAŞVURULMASI

42. Madde: Mağdur devlet tarafından sorumluluğa başvurulması

Bir devlet, mağdur devlet sıfatıyla, başka bir devletin sorumluluğuna, ihlâl edilen yükümlülük şâyet:

- a) Bu devlete karşı bireysel olarak borç oluşturuyor ise; ya da
- b) Kendisinin parçası olduğu bir grup devlete karşı ya da uluslararası toplumun bütününe karşı borç oluşturuyor ise ve şâyet yükümlülüğün ihlâli:
 - i) Özellikle bu devleti etkiliyorsa, ya da
 - ii) Niteliği uyarınca, yükümlülüğün sonraki uygulamasının kendilerine karşı yükümlülük oluşturduğu diğer bütün devletlerin durumunu esaslı olarak değiştiriyorsa; başvurabilir.

43. Madde: Mağdur Devlet tarafından bildirim

1. Bir başka devletin sorumluluğuna başvuran mağdur devlet, talebini bu devlete bildirir.

2. Mağdur devlet özellikle şunları belirtebilir:

- a) Şâyet devam ediyorsa, sorumlu devletin haksız fiile son vermek için takınması gereken davranışı;
- b) İkinci bölümdeki hükümlere uygun olarak onarımın alması gereken şekli.

44. Madde: Talebin kabul edilebilirliği

Şâyet:

- a) Talep, hak iddialarının milliyeti konusuna dâir uygulanan kurallara uygun olarak yapılmamışsa;
- b) Talebin iç hukuktaki başvuru yollarının tüketilmesi kuralına uygun olması gereken durumda, yararlanılabilen ve etkin olan iç hukuktaki bütün başvuru yolları tüketilmemişse, devletin sorumluluğuna başvurulamaz.

45. Madde: Sorumluluğa başvurma hakkından vazgeçme

Şâyet;

- a) Mağdur devlet geçerli olarak talepten vazgeçmişse; ya da
- b) Mağdur devlet, kendi davranışı nedeniyle, geçerli bir biçimde talebin terkine katlanmak zorunda kabul edilmeli ise, devletin sorumluluğuna başvurulamaz.

46. Madde: Mağdur devletlerin çokluğu

Aynı uluslararası haksız fiil ile birden çok devlet mağdur olduğunda, her mağdur devlet, uluslararası haksız fiili işleyen devletin sorumluluğuna ayrı ayrı başvurabilir.

47. Madde: Sorumlu devletlerin çokluğu

1. Aynı uluslararası haksız fiilden birden fazla devlet sorumlu olduğunda, bu fiilden ötürü her devletin sorumluluğuna başvurulabilir.

2. 1. fıkra:

- a) Hiçbir mağdur devletin uğradığı zarardan fazla bir tazmînat elde etmesine neden olmaz;
- b) Diğer sorumlu devletler karşısındaki hiçbir başvuru hakkına hâlel getirmez.

48. Madde: Mağdur devletten başka bir devlet tarafından sorumluluğa başvurulması

1. 2. paragraf uyarınca, mağdur bir devletten başka her devletin, bir başka Devletin sorumluluğuna başvurma hakkı vardır; şâyet:

- a) İhlâl edilen yükümlülük kendisinin de parçası olduğu bir grup devlete yönelik ise ve şâyet yükümlülük, grubun kolektif bir menfaatini koruma amacıyla konulmuşsa; ya da
- b) İhlâl edilen yükümlülük, uluslararası toplumun geneline yönelik olan bir yükümlülük ise, 2. paragrafta uygun biçimde, bir mağdur devletten başka her devletin, bir başka devletin sorumluluğuna başvurma hakkı vardır.

2. 1. paragraf uyarınca, sorumluluğa başvurma hakkına sahip her devlet, sorumlu devletten şunları isteyebilir:

- a) 30. madde uyarınca uluslararası haksız fiile son verilmesini ve tekrar edilmeyeceğine dâir güvenceler ve garantiler verilmesini; ve
 - b) Önceki maddelere uygun olarak, mağdur devletin lehine olarak ya da ihlâl edilen yükümlülükten yararlananların lehine olarak onarım yükümlülüğünün yerine getirilmesini.
3. 43., 44. ve 45. maddelerde, mağdur devlet tarafından sorumluluğa başvurulmasına ilişkin koşullar, 1. paragraf uyarınca bunu yapmaya hakkı olan bir devletin de sorumluluğa başvurmaya uygulanır.

II. BAP: KARŞI ÖNLEMLER

49. Madde: Karşı-önlemlerin konusu ve sınırları

1. Mağdur devlet karşı-önlemleri ancak haksız fiilden sorumlu devlete karşı, bu devleti ikinci bölüm uyarınca yerine getirmek zorunda olduğu yükümlülükleri uygulamaya yöneltmek için alabilir.

2. Karşı-önlemler, bu önlemleri alan devletin, sorumlu devlete yönelik olan uluslararası yükümlülüklerinin bir süre için yerine getirilmemesi ile sınırlıdır.

3. Karşı-önlemler, mümkün olduğunca, söz konusu yükümlülüklerin yeniden uygulanmasına imkân verecek bir şekilde alınmalıdır.

50. Madde: Karşı-önlemler ile etkilenemeyecek yükümlülükler

1. Karşı-önlemler, şunları hiçbir şekilde etkileyemezler:

- a) Birleşmiş Milletler Şartı'nda belirtildiği üzere, kuvvet kullanma tehdidinde bulunmama ya da kuvvet kullanmama yükümlülüğü;
- b) Temel insan haklarının korunmasını ihtiva eden yükümlülükleri;
- c) Misillemeleri yasaklayan insancıl nitelikli yükümlülükleri;
- d) Genel uluslararası hukukun emredici hükümlerinden kaynaklanan diğer yükümlülükleri.

2. Karşı-önlemleri alan devlet kendisinden beklenen şu yükümlülüklerden kurtulamaz:

- a) Kendisi ve sorumlu devlet arasında, uyuşmazlıkların çözülmesi usulüne ilişkin kurallar uyarınca uygulananlar;
- b) Diplomatik temsilcilik ve konsolosluk ajanlarının, mekânlarının, arşivlerinin ve belgelerinin dokunulmazlığına saygıya ilişkin olanlar.

51. Madde: Orantılılık

Karşı-önlemler, uğranılan zarar, haksız fiilin ağırlığının neticesi ve söz konusu haklar ile orantılı olmalıdır.

52. Madde: Karşı-önlemlere başvurma şartları

1. Karşı-önlem almadan önce, mağdur devlet şunları yapmalıdır:

- a) Sorumlu devletten, 43. maddeye uygun olarak, ikinci bölüm uyarınca kendisine düşen yükümlülükleri yerine getirmesini istemelidir;
- b) Sorumlu devlete, karşı-önlem almaya dâir bütün kararları bildirmeli ve bu devlet ile görüşme teklif etmelidir.

2. 1. fıkranın b bendine karşın, mağdur devlet, haklarını korumak için gerekli âcil karşı-önlemleri alabilir.

3. Karşı-önlemler alınamaz ve eğer daha önceden alınmışsa, haksız bir gecikmede bulunulmadan yürürlükten kaldırılmalıdır; şâyet:

- a) Uluslararası haksız fiil sona ermişse ve
- b) Uyuşmazlık, taraflar için kararı mecburî olan bir divânın ya da bir mahkemenin önünde derdest ise.

4. Şâyet sorumlu devlet uyuşmazlıkların çözülmesi usulüne uymaya ilişkin iyi niyetli davranmıyorsa, 3. paragraf uygulanmaz.

53. Madde: Karşı-önlemlerin sona erdirilmesi

Sorumlu devletin, ikinci bölüm uyarınca uluslararası haksız fiilden ötürü kendisine düşen yükümlülükleri yerine getirmesinden itibaren karşı-önlemlere son verilmelidir.

54. Madde: Mağdur devletten başka devletlerce alınan önlemler

Bu bap, 48. maddenin 1. fıkrası uyarınca, bir başka devletin sorumluluğuna başvurmaya, buna karşı, ihlâlin sona ermesi ve mağdur devlet lehine ya da ihlâl edilen yükümlülüğün lehdarları lehine onarımın elde edilmesi amacıyla meşru önlemler almaya yetkili olan hiçbir devletin hakkına hâlel getirmez.

IV. BÖLÜM: GENEL HÜKÜMLER

55. Madde: Lex specialis

Bu maddeler, bir uluslararası haksız fiilin varlığına ilişkin şartların ya da bir devletin uluslararası sorumluluğunun kapsamının ya da bunun çalıştırılmasına ilişkin hususların uluslararası hukukun özel hükümleri ile düzenlendiği hâllerde ve ölçüde uygulanmaz.

56. Madde: Devletin sorumluluğuna ilişkin bu maddeler ile düzenlenmeyen meseleler

Uluslararası hukukun uygulanabilir kuralları, devletin uluslararası haksız fiilden ötürü sorumluluğuna ilişkin meseleleri, bu maddeler ile düzenlenmediği ölçüde, düzenlemeye devam eder.

57. Madde: Bir uluslararası örgütün sorumluluğu

Bu maddeler, bir uluslararası örgütün ya da bir uluslararası örgütün davranışından ötürü bir devletin uluslararası hukuka göre sorumluluğuna dâir hiçbir meseleye hâlel getirmez.

58. Madde: Kişisel sorumluluk

Bu maddeler, bir devlet hesabına hareket eden herhangi bir kişinin, uluslararası hukuka göre kişisel sorumluluğu meselesine hâlel getirmez.

59. Madde: Birleşmiş Milletler Şartı

Bu maddeler, Birleşmiş Milletler Şartı'na hâlel getirmez.





Ayrışmaya Karşı Sivil Koruma:
(ULUSLARARASI AYRIŞMAYA KARŞI SİVİL KORUMANIN İÇERİSİNDE SAVUNMA)

zorunlu-insancıl uluslararası hukukta devletlere düşen sorumluluk (BM-RES 56/83)
Uluslararası hukuka aykırı davranışlarda devletlerin sorumlulukları

ULUSLARARASI HUKUKUN UYGULANMASINDA
DEVLETLERİN SORUMLULUĞU

Ayrışmaya Karşı Sivil Koruma:

Sivil Korumanın görevi ve amacı, sözleşmecî devletleri "her koşulda anlaşmaya uymak ve uygulamaya" mecbur kılan zorunlu Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'nin Madde 1 dir. Yasal dayanağın hedefi, uluslararası olmayan silahlı çatışmalarda zorunlu **(insan Hakkı)** insani hukuku uygulamaktır.

İkinci Dünya Savaşı'nın sona ermesinden bu yana silahlı çatışmaların çoğu devletler içi nitelikte olduğundan, çözülmeye yol açan hükümet suçunun yol açtığı insan hakları ihlali mağdurlarının sayısındaki patlamadan dolayı oluşan sefalet, acil durum ve kendi kendine yardım nedeniyle Sivil Korumaya büyük bir ihtiyaç vardır.

Anlaşmazlıkların gelişmesinin nedeni, BM Anayasa belgesinin 73. Maddesi uyarınca devletlerin hükümetlerinin güven kurulunun yanlış kullanılması, kullanılmaması veya kötüye kullanılmasıdır.

“.....Halkları henüz tam bir özerk yönetime ulaşmamış olan bölgelerin idaresi için sorumlu olan ya da sorumluluk alan Birleşmiş Milletler üyeleri, bu bölge sakinlerinin çıkarlarının öncelik taşıdığı ilkesine bağlıdır; bu tüzük tarafından oluşturulan dünya barışı ve uluslararası güvenlik sistemi çerçevesinde bu insanların refahını en üst düzeye çıkarma yükümlülüğünü kutsal bir görev olarak üstlenirler; kendilerini bu Hedefe adarlar....”

Bu aynı zamanda diğer devletlerin hükümetlerine karşı oluşan siyasi, sendikal ya da dini ayrışma nedenlerinden kaynaklanabilir.

İstikrarsızlaştırma

Bir devletin ayrışması, doğrudan veya dolaylı istikrarsızlaştırma yoluyla gerçekleşir. Bölücü devleti yıpratmak ve odak noktasından çıkarmak için içeride ve dışarıda yarattığı anlaşmazlıklar aracılığıyla huzursuzluk çıkarır.

Yöntem.

Devlet yapısının içindeki halkı parçalamak için bölücünün kullandığı ayrıştırma yöntemi memnun olmayan değişik grup ve şahıslarla irtibata geçmektir.

Amaç, petro dolar, sahte para, korsanlık (şahsi) aracılığıyla kullanarak bir akronim ile halkın topraklarını propaganda ile kamulaştırmaktır. Bir devletin düşmanca ele geçirilmesi için propaganda ve çarpıcı bir özelleştirme kullanılır. Propagandanın etkinliği için müşterinin adım adım geçmesi ve nihayetinde maddi tüketim yoluyla mülk üzerindeki hak kaybına yol açması gereken model iletişim algısı ile ilgili psikolojik bulgulara dayanan dört aşama içerir.

AIDA kısaltması, ayrı aşamaların ilk harflerinden oluşur:

Dikkat (Attention)

Cezbedilmesi istenen tüketicinin dikkati uyandırılır.
(göz alıcı renkler, uygun müzik, filmler, posterler)

İlgi (interest)

Tüketiciler ürünle ilgileniyor. Tüketicinin ilgisi uyandırılır. (Slogan, müzik, özel hedef gruplar için renkler)

Arzu (Desire)

Ürüne duyulan arzu uyandırılır. Sahiplik talebi tetiklenir. (Reklam vaadi)

Eylem (Action)

Tüketici, ürünün reklamına göre hareket eder (**Dikkat/Attention**).

Bu durumda bu separatistler ve muhalifler grubunun nasıl ve kimlerden oluştuğu önem teşkil etmeyen ve devleti takip ettikleri başka hedefler için bir üs olarak kullanmak isteyen hayal kırıklığına uğramış insanlar, aşırı sol ve sağ kanat, dini fanatikler veya idiotoloji mensupları, vefasız, şiddet yanlısı, manipüle edilebilir, soğukkanlı ve sadık ya da başka bir amaç peşinde olan teröristler.

Bölücü daha iyi bir gelecek, söz hakkı ve birçok avantaj vaat ediyor. Bu şekilde, halkın devleti içeriden parçalanır, her ayrılıkçı ve muhalif, kendi bireysel hedefleri için toplumsal devleti parçalamak için savaşır. Bu şekilde oluşturulan her terörist birim ya da hücre, tamamen farklı diğer grupları da kabul eder. Her terörist birim ya da hücre, avantajlarını “her şeyden önce sinerji - birlikte vurmak, ancak ayrı yürümek” sloganına göre ortak hareket yolunda görür! Bölücü böylece görüşleri karışık terörist grupları oluşturuyor. Oluşan anormal gruplar, mevcut devlete ne kadar zararlı olurlarsa olsunlar, bölücü tarafından "intihar bombacıları" olarak kullanılır ve harcanırlar.

Ekipman ve Finansman

Bu gruplar kendi veya yabancı paralı askerler aracılığıyla terör grupları olarak eğitilir, bilinçli veya bilinçsiz iyiliğe hizmet ettikleri yalanını taahhüt ettikleri devleti yıkarlar. Bu içine sızılan devletin dışında ama mümkün olduğu kadar hedefe yakın gerçekleştirilen gizli toplantılarda ve anlaşmalar aracılığıyla gerçekleştirilen yıpratmayla gerçekleşir.

Ayrılıkçılardan ve muhaliflerden oluşan isyancılara vakıaları (kurgusal eylemleri) gerçekleştirmek için gerekli malzemeler ve silahlar verilir ve böylece suni olarak gerçekten açık ve belirli bir hasar yaratılır.

Saldırı

Bölücü, gerçek hasarı hayata geçirmek için kurgusunu pratiğe döker. Stratejiye bağlı olarak, devletteki masum insanlar yasadışı bir muameleye tabi tutulur, mağdur edilir ve ayrıca diğer insanları doğruluktan caydırmak için iç koruma örgütleri ve stratejik kurumlar saldırıya uğrartılır ve gözden düşürülür. Aynı zamanda yanlış bilgiler (yalanlar) yayılır.

Saldırının amacı, korku yoluyla halkın dikkatini çekmek, iyi olan unsurları kötü, başarısız veya tehlikeli göstererek böylece diğer insanları caydırmaktır. Bu amaçla halk, mağdurun fail olarak gösterildiği, yalan medya tarafından aktive edilir.

Organize edilen suçların faili oldukları için, suç unsurları açık ve net olsa bile yardım talepleri başarısız olmaktadır.

Bölücünün Amacı

Failin hedefi her zaman, mağduru kamu önünde kendisini hedef alan suçlamalarla kötüleyerek devleti içeriden zayıflatıp zarar vermek yoluyla aynı prosedürden oluşur.

Terörist saldırıyı haklı çıkarmak, hedef yapının devrilmesine, yok edilmesine veya ortadan kaldırılmasına neden olmak için devletin içinde mümkün olduğunca fazla karışıklık ve güç kaybı yaratıp gerekirse bölücü tarafından "iyi huylu" olarak adlandırılan isyancılar hayata geçirilir.

Sona doğru her şeyin kaçınılmaz olarak toplu bir kaos ortamında raydan çıkması üzere, isyankar yeni bir başlangıç için geri çekilme ve böylece bölücü tarafından kullanılan ayrılıkçıların ve muhaliflerin ortadan kaldırılmasına yol açılır.

Kendilerini kahraman olarak görmek isteyen ayrılıkçılar ve muhalifler kullanılmakla ve iyi hedefi gerçekleştirmekle kalmayıp aynı zamanda kendilerini terörist olarak da infaz ederler. Bu sızmanın amacı devletin örgütlenmesi ile mücadele ederek devletin halka yönelik hedefinin yerine getirilmesi engellenir.

Sözde Kurtarıcı

Bölücü saldırgan bundan sonra, devlet hükümetini meşrulaştıran BM yasası ve bölücünün kendisi tarafından yönlendirilen mağdurlarının aracılığı ile kendi reklamını yaparak kamuda sözde başarılarını göstererek yeni bir propaganda eylemine yön verip kendini bir kurtarıcı olarak kutlatır.

Bu yöntem, tüm mantığı diğer gruplarada karşı olarak, makul olmayan bir şekilde ortadan kaldırmak ve sonunda kendi yol açtığı terörün galibi olarak kamuya etki salmak için, sistematik olarak çalışır.

Hakların Kaybedilmesiyle Kaybedenler

Saldırının ve verilen hasarın kaybedenleri ise, bu insan- ve insan hakları düşmanı hileci saldırgan savaş kışkırtıcısının kendilerini baştan çıkarmasına ve kullanmasına izin veren veya tüketimden pay almak istedikleri için sessizce izleyip kabullenen tüm insanlardır. Toprak, gerçek değeri olmayan sözde parayla yatırımcıların yeni kartel alanına teslim edilir ve böylece toprak sahibi olmayan halk yurtsuz maddi tüketim suretiyle özünden kopar.

Devletin halkı bu şekilde küresel bir şirketin işçisi haline gelir.

Genelde ayrışmanın nedeni banka mevduatlarındaki kaydı para nedeniyle toprak haklarının kaybedilmesidir. Enflasyonier para, -kaydı para, para suretleri açısından para yerine geçen bir senet değildir-, tüketimden kaynaklanır, çünkü ticaret savaşındaki bankalar her zaman borçludur ve alacaklı değildir.

Bir kredi çıkarılır ve kişinin imzasıyla kredi zaten kapamıştır (ödenmiştir) çünkü kredi zaten teminat hesabından borçlanmıştır.

Giro para, ister ipotek kredisi isterse kredi kartı aracılığıyla olsun, sadece taklit edilen para değil, aynı zamanda değeri olmayan saf bir not olarak yasadışı bir karşı değer biçimidir. Basel III'e göre paranın maddi menşei bilinmediği için mevduat parası değersizdir ve sigortalanamaz. Miras yoluyla veya satın alma yoluyla gayrimenkul unvanları elde etmenin sadece iki yolu vardır. Bir kişi ebeveynlik yoluyla gayrimenkul sahibi olursa, miras olarak kabul edilir ve satın alma yoluyla edinilirse, alıcı olarak kabul edilir.

Mevduat parasıyla, sadece hayali bir mülk kurgusal olarak elde edilebilir, çünkü yasa dokunulmaz ve devredilemez

Bir cumhuriyetteki insanların özgür olması ve korunması için, uluslararası hukuka aracılık ederek dışardan ve içeriden düşmanlıkları sona erdirebilmek için uluslararası hukuka küçük ayarlamalar yapılması gerekir. Bu nedenle cumhuriyetin özgürlük yanlısı ortaklarına (Venezuela, Türkiye, Rusya) dünya çapında istikrarsızlaştırmak ve dağıtılmak için düşmanlık güdülür, çünkü özgürlük doğal bir haktır, çünkü dünya para sistemi aracılığıyla manipüle ve kontrol edilir.

Sorunu çözmek için, yeni bir ödeme ve değiş-tokuş sisteminin yalnızca ekonomik gaye gütmeyen sivil toplum kuruluşları tarafından tedavüle sürülebileceği unutulmamalıdır. Mevcut para sistemi enflasyonisttir ve devletlerin düzenini manipüle eder. Enflasyonist para sisteminin geri beslemesi nedeniyle bu zincirleme reaksiyon gerçekleşir.

Enflasyon, bir kumarhanede olduğu gibi her türlü para işleminde ortaya çıkar. Oyun sonunda ROYAL kumarhanesinin "devlet eyleminde" kazandığı taksitlerle oynanan bir kumar. Anahtar para birimi DOLAR a endekli mevcut para sistemi her işlemde - Casino ROYAL (Morgenthau Plan) da olduğu gibi - yayıncıya (Marshall Planı) lisans enflasyonunu tetiklediği sürece, savaş durumu sürmeye devam eder.

Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51, sosyal geçim ve varolma ile ilgili tüm soruları düzenler ve böylece Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'i okuyan ve bilenlere sosyal gerginliği azaltmak için gerekli tüm çözümleri otomatik olarak sunar. Tüm ülkelerdeki sosyal çelişkilerin odaklarını çözmek için, Sivil Korumanın sözleşmeye bağlı içeriğinin kamuoyunda bilinmesi zorunludur. Dünyadaki mevcut sorunlar ancak uluslararası hukuk gözetilirse çözülebilir, çünkü uluslararası hukuk olmadan kaos ve dünya çapında zincirleme tepkiler oluşur. Halkların özgürlüğü ve bağımsızlığı için yeni bir enflasyon içermeyen ödeme ve takas sistemi uygulamak zorunludur çünkü yasalar lisans enflasyonuna ve iflasına tabi değildir. Bunlar küresel savaş durumunun gerçek nedenleridir çünkü korku enflasyondan kaynaklanmaktadır. Korku, sevgi ve inancın tam tersidir.

Bir devletin halkı ihtiyaç, acil durum, kendini Koruma ve kendi kendine yardım halinde kalamaz, çünkü sadece özgür olanlar barış yaratabilir. Dünya barışını bozmak için devletin sahte temsilcileri, ulusal, uluslararası ve uluslararası olarak halklara sürekli düşmanca davranıyor, böylece umutsuzluk şoku durumunda çözüm önleniyor. Sonuç olarak, yasal çözülme sonucu mevcut sorunlar dünya çapında ortaya çıkmaktadır:

- **Terörizm ve Savaşın Sonuçları**
- **sosyal gerilimler**
- **Para birimlerinin Kredibilitesi**

Devletin toprak mülkiyetindeki ayrıcalıklı insanlar kendilerini tüketici olarak haklarından mahrum bıraktılar. İnsan artık mülkünün alacaklısı değil, borçlusuna indirgeniyor.

Hayali sözde para işlemleri, Sivil Korumasız insanlara yüksek derecede soyutlamada ölü gerçek veya tüzel kişi olarak davranır ve yaşayan bir kişinin ölü varsayılarak, ölü olarak tahmin edilir ve muamele görür.

Sivil Koruma insanların köklerini kaybetmemesi için tüketime müdahalede bulunmaz ama çözülmenin tarzına olur. İnsanlar Sivil Korumanın kapsamına gidebilirler, çünkü köklerinin kaybedilmesi medeniyet sorunlarının sistematik olarak hukuktaki eksikliğe yansımaya yol açıyor. Toprak ve gayri menkûldeki dokunulmaz ve devredilemez insan hakkı ulusötesi bir ekonomik ve ticari mal değildir

Sivil Koruma vatani- ve yasal korumadır.

Hükümet suçu nedeniyle genelde istisnasız olarak, silahlı çatışmalara yol açan saldırganlık, çatışma ve düşmanlık eylemlerinin asal uluslararası hukuksal düzenlemesi, bu tarz bir çatışma esnasında dikkate alınması gereken insani yardımdır.

Ne yazık ki, bu asgari standartlar bile sıklıkla ihlal edilmektedir ki bu nedenle uygulamaya BM Antlaşması'nın 95. Maddesinde açıkça belirtildiği gibi yalnızca aslen ekonomik amaç gütmeyen sivil toplum örgütleri tarafından izin verilmektedir:

BM Anayasa belgesi'nin 95. maddesi

Bu Anayasa belgesi, Birleşmiş Milletler üyelerinin uyumsuzluklarının mevcut veya gelecekteki anlaşmalar uyarınca diğer mahkemelere atamasını engellemez

Uluslararası hukuki Sivil Koruma, sivil tedarik, sivil asayiş ve cankurtaran hizmetleri, sivil kurtarma, evrak muhafaza, hemşirelik veya Sivil Savunma değil, sadece Sivil Korumadır (UN-RES 66/164, UN-RES 66/165 ve UN-DOC E/CN.4/2000/62).

**Kızılhaç ve Kızılay
Kaza Yardımı ve Yardım Hizmeti
Federal Teknik Yardım Ajansları
İtfaiye ve Cankurtarıcı dernekleri**

Doğal Afet Koruma Makamlarının Yönetim Ekip ve Ünitelerinin Organizasyonları

Sivil Koruma değildir.

Akit devletler Sivil Korumanın mecburi yasal dayanağı, akit devletleri "her koşulda uymak ve uygulamasını sağlamakla yükümlü" zorunlulukta bırakan Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'in 1. maddesi dir.

Sivil Korumanın uygulanmamasının nedeni, tüm devletlerin artık hükümet kaynaklı suç işlemleri ve bu nedenle anlaşmayı uygulamamalarıdır, çünkü aydınlanma reşit olmanın temelidir.

Uluslararası insancıl hukukun bazı ciddi ihlalleri savaş suçları olarak kabul edilir. Savaş suçları, soykırım ve insanlığa karşı işlenen suçlarla aynı koşullar altında meydana gelebilir, ancak savaş suçlarından farklı olarak silahlı bir çatışma ile paralel olarak gerçekleşmesi gerekmez.

Silahlı çatışma zamanlarında uluslararası insancıl hukuk standartlarına uyulmasını sağlamak için Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'in 144. Maddesi gereğiyle bu hususta eğitim yoluyla aydınlatma mutlaka gereklidir. Polis karşısındakinin suçlu olduğundan şüphelendiği, farz ettiği ve görevini silah zoruyla uyguladığı için silahlı çatışmalara maruz kalır. Eğitim ve öğretim de barış zamanlarında gerçekleşmelidir. Bu durum polis ve adli kovuşturma gibi mevkilerdeki meslek gruplarına özel dikkat gösterilmesiyle beraber tüm halk için geçerlidir.

Uluslararası insancıl hukuka uyumu teşvik etmek için Avrupa Birliği Resmi Gazetesi 2009 / C 303/12 / I 15 Aralık 2009 / ISSN 1725-2407, en azından uluslararası insancıl hukuk konusunda eğitim almış olmanızı ve bunu bir sertifika ile kanıtlayabilmenizi şart koşmaktadır. Bu yüzden zorunlu uluslararası insancıl hukuku bilmek, bunlara uymak ve talep üzerine tekrar etmekle yükümlü kılar, çünkü anlaşmaya her koşulda uyulmalı ve uygulanması sağlanmalıdır.

Hükümetler, işledikleri suçlardan dolayı varolduklarından, Sivil Korumanın yasal düzenlemesinin aydınlatılmasını engellediklerinden, Sivil Koruma etkili bir şekilde inşa edilemedi

Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'in 1, 142-149'uncu maddelerince, sözleşmeler yalnızca hükümet dışı asli gayriekonomik sivil toplum kuruluşlarının (NGO) antlaşmalara dayanarak korumayı icra yetkisi vardır, çünkü BM Şartı'nın 95. maddesine göre, sözleşme doğrultusunda bu kuruluşların yetki alanı Birleşmiş Milletler ve Dünya Güvenlik Konseyi'nin üzerindedir. Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'in 149'uncu maddesinde yetkili mahkeme en yüksek federal mahkemedir.

"Kim içinizde günahsız ise, ilk taşı o fırlatsın" ilkesinden dolayı devletler hakemi seçemezler,. İnsani yardım kuruluşu olan pacta sunt servanda'daki zorunlu sözleşmeye göre,

Orta Avrupa (ALMANYA) kartel alanında anında insani hukuku uygulamak ve "ad-hoc" Sivil Koruma oluşturmak için Dünya Güvenlik Konseyi aracılığıyla işlem gören SHAEF-Yasası ve SMAD-komutları yasaları ve Müttefik İşgal Güçlerinin emirleri uygulanır.

Sivil Koruma aşağıdaki sebeplerden dolayı önlemler alabilir:

1. (baskı) davranışlarından sorumlu olanları cezalandırır,

2. bu yasadışı davranışa tekrar devam etmesini önleme (özel önleme) ve

3. başkalarının aynı davranışta bulunmasını önleme (genel önleme).

Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 1. Maddesi, halkın veya devletin haklarının yok edilmesinin hedeflenmesi durumunda, Sivil Korumanın uygulanmasını sadece uluslararası anlaşmazlıklarda değil aynı zamanda uluslararası olmayan silahlı ve silahsız çatışmalar için de meşru ve kabul eder.

Buna göre, akit devletler, Sivil Korumaya tüm çatışmalarda zorunlu insani hukuku uygulamayı taahhüt eder, çünkü kamu alanında bu amaca hizmet edecek hakemler yalnızca asli gayri ekonomik sivil toplum kuruluşlarından (NGO) oluşabilir.

Sivil Koruma alanındaki insanlar için bu sivil toplum koruma örgütleri meşru ve yasaldir, bu da açıkça sivil bağlılıkla sosyal bağlılık tarafından belirlenen görevlerin evrensel olarak yerine getirilmesi içindir. Diplomati (eski Yunanca 'diploma' "katlanmış" dan, diplóos "çift"), tarihsel yardımcı bilim olan takdirin bir temel disiplindir. Yasal belgelerin sınıflandırılması, özellikleri, konusu, geleneği, özgünlüğü ve tarihsel değeri ile ilgilenir. Devletöncesi hukuk yasalara göre önceliklidir.

Devletler, hükümetler ve türev kuruluşlar Sivil Korumaya bağlıdırlar. Genelde bu asli gayri ekonomik sivil toplum kuruluşlarının insan hakları yüksek müfettişi halka yönelik açıklama ile devletlere karşı meşru kılınarak kamu hukuku ultra vires ordre public hakemdir, çünkü takdir özeldir.

Meşru yaptırımlar için uluslarüstü, uluslararası veya ulusal silahlı veya silahsız çatışmalar arasında önemli bir fark yoktur.

Devletler bir ceza mahkemesi kurmaya çalışmalarına rağmen, aralarındaki küresel zincirleme tepkileri dolayısıyla hukuken kendilerini dışlıyorlar. Sözleşme ve eylemlerde, kendilerinin bir sözleşme tarafı olduğu ya da bir yararlanıcı, ortak parti ya da rücu hakkı olan bir taraf ile ilişki içinde olduklarında, adil ve doğru bir eylemin prensipte mümkün olmadığından devletler kendilerini hukuken devre dışı bırakırlar.

Bu soruna karşı BM Anayasa belgesinin Sivil Koruma Şartı'nın 95. Maddesinde temel hak ve özgürlüklere saygı göstermeye kararı verilmiştir,

"... Birleşmiş Milletler'in mevcut veya gelecekteki anlaşmalara dayanarak uyuşmazlıklarını diğer mahkemelere devretmesi gerektiği ...",

Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'in 149. Maddesinde belirtildiği üzere ve Roma Tüzüğü uyarınca, sadece sözleşmeye dayalı tamamlayıcı müdahale ilkesi ikincil bir şekilde uygulanır, yani sadece ulusal, uluslararası ve uluslarüstü yargı yetkisinin Sivil Korumayı sağlamak için problemi ciddiyetle ve derhal ad-hoc çözmekte istekli olmadığı veya yapamadığı durumlarda, çünkü tüm akit devletler "her koşulda anlaşmaya uymak ve uygulamasını sağlanmasını" 1, 142-149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'de taahhüt etmişlerdir. "

İnsanlar Adalet Divanı, BM 95 Tüzüğü, 95 GG Maddesi'nin en yüksek federal mahkemesi olarak adlandırılmıştır ve kamu hukuk sisteminde ve bu hukuk sistemi için çalışmaktadır.

Gerichthof der Menschen [GdM]

Balexert Tower, 18, Avenue Louis-Casaï, [CH-1209] GENEVA

Gerichthof der Menschen [GdM]

Bielfeldtweg 26, [D-21682] STADE - DE

Court Of The Human Beings [CHB]

Capitol Hill - 20 F Street, 7th Floor, WASHINGTON, [DC-20001] - USA

Belgesel kanıtlar:

Landesnotar Johst Matthies, Tostedt, Urkunde 113/2009 IZMR, Landgericht STADE, Apostille 9191 a 85 – 15 /2014

Landesnotar Johst Matthies, Tostedt, Urkunde 114/2009 – ZEB, Landgericht STADE, Apostille 9191 a 85 – 16 /2014

Landesnotar Ralf Grosser, Tostedt, Urkunde 139/2013 – GdM, Landgericht STADE, Apostille 9191 a 84 – 9 /2013

**Uygulanabilir kararlar zorunlu uluslararası hukukta nasıl çalışır,
kararı yürürlüğe koymak için hangi yasa ve hangi anlaşmalar mevcuttur?**

İnsanlar Mahkemesi Viyana Anlaşması uyarınca diplomatik olarak akredite edilmiştir ve Lahey Anlaşmasına göre, Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'in uluslararası uygulama koruması ve etkinliği alanında Sivil Koruma için apostillenmiştir.

BM anayasal belgesi iki bölümden oluşmaktadır. Devletler ayrıca BM anayasal belgesinde İnsan Hakları Evrensel Beyannamesi'ne (Universal Declaration of Human Rights) uymayı taahhüt ederler.

Uluslararası ceza hukukunun ihlali durumunda, BM anayasal belgesi, Cenevre Anlaşması I-III uyarınca devletleri ceza mahkemesinde yargılama olanağını sunmaktadır.

Sivil Koruma ve savunma için, Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 uyarınca BM nin yetkisinin dışındaki AEMR geçerlidir. AEMR in ihlali, genelde BM anayasal belgesinin 73. maddesi uyarınca hükümetler kutsal görevleri olan insanların vesayetini çiğnediklerinde ve BM İnsan Hakları Sözleşmesi'nin 95. Maddesince, insan hakları ihlallerine ilişkin bireysel şikayetleri yargılama mahkemesini uluslararası bir anlaşma yoluyla başka bir adalet mahkemesine devretmesiyle, BM üye ülkeleri mevcut veya gelecekteki anlaşmalar temelinde anlaşmazlıklarının çözülmesini diğer mahkemelere atamasıyla gerçekleşir, çünkü hükümet suçu söz konusu olduğunda, bir hükümetin mercilerindeki memurlarının şahsen taraf veya rücu hakkı olduğu, ya da taraf veya rücu hakkı olan başka bir tarafla ilişkisi olduğunda temel adil ve doğru bir prosedür kanunen mümkün değildir.

BM anayasal belgesinin 95. Maddesi, temel anayasanın Maddesinde açıklanan ve devlet içinde ulaşılamayan en yüksek federal mahkemeyi düzenlemektedir. Yüksek Federal Mahkeme, anayasanın 90. Maddesi ve benzer şekilde Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51'in 149. maddesinde belirtilen, zorunlu insani uluslararası hukukundaki taahhüt sözleşmesinin kararının icrasından sorumlu ve bu amaçla atanan hakem olarak federal ve eyalet yasalarından önceliklidir.

Hakem bir dava yürütmez, ancak acil bir eylem olarak, bariz ve açık gerçekleri zorunlu olarak tespit eder, çünkü bariz ve açık gerçekler daha fazla kanıt gerektirmez.

Açıkça inkar edilmeyen gerçekler, kendilerine itiraz etme niyeti diğer beyanlardan veya nihai eylem ve ifadelerden kaynaklanmadığı sürece kabul edilmiş sayılırlar, çünkü zorunlu hukukta sözleşme yapma mecburiyeti vardır.

Karar, hakem tarafından onaylanır onaylanmaz, ihlal sona ermeli ve ihlal eylemi mümkün olan en kısa sürede cezalandırılmalıdır, çünkü Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 Madde 1, 149 - 95 BM anayasal belgesi ile birlikte -, zorunlu uluslararası hukukta bağlayıcı tespitin icra kararına her halukarda uyulmalı ve uygulanması sağlanmalıdır.

Uygulamaya karşı direniş, uluslararası ceza hukukunda kamuya yönelik anayasa hukukuna karşı ciddi bir suçtur ve kesin müdahale yasağı olduğundan dolayı ayrıca takip edilmelidir.





SİVİL KORUMA - SR 0.518.51



İnsan Hakkı Akademisi [IHA] - Akademie Menschenrecht [AM]

Ultra Vires in Ordre Public Des Ius Gentium



SİVİL KORUMA- **İnsan Hak(kı) Akademisi [IHA] - Akademie Menschenrecht [AM]**
(Art. 73, 95 UN-Charta - Art. 1, 132-140, 142, 149 GA IV)

Yönetim: **Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ - ECHR 75529/01**
Prof. ultra vires in ordre public des ius gentium



Adil Ara bulucu / Medyatör

Mustafa Selim SÜRMELİ - Uluslararası Hukuki Unvanı Sahibi

Kamu düzeninde Ultra vires Prof. (in order public) uis gentium
İnsan Hakları Akademisi – Eğitim ve Kültür Bakanlığı (24-71 109/2 – 4/15)

**Avrupa Konseyi'nin 47 Devlet Üyesi'nin Meşruiyeti ve Yasallaştırılması
Tam yetkili prosedürle, Hukuki Unvanı AİHM 75529/01 Madde 53, 59 AİHM
Madde 19 (3), (24) 3, 25, 79 (3), 95, 137 GG'de Kamu Duyurusu**

ECHR [AİHM] 75529/01 Uluslararası Hukuki Unvanı ile ilgili olarak, bu gerçek, Federal Alman Cumhuriyeti ve §245 ZPO ile §15 GVG tanımlı bir bağlamda Avrupa Konseyi'nin 47 Devleti'nin çerçevesi için, savaş ve işgal ile ilgili sorun çözülmesi transferinin anlaşmasında, Mustafa Selim SÜRMELİ'nin, yasayı uygulamak için, bir devletin yargı yetkisinin yasal temyizini kullanmak zorunda olmadığını ifade etmektedir. Genel Yasa'nın 19 (3) Maddesi'ne göre, Uluslararası Hukuk'un, Federal Devlet Yasası'ndan üstün olduğu için (Madde 24 (3), 25, 95, 137 GG), Medyatör / Ara bulucu Mustafa Selim SÜRMELİ basit yasal hakkına sahiptir.

Kamu Duyurusu

[http://de.wikipedia.org/wiki/Europ %C3%A4ische Menschenrechtskonvention](http://de.wikipedia.org/wiki/Europ%C3%A4ische_Menschenrechtskonvention)
order public ECHR 75529/01 – makalesinden alıntı:

(...) dolayısıyla, Mahkeme, Federal Anayasa Mahkemesi'nde, Anayasa şikayetinin, AİHS'nin 13. Maddesi'ne göre ,etkili bir şikayet olarak değerlendirilemeyeceğini ve bu nedenle şikayetçinin dava devam etse bile (Sürmeli ./Almanya (GK), br. 75529/01, Sınır Numarası. 103-108, CEDH 2006....), ya da dava kapanmışsa (Sonbahar./Almanya,No.20027/02, 11 Ocak 2007, Sınır No. 65-66) – EGMR –Karar – 10/05/07: Dava Skugor Almanya'ya karşı (kişisel şikayet No.76680/01), bu yasal temyizini kullanması gerekmediğini hatırlatmaktadır.

Yönerge: Madde 142,143 Cenevre Anlaşması IV – SR 0.518.51 ve UN A/RES/66/164

Mustafa Selim SÜRMELİ IZMR ve ZEB İnsan Hakkı Yüksek Komiseridir. Mustafa Selim SÜRMELİ, Viyana Anlaşması'na göre diplomatik olarak akredite, Lahey Anlaşması'na göre uluslararası apostolik edilmiş (Madde 154, 142 IV-SR-0,518,51), Cenevre Anlaşması (IV-SR-0,518,51) çerçevesinde, Cenevre Sivil Koruma ve Uluslararası Adalet Divanı Sözleşmesi'ne göre, BM Tüzüğü'nün 73. Maddesi'ne uygun olarak, dünya çapında bir düzende Sivil Korumayı yürütmek için bir kamu görevlisi olarak, Sözleşme Kanunu - SR 0.111'de faaliyet yürütmektedir.

Mustafa Selim SÜRMELİ, İnsan Hakkı Yüksek Komiseri olarak:

- Ülke İçinde Yerlerinden Edinmiş Kişiler – Internally Displaced People/IDP,
- İnsan Hakkı İhlalleri ve Soykırım İçin Sivil Koruma Mültecileri Mağdurları (kurbanları),
- İnsanlığa Karşı Suç,
- Savaş Suçları ve Silahlı Çatışmaya Karşı Saldırganlık Suçları ve
- Kamu Sivil Koruma Suçları ve Sivil Savunmaya Karşı Suçları,
- Devlet Suçu, İnsanlara Karşı Şiddet,
- İnsan Hakkı İhlalleri ve Devlet ya da rejimlerin neden olduğu doğal afetlere karşı düşmanlıkların önlenmesinden

sorumludur.



**Federal Cumhuriyet – STGBI. 139/1918 19.12.1918'den Temeller
05.10.1961'den HK, 18/24.04.1961'den Wüd için Belge'nin Düzenlenmesi
Geçerliliği kesinlikle kanıtlanmış Diplomatik ve Uluslararası Diplomalar**

Devlet Nöteri Johst Matthies, Tostedt, Diploma 113/2009 IZMR, Devlet Mahkemesi STADE, Aposstille 9191 a 85-15/2014
Devlet Nöteri Johst Matthies, Tostedt, Diploma 114/2009 ZEB, Devlet Mahkemesi STADE, Aposstille 9191 a 85 –16/2014
Devlet Nöteri Ralf Grosser, Tostedt, Diploma 139/2013 IM, Devlet Mahkemesi STADE, Aposstille 9191 a 84- 9/2013

Talimatlar – Erişirlik

IZMR - ICHR:

Bielfeldtweg 26 [DE-21682] STADE

Merkez İsviçre:

Gerichthof der Menschen (GdM), Balxert Tower, 18, Avenue Louis-Casaï
[CH-1209] GENEVA

Merkez ABM:

Court of the Human Beings (CHB), Capitol Hill - 20 F Street, 7th Floor
[USA/WA- 20001] WASHINGTON D.C.

Erişirlik:

**Ara bulucu/Medyatör Mustafa-Selim SÜRMELİ İZMR ve ZEB Stade'de ulaşılabilir.
(Ofis: Tel. 0049 4141-8609141, Faks: 0049-4141-8060351)**



Dil Süreci (Konuşma Alanı):

- Almanca (Ana Dili Türkçe)

Akademi:

- İnsan Hak(kı) Akademisi – ultra vires im ius gentium

Dokunulmazlık:

- Devlet dokunulmazlığı

Müdür:

- İnsanlar Mahkemesi – Cenevre
- Court of the Human Beings in Washington D.C.

Meslek/Atama:

- Sivil Koruma
- İZMR ve ZEB İnsan Hakkı Yüksek Komiserliği Başkanı
- Madde 1, 142-149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51
- Yasama - Kamu duyuru ECHR 75529/0 (Yasayıcı Kamu Duyurusu)
- Nöter - İZMR, ZEB ve GdM / CHB’de ordre public

Tecrübe:

- Doğal, Uluslararası ve Anayasa Hukuku
Özel alanı – İnsan ve Tahvil Hukuku
- 35 yıllık deneyim - İnsan Hakkı Akademisi’nde Profesör
- Sözleşmenin olumlu ihlali halinde tazminat hakkı
- Uluslararası Hukuku ve Kapsamlı Temel Hakları’nın unvanına sahip
- Kamu Hukuku Profesörü- ordre public
- Anayasa Hukuku
- Bireysel Yasa, Ticari ve Özel Sözleşme’ye göre Sivil Koruma
- Sivil, İdari ve Sosyal Hukuku
- Uluslararası Ceza Hukuku ve Ceza Hukuku
- Organizasyon: Toplum, Dernek ve Şirketler koruma Hakkı



Yenileme: (yeni bir değişiklik veya ek eklemek)

- Birçok yasal değişikliği için kaynak
 - Tazminat Yasası (1993 OEG - BT-Druck 12/6948)
 - Adli Yasa
 - Anayasa Birliği Mahkemesi
 - Federal Nöter Yasası
 - Avukat Birliği Yasası
 - Dava Süreci Yasası
 - Mahkeme Çalışma Yasası
 - Sosyal Mahkemeler Yasası
 - İdare Mahkemesi Yasası
 - Mali Mahkeme İşlem Kodeksi
 - Yargı/Mahkeme Maliyetleri Kanunu
 - Avukat Masrafları Yasası
 - EG (Enerji Tüketme) Uygulanması için Tüketici Koruma Yasası
 - Patent Hukuku
 - Kullanıcı Model Yasası
 - Marka Koruma Yasası
 - Patent Avukat Kodu
 - Yarı İletici Koruma Yasası
 - Zevk Yasası
 - Askeri Şikayet, Kurallar
 - Askeri Disiplin Kodeksi
 - Rekabet Sınırlanmasına karşı Yasa
 - Enerji Kaynakları Yasası

Süreç Hukuku'nda değişiklikler

- Zararı ödeme durumunda adaletin ortadan kaldırılması
- Davanın Yeniden Başlatılması
- Geri Dönüş ve Af
- Norm/Kuralların Kontrolü

Kurumsal/Sosyal Hukuku:

- Mütevelli Heyeti/ Board of Trustees Ağı İnsan Hakları
- İZMR ve ZEB ve Türev Kuruluşları'nın Denetim Kurulu



Komisyon:

- Kamu Düzeni Verimliliği ile ilgili Ad-Hoc Komite Başkanı - ordre public
- Referandum, Veto ve Yasaların Anayasal Değerlendirilmesi
- Oylama'nın Soruşturulması ve Seçim Kontrolü
- Siyasi (Siyasetçiler) tarafından siyasal hatalarının Devlet Sorumluluğu
- Seçim sahtekârlığında Siyasetçiler ve Partilere karşı gerileme
- Siyasetçiler ve Bakanların Ahlak Testi
- Milletvekiller tarafından Rejimin Belirlenmesi
- Hakimin Atanması, Hakimin ve Mahkemenin Kontrolü
- Yargı Yönetiminin Uzman Denetimi (avukat ve mahkeme memuru)
- Memurların resmi ve disiplin hareketlerinin soruşturulması
- Hakimlere karşı yanlışlık raporlarının soruşturulması
- Hakkın kötülüğe kullanma ve çarpığının soruşturulması
- Büro hizmetinde kanunun uygulanması (makale 92., 258a, 331-358 StGB)
- Yüksek ihanet olarak Büroda Suç Davalarının Soruşturulması
- Yüksek İhanet Savcılığı
- Büroda kişilerinin kamu veri tabanlarının tanıtım ve bakımı
- Yargılamaların yeniden değerlendirilmesi ve gözden geçirilmesi
- Ücretsiz Adli Yardım Hizmetleri
- Tazminat Hakkı
- OEG İdare Suçları Merkez Ofisi
- Hakaret Soruşturulması/Kontrolü
- Medeni Hukukta Süreçlerin İptali ve Vazgeçmesi
- Kanun Soruşturulması (AuslR seçmenlerinin kararsızlığı sırasında insan haklarının kontrolü)
- Uzun validelik süreçlerin soruşturulması
- Bakım/Hizmet ile ilgili soruların soruşturulması
- Çocuk Kaçırma Soruşturulması
- Psikiyatride Soruşturulma
- AB direktiflerinin Soruşturulma ve Uygulanması
- Hayırseverlik Durumunun Onayı ve Kontrolü
- Kamu makamlar tarafından yürütülen çalışmalarla ilgili istatistikler ve görevdeki suçlar

İktidarın Verimliliğine ilişkin Ad Hoc Komisyonu, yasal bir yükümlülük altında, etkili yasal koruma ve en yüksek Federal Mahkeme olarak adil garanti için İnsan Hakkının Sürdürülebilirliği Komisyonu (alternatif olarak) §§307,179 BGB bağlamında bireysel bir davada dinamik olarak hareket eder ve doğrudan halk tarafından çağırılmaktadır. Bu nedenle, inbreedingteki sistemde bir çöküş oluşturulamaz, çünkü Komisyon, öncelikle Sivil Korumasında (Madde 1, 142-149 Cenevre Anlaşması IV – SR 0.518.51), Madde 1, 24 (3), 25., 20 (1,4), 79 (3), 95, 137 GG, 1-2 ULV Maddesi'nde, salvatorca meşrulaştırılmış haklar oluşturmuştur.

Uluslararası: Madde 142-149 IV. Cenevre Sözleşmenin - Sivilkoruma- Yasal İcra Memuru – SR 0.518.51



Kamu Hukuku:

- 39-40 UMR Madde Sözleşme Hukuku Anayasası –SR 0.111

**Federal Cumhuriyeti – 19.12.1918'den STGBI. 139/1918 Temelleri
05.10.1961'den HK 18/24.04.1961'den WÜD Düzenleme Belgesi**

Geçerliliği kesinlikle kanıtlanmış Diplomatik ve Uluslararası Diplomalara

Devlet Nöteri

**Johst Matthies, Tostedt, Diploma 113/2009 IZMR, Devlet Mahkemesi STADE, Aposstille 9191 a 85-15/2014
Johst Matthies, Tostedt, Diploma 114/2009 ZEB, Devlet Mahkemesi STADE, Aposstille 9191 a 85 –16/2014
Ralf Grosser, Tostedt, Diploma 139/2013 IM, Devlet Mahkemesi STADE, Aposstille 9191 a 84- 9/2013**

- Sivil Toplum Kuruluşlarının (STK'lar) kuruluş, kayıt ve varlıklarını yasallaştırmak,
- Devlet ve Uluslararası Hukuku'nun konuları ile anlaşmalar yapmak, Devlet Mahkemeleri'nde ilan etmek ve bulunmak,
- İnsan Hakkı İhlallerini tespit etmek ve gereken engelleri uygulamak, Konsey olarak kararlar vermek ve İnsan Hakkı İhlalleri için engeller oluşturup bunları kararlaştırmak,
- Tahkim Mahkemesi ve Siyasi bağımsız bir yargı organı olarak konuşmak,
- Yetkilileri atamak,
- Komiser olarak hareket etmek,
- Diplomatik Statü ve Dokunulmazlık vermek,
- Evrensel Yasal Gücüne sahip Uluslararası ve Ulusal Anlaşmalar yapmak,
- Taşınır ve Taşınmaz Mal elde ve imha etmek,
- İşgal altındaki topraklarda araziye yeniden yönlendirmek için özel hak tanımak ve savaş bölgelerinde yaşayan insanların düzenini yeniden oluşturmak ve
- Uluslararası Hukuku'na göre Danışmanlık, Destekleme ve Meşrulaştırma konusunda Evrensel İnsan Hakkı anlamında kendi devletinin arzusunun temsil eden bir toplumun veya topluluğun daveti.

Evrensel İnsan Hak(kı) [EİH] üyelerinin topraklarında, hedeflerine ulaşmak için, gereken ayrıcalık ve dokunulmazlıklardan yararlanmaktadır.

Konferans'ın milletvekilleri, İdari Koruma Kurulu üyeleri, asli ve zorunlu büronun kurucu meclisleri ve görevlileri, tam bağımsızlık konusunda garanti yükümlülüğü altında örgütsel sorumluluklarını yerine getirebilmek için, ihtiyaç duydukları ayrıcalık ve bağımsızlıklardan yararlanmaktadır.



Kurucu örgütlerinin mülkiyeti, bulunduğu yer ve kimin sahipliğinde bulunduğu önemli olmadan, hükümet veya yasama tedbirleri yoluyla arama, müsadere, yabancılaştırma, gasp veya diğer herhangi bir hasar veya ortadan kaldırma türünden dokunulmazlıktan yararlanmaktadır.

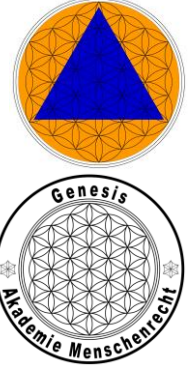
Kurucu kuruluşların arşivleri, bulundukları her yerde dokunulmaz, devredilemez, erişilemez ve yasal değildir. Bu, elektronik arşivler, bilgisayarların sabit sürücüleri veya elektronik ortamında üretilen veya saklanan diğer veriler için de geçerlidir.

- Sahibi veya kullanıcının kim olduğu önemli olmadan EİH'nın amaçlarına yönelik bina ve bina kısımları ve komşu arazi ve
- Arşivler ve genel olarak EİH'na (Evrensel İnsan Hak(kı)) ait veya sahipliğinde bulunan tüm belge ve medyalar,

dokunulmaz, devredilemez, ulaşılamaz ve yargılanamaz.

Kurucu kuruluşlarından türev kuruluşlar, uygun olan atanmış personel ve ailelerinin üyeleri, hizmet sektöründe dokunulmazlıkların yanı sıra, özel sektörde de dokunulmazlık, görev süreleri boyunca da diplomatik dokunulmazlığa sahiptir.





Mustafa-Selim SÜRMELİ, Yasal Eser Sahibi

Prof. ultra vires in ordre public des ius gentium an der Akademie Menschenrecht (İnsan Hak(kı) Akademisi)
Posta Adresi: Akademie Menschenrecht, Bielfeldtweg 26 - [DE-21682] STADE

Türkiye Cumhuriyeti için Anadolu Operasyonu (Güneş Işığı)

İnsanların geleceği için, fikirlerini şu anda değiştirmek amacıyla aydınlanma rehberi

Türkiye Cumhuriyeti, diğer ülkelerden farklı olarak, 100 yıllık kurtuluş mücadelesine başladığı için, istikrarsızlaştırma amacıyla birçok iç ve dış saldırıya maruz kalmaktadır. Ancak Türkiye Cumhuriyeti'ne, Türk halkına ve temsilcilerine karşı yönelik düşman ve düşmanca sözler ve maddi saldırılar bitecek gibi görünmüyor. Dış mihrakların ortaya çıkardığı "Parçala ve Hükmet" sloganının amacı doğrultusunda düşmanlar, Türk halkını ve Türkiye Cumhuriyeti'ni parçalamak istemektedir.

Yetersizlik, fonksiyonel okuma-yazma bilmeme durumu ya da cehalet olarak tanımlanır, fikir ayrılıklarında kasıtlı yanlış anlaşılmalara ve kavgaların ortaya çıkması ve asla bitmemesi amacıyla, hukuku tartışmak, göstermek ve yürütmek için, hukuk kontekstinde kategorik olarak gösterildiği gibi yazıyı, doğa ve toplum hukukunda yanlış şekilde kullanılması şeklinde tasarlanır. Dünya çapında 7,5 milyar fikir veya batıl inanç vardır, ancak dünya hukukunda sadece bir inanç vardır.

Türkiye Cumhuriyeti şu anda bu sorunlarla karşı karşıya kalmaktadır, bunun sebebi ise çözümün problem olmasıdır. Bu nedenle bizden önceki nesiller, uluslararası hukuku Anayasa'dan üstün tutmuştur, ancak koruma adına uluslararası hukuk kullanılmamaktadır, çünkü bu koruma, iktisadi olmayan sivil toplum koruma kuruluşları tarafından gerçekleştirilebilir (Koruma gücü).

Sivil Koruma, sivil tedarik olarak yanlış anlaşılmış ve uygulanmamıştır.

Türkiye Cumhuriyeti, sorunlarla karşı karşıya kalmış olduğundan dolayı, risk problemleri ile bocalamaktadır:

- **Terörizm ve savaşın sonuçları**
- **Sosyal gerginlik**
- **Para biriminin kredi değeri**

Türkiye Cumhuriyeti'nin mevcut sorunları ele alınmadan ve çözümü açıklığa kavuşturulmadan önce Biz İnsanlar, doğal olan uluslararası hukuk ilkelerini devam ettirmeliyiz, bu ilkelerin içinde doğal aydınlanma doğrultusunda çözümler bulunmaktadır. İslam bir din değildir, bir inançtır ve insana adanmışlık temelinde kurulmuştur ve bu nedenle Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucuları, vicdandaki spiritüel inancı, materyal düşüncenin batıl inanç hayaletinden ayıran laikliği öngörmüştür.



Aydınlanma, bağımlılıktan kurtulma yoludur:

- Aydınlanma yoluyla bilgi, aklın en asil yoludur.
- Taklit yoluyla öğrenme, en kolay yoldur.
- Deneme ve yanılma deneyimlerinden öğrenmek acı çekmektir!

Geçmişini bilmeyen, büyüyemez ve Exodus'tan Genesis'e kadar sürekli tekrarlandığı üzere lanetlenmiş olarak kalır. Şimdiki zamanın uzun bir geçmişi vardır ve gelecek burada ya şimdi verilecektir ya da verilmiş durumdadır.

Tanrı'nın bütün insanları sevdiği yanlış bir varsayımdır, insanlar Tanrı'nın doğal kurallarına riayet etmiş olsaydı Tanrı, Sodom ve Gomorra veya tufan gibi felaketlere izin vermezdi, çünkü sonuç olmazsa anlam yoktur.

Bir devlet ne iyi ne de kötüdür, aksine, hükümet tarafından iyi veya kötü hale getirilir.

Cumhuriyet kamusal olanı ifade eder ve uluslararası hukukta en yüksek şekildir. Cumhuriyette, **kamu düzeni için öncelik ilkeleri (Temel haklar) geçerlidir - ordre public! (kamuoyu!)**

Doğa kanunu, ilahi emirleri içerir:

- Cinayet yasağı
- Hırsızlık yasağı
- Putlara tapma yasağı
- Sözleşme ihlali yasağı
- Hayvanlara karşı vahşet yasağı
- Tanrı'ya hakaret yasağı
- Hukuk ilkesinin korunması ifadesi olarak, insanların yargılanmaya başlatılması ve koruma amacıyla uluslararası hukukta insan, devlet toplumlarından üstün tutulmaktadır.

Uluslararası hukukta, iynin kuralları, normal formun bilgisinde yalnızca iynin kabul edildiği kurallar geçerlidir. Yani insanın ne

kötüyü kötü yapmaya, ne kötüyü iyi yapmaya ne de iyiyi kötü yapmaya ihtiyacı vardır,

aksine, sadece iyiyi iyi yapmaya ihtiyaç duymaktadır.

Türkiye Cumhuriyeti'nin özelliği, doğal zenginliği, tarihi gelişimi ve coğrafi konumudur. Türkiye, 3 kıtayı (üçgeni) birbirine bağlar ve kendisini sürekli olarak ve dünya çapında besleyebilmektedir.

Türkiye Cumhuriyeti, tüketim şartının var olduğu bir dünyada, insanların iyiye, Tanrı'ya ve Tanrı'nın kurallarına olan inancı artık yeterince güçlü olmadığından dolayı, şu anda siyasi, sendikal ve dini problemlerin gölgesinde kalmaktadır.



Bunun nedenleri, insan toplumlarının otoritesini, özerkliğini ve bağımsızlığı kamusal olarak engelleyen dünya çapındaki Morgenthau ve Marshal planlarıdır. Çözüm sorundur, çünkü barış için insan özgür olmalıdır. Türkiye Cumhuriyeti barış antlaşması değil, aksine özgürlüğü seçmiş ve belirlemiştir. Tek cumhuriyet olarak Türkiye Cumhuriyeti, dünya yeryüzünde barış yaratabilir. İşte bu nedenle tüm toplumun, Türkiye Cumhuriyeti'nin doğal standardını ve amacını yerine getireceğinden dolayı, tüm toplumun katılacağı Anadolu Operasyonu'nun (Güneş Işığı) akıllıca yürütülmesi, Türk toplumunun geleceği için çok önemlidir.

Değişiklikler, cumhuriyetin ilkelerine uyarlanmalıdır, çünkü zihin önce maddeyi yaratır ve iyi olan sadece bir insanın içinden gelebilir. Bu nedenle aydınlanma, insanların boşluktan kurtulmasıdır.

Eğer iyilik inancı yeterince güçlü değilse, insanlar birlikte özgürlüğe gidemezler. İnsan cennete ulaşmak için önce ölmek zorunda değildir, ancak özgür bir insan özgürlüğünü doğal olarak sever ve özgürlüğüne ayak uydurur. Bu, ilk önce özgürlük yoluyla barış yaratan bir cumhuriyetin iç düzenidir.

Laiklik:

- **Korku sevginin tam tersidir.**
- **Korku, özgür ruhsal inancın dokunmadığı, hayalet gibi bir şüphe halindedir.**

İnsan, kendisine inanana kadar cennete giremez ve insan, insanları sevmediği sürece inanmaz. Kanun, bir insanın çevresindeki başka bir insanın hakkını ve emirleri ihlal etmeyen her bir eylem ve davranış biçimidir.

Özgürlük, indirgenemez bir karmaşıklıktır. Standart formlar, Genesis Diski'ndeki bütünsel ve kutsal karmaşıklığın indirgenemez haklı ilişkisinin son öğeleridir. İndirgenebilir karmaşıklık (kI), hak, bazı parçaların çıkarılması veya yeniden yakalamanın bir şekilde etkili sistemin sebep olduğu çeşitli etkileşimlere ve temel işlevine katkıda bulunan, temel öğeleri birlikte çalışan, indirgenemez özgün ve karmaşık bir sistem zincirleme reaksiyonudur. Materyal ve maddi çatlaklar yeterince sert, yoğun ve uzun olduğu zaman, her sağlıklı sistem de zarar görecektir. Motivasyon ve depresyon doğal yoldan kendini kontrol eder. Bu kontrol doğal ortamdan her sisteme ve her bireye olumlu ve olumsuz geri bildirimlerle çalışır:

- **Haklı ve haksız**
- **Doğru veya yanlış**
- **Kar ve zarar**
- **Başarı ve başarısızlık**
- **Şans ve talihsizlik**



Geçmişten gelen bu deneyimler aracılığıyla, davranış kalıpları (içgüdüler), motivasyon ve depresyon gelişmiştir (olumlu bir deneyim olarak uluslararası hukuk). Bu durum, her yaşamın sürekli olarak değişen ortama uyum sağlamasına izin verir. Ancak bu uyum sağlama yeteneğine sahip olan insanlar ve sistemler hayatta kalmıştır. Türkiye Cumhuriyeti'ne karşı sürekli yöneltilen saldırılar, sadece uluslararası hukuk ile korunabilir.

İyi niyetli olan her insan, geleceğin cumhuriyet insanı olarak, özgürlüğünü sadece iyyinin tarafında bireysel olarak belirlemek amacıyla, politik, sendikal ve dini nedenlerden bağımsız olarak davet edilir.

Solcu ve sağcı ekstremizm, aşırılık yanlılığının bir sonucudur ve bir cumhuriyetin çöküşüdür. Aydınlanma, sorunlardan kurtulma yolu olduğundan, aydınlanma sayesinde inanç merkezinde insanların birliği amaçlanmaktadır.

Sonuç olarak, hataları ve eksiklikleri meşru eleştiri olarak etkin bir şekilde ele alamayan, aşırı ve adaletsiz olan bir hükümet, değişim için herhangi bir bilgi üretemez.

Eleştiriden bilgi çıkarılmazsa, yasa korunamaz ve teşvik edilemez, aksine, cumhuriyeti yok olma eşiğine getiren, gayri meşru bir radikal durum yaratılır. Türkiye Cumhuriyeti'nin ölçeği ve çalışma ortağı, Federal Almanya Cumhuriyeti gibi, insan hakkı ile ilgili uyarılarda bulunan ve kendisinin riayet etmediği devletler olamaz.

Kiminle arkadaşlık ettiğini söyle, sana kim olduğunu söyleyeyim!

Türkiye Cumhuriyeti kendisini yasada tanımak ve organize etmek zorundadır. Türkiye Cumhuriyeti'nin sıkıntı içinde olduğu, acil ve olağanüstü durumlarda kendi başının çaresine bakması, saldırgan tutumlara sahip düşmanlar tarafından, birden fazla olumsuz etki yaratabilmek amacıyla, kamuda çarpıcı bir şekilde ve reklam amaçlı olarak yanlış anlaşılmakta, eleştirilmekte ve mücadele edilmektedir.

Türkiye Cumhuriyeti'ne karşı yalnızca içten değil, aynı zamanda yurtdışından da ayrışma yoluyla istikrarsızlaştırmaya çalışılarak (NS-Stasi Yönergeleri 1/76) saldırılmaktadır, burada yurtdışında yaşayan Türk kökenli insanların temel hakları ve insan hakkı ihlal edilmekte, bu durum da korumasız olarak çaresiz bir şekilde kalan bu insanların Türkiye Cumhuriyeti'ne olan inancı kaybetmesine yol açmaktadır.

Çaresizlikten, hakkında adalet ihtiyacı olan insanlara yardım etmek için, akademileri Türk kökenli insanlar tarafından yönetilen, iktisadi olmayan, sivil toplum kuruluşları meydana gelmiştir. Bu suçlar, uluslararası ceza hukukuna karşı akla gelebilecek tüm suçları içerir. UN / Res 56 / 83'e göre, Türk vatandaşlarına karşı uluslararası hukuka aykırı olan bu davranışlar, Türk Anayasası'na göre kaçınılmalıdır, ancak Sivil Koruma ne kamuya açık bir şekilde uygulanıyor ne de özel olarak tanınıyor. Türkiye Cumhuriyeti için maddi ve manevi zarar çok daha kötü durumdadır, çünkü bu yabancı devletler, Türkiye Cumhuriyeti'ne insan hakkı ile ilgili vaaz vererek, insan hakkı ihlallerini bizzat kendileri yaşatmaya devam etmektedir. Sürekli uygulanan bu haksızlık sayesinde, yurtdışındaki elçilikler ve konsolosluklar yardımcı olamıyor.

"İnsan Hakkı" kelimesi, Türkiye Cumhuriyeti'ne karşı, ulusal, uluslararası ve uluslar üstü olarak, Türkiye Cumhuriyeti'ni dünya çapında ve kamuya açık ve çarpıcı biçimde karalamada, silah olarak kullanılmaktadır.



Hükümete karşı işlenen suçların yurtdışındaki durumları da, uluslararası hukuka aykırı olarak meydana gelmektedir, çünkü yasanın idaresinde bir duraklama vardır ve şikayetler ciddiye alınmadığı ve çözümlenemediği için, meşru eleştirilerin açıklığa kavuşturulması istenilmez. Bu durum, her aklın ve bilginin ölümüdür. Buna karşı akılsızlık değil, aksine sadece aydınlanma yardımcı olabilir, çünkü akılsızlık etkili bir şekilde organize edilemez.

Uluslararası hukuk ile uğraşan Türk kökenli insanlar, sivil toplumun korunma örgütü olarak dünya çapında bir zorunluluk gereği inşa edildiğini ve şimdi de, Türkiye Cumhuriyeti'nin yanında durup iyi bir hizmet sunabildiklerini belirtmiştir. Sivil Koruma, tüm devletlerin taahhüt ettiği ve sunduğu uluslararası bir kamu sözleşmesidir.

Türkiye Cumhuriyeti ile ilgili sorunların çözümüne yardımcı olmak için, silahlı veya silahsız bir çatışma ortamı isteyen düşmanların saldırısına karşı, uluslararası hukuk uygulanmalıdır, çünkü diğer tüm devletler I-III Cenevre Anlaşmasında iştirak etmekte ve bu anlaşmayı, IV - SR 0.518.51 Cenevre Antlaşmasının Sivil Korumasına karşı kullanmaktadır.

Türkiye Cumhuriyeti bu şekilde huzur bulamaz, çünkü özgür olan barış yaratabilir. Dünya barışını bozmak için, Türkiye Cumhuriyeti ve temsilcisi sürekli olarak ulusal, uluslararası ve uluslar üstü saldırılara maruz kalmaktadır, böylece Türkiye Cumhuriyeti ve Türk halkı, acil durumda ve kendini koruması gerektiği durumda, sıkıntıya girmektedir. Sonuç olarak, dünyadaki mevcut sorunlar ortaya çıkmaktadır:

- **Terörizm ve savaşın sonuçları**
- **Sosyal gerginlik**
- **Para biriminin kredi değeri**

Dünya çapındaki Marshall Planı ve Morgenta Planı, bu sorunların çözülmesinde gelecekte gerekli reformu sağlayan, Türkiye Cumhuriyeti'nin iç sorunlarının nedenleridir.

İnsan hakkı ihlalleri, insan hakkı ihlallerine eşit değildir. Dünya çapında, yurtdışı tarafından huzursuzluk amacıyla kışkırtılan Türkiye Cumhuriyeti'nden farklı olarak, prensipte ve büyük bir ölçüde izinsiz ve keyfi irade şeklinde ele alındığından, yurtdışındaki insan hakkı ihlalleri askeri gereksinimle çözüme özelliğine sahip değildir.

Adalet, idaresi ve dolayısıyla hukuki iflasın durduğu Alman hükümeti aracılığıyla, insanlar hakkından vazgeçtiler, böylece temel haklar ve anayasal yasalar uygulandı (NAZİ yasaları). İnsan Hak(kı) Akademisi, Sivil Korumadan insanlara yardım etmek ve Cenevre Anlaşması IV-SR 0.518.51'de sözleşmeli vesayetini sağlamak için başvuruda bulunur.

Bütün bunların sebebinde, Marshall Planı ve Morgenta Planı'ndan dolayı, I-III Cenevre Antlaşmasına göre toplumları birbirine karşı kışkırtmak, bölgeleri ve değerleri terörle, korkuyla bölmek ve onları enflasyonist bir şekilde devalüe etmekte yatmaktadır. Böylece, sermaye güncel olarak özgür kalıyor.



I-III Cenevre Anlaşması 'ne göre bu durum sivil halka karşı bir savaş halidir, çünkü enflasyon savaşın sebebi ve kaynağıdır, çünkü enflasyon alacaklıya olan borçlardan kaynaklanmaktadır. Bu nedenle, döviz piyasaları yoluyla, Avrupa veya Amerika Birleşik Devletleri, Türkiye Cumhuriyeti'ni manipüle edebilir, yönlendirebilir ve suçlarını, alacaklılara, özgür yaşayan topluma yükletebilir.

Birleşmiş Milletler Şartı ve İnsan Hakkı Evrensel Beyannamesi ve Birleşmiş Milletler Beyannamesi için Türkiye Cumhuriyeti'nin özgürce gelişmesi ve özgür kalması için, düşmanca suçları yasaklayan Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 bir çıkıştır ve kararlar, ancak sözleşmeye ilişkin mahkemenin 142-149 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 uyarınca, yasal koruma kapsamında olduğu uluslararası hukuktaki koruyucu güç ile özgür bırakılabilir.

Cenevre Anlaşması IV-SR 0.518.51, dünya çapındaki savaş durumu nedeniyle, I-III Cenevre Anlaşması 'nin aksine uygulanmamıştır; çünkü koruyucu güç, yalnızca dini ve manevi olarak özgür olan ve ayrıca Sivil Korumayı nasıl kullanacağını bilen, uluslararası hukuka sahip olan, ekonomik olmayan bir sivil toplum örgütü tarafından işgal edilebilir.

Bu süre içerisinde, Sivil Koruma için ZentralMeldeAmt.ch ve tarafsız bir ülkedeki mahkeme (GENF) Türk kökenli insanlar tarafından oluşturulduğundan, Sivil Koruma için uluslararası antlaşmanın gereklilikleri yerine getirilmiştir.

Türkiye Cumhuriyeti için mevcut mülteci ve sığınma sorunu, savaş zamanı Suriye için Avrupa ve Amerika Birleşik Devletleri tarafından planlanmış ve uygulanmıştır. Özellikle Federal Almanya Cumhuriyeti hükümeti, Madde 53, 107 sayılı BM Tüzüğüne göre, 1 numaralı düşman olarak, Suriye'ye silah ihraç etmiş ve faydalı olan mültecileri mesleki eğitim ve mesleki deneyime sahip sistematik olarak ithal etmiştir. Türkiye Cumhuriyeti yalnızca doğrudan savaş bölgesinde değildir, aksine, iç ve dış ilişkilerinde bu savaşın komitesi ve sonucunda ortaya çıkan sıkıntılarla, kararsız bir şekilde uğraşmak zorunda kalmaktadır.

Türkiye Cumhuriyeti'nin Türk toplumu özgür olması için, uluslararası hukukun araçları ile iç ve dış düşmanlıkları bitirmesi amacıyla, Türkiye Cumhuriyeti'ndeki Türk toplumunun korunması için, basit düzenlemeler yapması gerekmektedir. Bu nedenle, Türkiye Cumhuriyeti'nin özgürlüğü seven ortakları, aynı zamanda istikrarsızlaştırmaya da düşmandır (Venezuela), çünkü özgürlük doğal bir haktır, çünkü para sistemi dünyayı yönlendirir ve kontrol etmektedir. Sorunu çözmek için, yeni bir ödeme ve takas sisteminin yalnızca kar amacı gütmeyen sivil toplum kuruluşları tarafından verilebileceği belirtilmelidir. Mevcut para sistemi enflasyonisttir ve devletlerdeki düzeni değiştirmektedir. Enflasyonist para sisteminin geri bildirimi, zincirleme tepkiye yol açmaktadır.

Her para ticareti, kumarhanede olduğu gibi enflasyonu yaratır. Sonunda „Devletin Kanunu“ kumarhanenin ROYAL'i kazandığı taksitler üzerinde oynanan bir kumardır. İngiliz patronajı (Himaye, koruma), bugüne kadar, Morgenthau Planı uyarınca, Türkiye, Kıbrıs, Filistin, Suriye, Hindistan, Arjantin'deki savaşlara sebep olmuştur... ve Amerika Birleşik Devletleri onun paralı askeridir.

Güncel para sistemi, - Casono ROYAL (Morgenthau Planı)'de olduğu gibi- DOLARIN transaksyon ve rezerve para birimine bağlı olarak her kullanımda, yayımcıda (Marshall Planı) lisans enflasyonuna sebep verdiği sürece, savaş vardır.



Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51, sosyal varoluş ve sosyal varoluş hükmü ile ilgili tüm soruları düzenler ve bu nedenle, Cenevre Anlaşmasındaki IV – SR 0.518.51 bölümünü okuyan ve bilen tüm gerekli sosyal gerilimleri otomatik olarak değiştirir. Türkiye Cumhuriyeti ve sadece Türkiye Cumhuriyeti, kurtuluş mücadelesi nedeniyle, savaş halinde değildir ve bu nedenle Sivil Korumayı uygulayabilir durumdadır.

Tüm eyaletlerdeki sosyal sıcak noktaları çözmek için, Sivil Korumanın sözleşmeye bağlı içeriğinin kamuya açık bir şekilde bilinmesi esastır. Sivil Koruma tüm devletleri zorunlu kılar,

Cenevre Sözleşme IV- 144 - SR 0.518.51 madde 1, 144:

", Yüksek Akid Taraflar işbu Sözleşmeye bütün ahvalde riayet etmeyi ve ettirmeyi taahhüt ederler, barış ve savaş zamanlarında, söz konusu olan bu anlaşmanın metnini, ülkelerinde yaymak ve özellikle askeri ve mümkün olduğunda, toplumun tamamının ilkelerini tanıyabilmesi için, sivil eğitim programlarına dahil edilmelidir. Savaş sırasında korunan kişilerin sorumluluğunu üstlenen sivil, askeri, polis veya diğer yetkililer, anlaşma metnine sahip olmalı ve özellikle de, hükümleri hakkında ayrıca bilgilendirilmelidir....." .

Dünyadaki mevcut sorunlar, uluslararası hukuk olmadığı taktirde kaosu hükmetmesi ve bu durumun dünya çapında zincirleme tepkilere yol açmasından dolayı, ancak uluslararası hukukun dikkatte alınması altında bir çözüme ulaşabilir. Bu şekilde, Türkiye Cumhuriyeti'nin tüm sorunları da, dünya çapında açıklanabilir ve çözülebilir.

Toplumun özgürlüğü ve bağımsızlığı için, kesinlikle enflasyona aykırı bir ödeme ve değişim sistemi sunmak zorunludur, çünkü kanun lisans enflasyonuna ve iflasa tabi değildir. Küresel savaşın gerçek nedenleri bunlardır, çünkü korku enflasyon sonucu oluşur. Korku, sevgi ve inancın zıt anlamıdır.

Değer koruma ve enflasyonist olmayan „REAL“ ödeme ve takas projesi, çoktan tamamlanmış ve ATALAR, Türk toplumunu daha öncesinden özgürlük için tayin ettiğinden dolayı, REAL'in hamili Türkiye Cumhuriyeti olacağından, katılımcı devletlerle kararlaştırılacaktır. REAL, yerel bir para birimine bağlı değildir, rekabet yoktur ve tarafsızdır.

REAL ile dünya çapındaki bağış yatırımları, kısa sürede ANKARA merkezli vakıf ve toplum ağı aracılığıyla, Türkiye Cumhuriyeti'nin para biriminin istikrar kazanması için, kısa süreli ve kalıcı olarak sağlanacaktır.

Bir inanan ve bir insan olarak, ben -Mustafa Selim SÜRMELİ, kendimi ve iyi hizmetlerimizi, insanların refahı için adanmak istiyorum, bu amaçla bir Türk kökenli insan olarak, ben ve akademimizin, bu konuda görüşmeler yapacağını taahhüt ederim.



Açıklama:

İnsan Hak(kı) Akademisi, siyasi birlik veya dini olarak aktif değildir ve uluslararası hukukun bir kurumudur. İnsan Hak(kı) Akademisi, uluslararası hukukun tüm sorularına cevap vererek, sorunların çözümünde yardımcı olabilir.

İnsan Hak(kı) Kamu Merkezi;

- Sivil Korumada lümpen toplantılarına, dilenme konularına veya I-III Cenevre Anlaşmasındaki partilere yemek servislerine iştirak etmemekte ve savaşları sürdüren veya tetikleyen örgütlerden uzak durmaktadır.
- Kendisini, Uluslararası Af Örgütü, İnsan Hakkı İzleme Örgütü veya Sivil Koruma sağlamayan ve politik olarak aktif olan benzer kuruluşlardan uzak tutmaktadır.

Türkiye Cumhuriyeti için Anadolu Operasyonu (Güneş Işığı)



Sivil Korumanın simgesi, güneşli arka planda, aynı uzunlukta mavi üçgendir. Mavi, bilinci temsil eder ve eşit uzunlukta olan yan kısımlar ise, insan vücudundaki, zihnindeki ve ruhindaki ışığı, yani doğal güneş ışığını, bütünlüğü ifade etmektedir. Aydınlanma açıklığa kavuşmaktır, ve aydınlanma, çocukluktan kurtulmaktır. Daire, çok yönlü korumayı sembolize eder. Doğal güneş ışığı, gökkuşağının tüm spektral renklerini içerir. Gökkuşağı, gelecekteki insanlık için, Yaradan'ın doğal emirleri için, birliğin sembolüdür.

Ana-dolu, kategorik zorunlulukta tam ışık anlamına gelir, çünkü tam güneş tüm yaşamın anasıdır. Dünyanın ve suyun yaşamı oluşturabilmesi için, ışığa ihtiyacı vardır. Anadolu, halkın merkezi anlamına gelir; çünkü Türkiye Cumhuriyeti, insanları coğrafi olarak kıta üçgeni olan Asya, Avrupa ve Afrika'da birbirine bağlar. Türkiye Cumhuriyeti, gelecekteki özgürlüğün merkezidir. Anadolu, Sivil Koruma sembolüdür. BM Şartı'nın son aşaması ve İnsan Hakkı Evrensel Beyannamesi ile Cenevre Anlaşması I-III, ANKARA'daki IV-SR 0.518.51 Cenevre Anlaşması'nın uygulanmasında gerçekleşmiştir!

Mustafa-Selim Sürmeli

ben, Prof. Mustafa-Selim SÜRMELİ – Kamu İnsan Hak(kı) Akademisi Kurucusu

26.09.1441 ل ١٩٠٥٠٢٠٢٠ n. Chr.







Kaynak: İnsan hak(kı) Akademisi, Bielfeldtweg 26, [D-21682] STADE
Uluslar arası zorunlu düzenleme ihlali:

Sivil Koruma: Madde 1, 144 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51

- **Sivil Koruma anlaşmasına her durumda uyulmalı ve uygulanması sağlanmalıdır.**

Yüksek Akit Taraflar, barış ve savaş zamanlarında, mevcut anlaşmanın metnini ülkelerinde mümkün olduğunca geniş ölçüde yaymayı ve özellikle bütün halkın ilkelerini öğrenebilmesi için çalışmalarını askeri ve mümkünse sivil eğitim programlarına dâhil etmeyi taahhüt ederler. Savaş zamanlarında korunan kişilerin sorumluluğunu üstlenen sivil, ordu, polis ya da diğer yetkililer, anlaşmanın tam metnine sahip olmalı ve hükümleri hakkında bilgilendirilmelidir.

- Madde 47 Cenevre Anlaşması I - SR 0.518.12
- Madde 48 Cenevre Anlaşması II - SR 0.518.23
- Madde 127 Cenevre Anlaşması III - SR 0.518.42
- Madde 144 Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51

Sivil Korumaya tüm devletlerde uyulmalı ve uyum sağlanmalıdır (PSS-Pacta Sunt Servanda)!

- Uluslararası Ceza Kanunu (VStGB) Ek (§ 8 Abs. 6 Nr. 1)

- IV. Cenevre Anlaşması'nın 12.08.1949 tarihli savaş zamanında sivilleri koruma hakkında (BGBl. 1954 II S. 781, 917).

mağdurları koruma hakkında 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşmasına ek protokol

12.08.1949 tarihli savaş zamanında sivilleri koruma hakkında (BGBl. 1954 II S. 781, 917).
mağdurları koruma hakkında 12.08.1949 tarihli Cenevre Anlaşmasına ek protokol

UN-Karar A/RES/217, UN-Doc. 217/A-(III) 56/83 Devletsorumluluğu
Madde 73 ve bağlantılı olarak Madde 53 ile ILC, 107 UN-Anayasa belgesi
UN-RES 43/225
UN-DOC A/C.5/43/18
UN-RES A/66/462/Add.2
UN-A/RES/53/144
UN-A/RES/53/625/Add. 2,
UN-DOC A/C.5/43/18 ve UN/RES 66/164
ve bağlantılı olarak Madde 95 UN- Anayasa belgesi ve
Madde 1, 142, 144 Cenevre Anlaşması IV - Sözleşme 0.518.51
EU-RES 2009-C303-06
Cenevre Anlaşması IV - SR 0.518.51 – Sivil Koruma
Uluslararası Ceza Kanunu - VStGB
UN-RES A-RES 66/164 – insan hakkı
UN-DOC E/CN.4/2000/62 - İnsan hakkı - Suç mağdurları ve gücün kötüye kullanılması
UN-RES A-RES 66/165 ve E/CN.4/1998/53/Add.2 - Ülke içinde mülteciler





Kaynak: İnsan hak(kı) Akademisi, Bielfeldtweg 26, [D-21682] STADE
Uluslar arası zorunlu düzenleme ihlali:



SIVİL KORUMA - SR 0.518.51

MADDE 90 (5) – Türkiye Anayasası D. Milletlerarası andlaşmaları uygun bulma

Usulüne göre yürürlüğe konulmuş milletlerarası andlaşmalar kanun hükmündedir. Bunlar hakkında Anayasaya aykırılık iddiası ile Anayasa Mahkemesine başvurulamaz. (Ek cümle: 7/5/2004-5170/7 md.) Usulüne göre yürürlüğe konulmuş temel hak ve özgürlüklere ilişkin milletlerarası andlaşmalarla kanunların aynı konuda farklı hükümler içermesi nedeniyle çıkabilecek uyuşmazlıklarda milletlerarası andlaşma hükümleri esas alınır.

- İnsanlar ve insanlar için adaleti sağlamak
- Savaşları ve barışa yönelik tehditleri önlemek
- Ülkeler arasında dostane ilişkiler kurmak
- Uluslararası ekonomik ve sosyal işbirliğini sağlamak

Madde73 Mirleşmiş Milletler Antlaşması XI. BÖLÜM: Ükelere ilişkin Bildirge Özerk Olmayan

Halkların henüz kendi kendilerini tam olarak yönetmediği bölgelerin yönetilmesinden sorumlu olan ya da bu sorumluluğu yüklenen Birleşmiş Milletler üyeleri, bu bölgelerde yaşayanların çıkarlarının herşeyden önce geldiği ilkesini **kabul** ederler. **İşbu Antlaşma ile kurulan barış ve güvenlik sistemi içinde bu bölgelerde yaşayanların refahını en yüksek düzeye çıkarma yükümlülüğünü kutsal bir ödev bilirler ve bu amaçla:**

Madde95 Mirleşmiş Milletler Antlaşması - XIV. BÖLÜM: Uluslararası Adalet Divanı

İşbu Antlaşma'nın hiçbir hükmü, Birleşmiş Milletler üyelerinin, uyuşmazlıklarının çözümünü zaten var olan ya da ileride yapılabilecek olan **anlaşmalar gereğince başka mahkemelere bırakmalarını engellemez.**

DİKKAT:

- 95. BM Tüzüğü'nün hakem heyeti, zorunlu uluslararası insancıl hukukta sivil korunma kararının belirlenmesi ve zorunlu mahkemesi olan 149. Cenevre Sözleşmesi IV-SR 0.518.51'e göre yürütmeye geçici bir tahkim mahkemesidir. 95. maddeye göre
- Cenevre Antlaşması IV-SR 0.518.51'in 149. maddesinde hakem Birleşmiş Milletler için özel bir büyükelçidir.

[SÜRMELI Vakf yayınevi - SÜRMELI Foundation Verlag](#)

ISBN: 978-3-96561-777-3 - SIVİL KORUMA - SR 0.518.51



www.sivilkoruma.net www.sivilkoruma.org www.sivilkoruma.com



9 783965 617773